

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Sylvain Lafrance		Employee Id / No d'employé s.19(1)	C.C. or WBS # / No C. de C ou 80716(2)		
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) # 1233		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds		
Home Base / Endroit de Travail 1400 René-Lévesque Est		Tel / Tél. 4779 ou 6906	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Ottawa - 5 septembre 2006		
Purpose of Trip / But du déplacement Conseil d'administration à Ottawa		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le		XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	XX / XX / XXXX m/m / y/a
Meals / Repas \$0.00		Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00		Others / Autre \$0.00	
Authorization / Autorisation		XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	Special Authorization / Autorisation Spéciale		XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a
Trip Information / Renseignements sur le voyage					
Departure / Départ 05 / 09 / 2006 dj / m/m / y/a		Time: 14 h 00 Heure:	Return / Retour 07 / 09 / 2006 dj / m/m / y/a		Time: 17 h 00 Heure:
Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Days / Jours		= \$0.00	
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée					
	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas			
Breakfast / Déjeuner	\$0.00	x 0		= \$0.00	
Lunch / Dîner	\$0.00	x 0		= \$0.00	
Dinner / Souper	\$0.00	x 0		= \$0.00	
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				Total (B) \$0.00	
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions					
				\$0.00	
				\$0.00	
				Total (C) \$0.00	
Other Expenses / Autres dépenses					
Hotel Room / Chambre d'hôtel					
Hotel #1 : \$570.00		Hotel #2 : \$0.00		Hotel #3 : \$0.00	
				Hotel #4 : \$0.00	
Total \$570.00					
Local Transportation (taxis - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxis - location de voiture - voiture personnelle)					
#1 \$22.00		#2 \$22.00		#3 \$180.00	
#4 \$0.00		#5 \$0.00		#6 \$0.00	
#7 \$0.00		#8 \$0.00		#9 \$0.00	
#10 \$0.00		Total \$224.00			
Business calls / Appels d'affaire					
				\$0.00	
Others / Autres (provide list / fournir la liste)					
				\$0.00	
				\$0.00	
				\$0.00	
				\$0.00	
				DJ Total (D) \$794.00	
Comments / Commentaires					
#1 et #2 : stationnement à l'hôtel, #3 : km de Montréal à Ottawa, Ottawa à Montréal (450 km x 0.40\$)					
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D					
				Total (E) \$794.00	
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte (A) \$0.00					
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e) Total (E)-(A) \$794.00					
SIGNATURE / SIGNATURE Requestor / Représentant		DATE / DATE 11/09/06		ACCOUNTING USE ONLY RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT	
Authorization / Autorisation				CODE	AMOUNT
Audited By / Vérifié par <i>Julie</i>		12/09/06		ACCT	CODE
				AMOUNT	ACCT

CBC 0462 (07/2000)

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use only
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

Fairmont

CHATEAU LAURIER

1 RIDEAU STREET
OTTAWA, ON K1N 8S7
T 613 241 1414 F 613 562 7030
G.S.T. Registration #139445290

Room/Chambre : 0466
Folio # : 111385
Cashier/Cassier # : 277
Page # : 1 of 1

CBC Cdn Broadcasting Corp
Sylvain Lafrance
1400 Boul. René Levesque E.
12e Etage
MONTREAL, QC H2L 2M2

s.19(1)

Arrival/Arrivée : 09-05-06
Departure/Départ : 09-07-06
Fairmont President's Club

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
09-05-06	Room Charge		250.00	
09-05-06	Room P.S.T. (5%)		12.50	
09-05-06	Room G.S.T. (6%)		15.00	
09-05-06	Destination Marketing Fee		7.08	
09-05-06	DMF - G.S.T. (6%)		0.42	
09-05-06	Parking Self - Guest		22.00	
09-06-06	Room Charge		250.00	
09-06-06	Room P.S.T. (5%)		12.50	
09-06-06	Room G.S.T. (6%)		15.00	
09-06-06	Destination Marketing Fee		7.08	
09-06-06	DMF - G.S.T. (6%)	s.16(2)	0.42	
09-06-06	Parking Self - Guest		22.00	
09-07-06	American Express			614.00
Total			614.00	614.00

Balance Due/Solde 0.00

GST Summary / Sommaire

Room/Chambre	30.84
F&B/Restauration	0.00
Other/Autres	2.32
Total	33.16

Guest signature

Signature du client X _____

For information or reservations, visit us at

www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:

United States or Canada 1 800 441 1414

Pour information et réservations visitez notre web au

www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:

États-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum.) I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$3.50 (Mon-Fri) and \$1.25 (Sat.) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où la compagnie, l'association ou son représentant désigné en refuserait le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1.5% par mois après un mois. (18.00% par année) J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 0.50\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1.25\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts
Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont

000002

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Sylvain Lafrance		Employee Id / No d'employé s.19(1)	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP s.16(2)		
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) MRC A2-17		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds FRE		
Home Base / Endroit de Travail Montréal		Tel / Tél. (514) 597-3786	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Fredericton 12 Septembre 2006		
Purpose of Trip / But du déplacement Élection New Brunswick			Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a		
Advance calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance Totale		
Meals / Repas \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autre \$0.00	\$0.00 (A)		
Authorization / Autorisation XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a		Special Authorization / Autorisation Spéciale		XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	
Trip Information / Renseignements sur le voyage					
Departure / Départ 12 / 09 / 2006 Time: 09:30 dj / m/m / y/a Heure:			Return / Retour 19 / 09 / 2006 Time: 15:00 dj / m/m / y/a Heure:		
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne \$60.00 x 7			Days / Jours 7		= \$420.00
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée					
	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas			
Breakfast / Déjeuner	\$0.00	x	0	= \$0.00	
Lunch / Dîner	\$12.00	x	1	= \$12.00	\$12.00
Dinner / Souper	\$0.00	x	0	= \$0.00	
Less meals provided / Soustraire les repas fournis					\$0.00
					Total (B) \$432.00
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions					
					\$0.00
					\$0.00
					Total (C) \$0.00
Other Expenses / Autres dépenses					
Hotel Room / Chambre d'hôtel					
Hotel #1 : \$949.62	Hotel #2 : \$0.00	Hotel #3 : \$0.00	Hotel #4 : \$0.00	\$949.62	
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)					
#1 : \$50.00 #2 : \$52.00 #3 : \$24.00 #4 : \$0.00 #5 : \$0.00 #6 : \$0.00 #7 : \$0.00 #8 : \$0.00 #9 : \$0.00 #10 : \$0.00	\$126.00				
Business calls / Appels d'affaire					
					\$0.00
Others / Autres (provide list / fournir la liste)					
					\$0.00
					\$0.00
					\$0.00
					Total (D) \$1,075.62
Comments / Commentaires					
DB - 420.00					
DN - 12.00					
DH - 973.62					
DQ - 102.00					
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D					Total (E) \$1,507.62
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte					(A) \$0.00
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)					Total (E)-(A) \$1,507.62
SIGNATURE / SIGNATURE Requestor / Requéant <i>Sylvain Lafrance</i>		DATE / DATE 21/09/2006		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT	
Authorization / Autorisation <i>[Signature]</i>		Date / Date 06/03/25		CODE	AMOUNT
Audited By / Vérifié par MJ DROVIN				ACCT	AMOUNT
				CODE	AMOUNT
				ACCT	AMOUNT

The grey captioned areas must be completed by the employee / Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé. The red captioned areas are for accounting use only / Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.



CROWNE PLAZA

HOTELS & RESORTS

Sylvain Lafrance

s.19(1)

Membership No.

A/R Number

Group Code

Folio/Invoice No. 366133

Room No. 520
Arrival 09-12-06
Departure 09-19-06

Page No. 1 of 2
Cashier No. 83
User ID TAMIG

www.crowneplaza.com/fredericton

Date	Description	Charges	Credits
09-12-06	*Accommodation	119.00	
09-12-06	HST Tax	16.66	
09-13-06	*Accommodation	119.00	
09-13-06	HST Tax	16.66	
09-14-06	*Accommodation	119.00	
09-14-06	HST Tax	16.66	
09-15-06	*Accommodation	119.00	
09-15-06	HST Tax	16.66	
09-16-06	*Accommodation	119.00	
09-16-06	HST Tax	16.66	
09-17-06	*Accommodation	119.00	
09-17-06	HST Tax	16.66	
09-18-06	*Accommodation	119.00	
09-18-06	HST Tax	16.66	
09-19-06	American Express		949.62

Crowne Plaza Fredericton Lord Beaverbrook Hotel
659 Queen Street, P.O.Box 545
Fredericton, NB E3B 5A6
Telephone: (506) 455-3371 Fax: (506) 455-1441
HST# 143 264 752



CROWNE PLAZA*

HOTELS & RESORTS

Sylvain Lafrance

s.19(1)

Membership No.

A/R Number

Group Code

Folio/Invoice No. 366133

Room No. 520
Arrival 09-12-06
Departure 09-19-06

Page No. 2 of 2
Cashier No. 83
User ID TAMIG

www.crowneplaza.com/fredericton

Date	Description		Charges	Credits
		Total	949.62	949.62
		Balance	0.00	

HST Tax
116.62

Guest Signature: _____

I have received the goods and / or services in the amount shown heron. I agree that my liability for this bill is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company, or association fails to pay for any part or the full amount of these charges. If a credit card charge, I further agree to perform the obligations set forth in the cardholder's agreement with the issuer.

Crowne Plaza Fredericton Lord Beaverbrook Hotel
659 Queen Street, P.O.Box 545
Fredericton, NB E3B 5A6
Telephone: (506) 455-3371 Fax: (506) 455-1441
HST# 143 264 752

DATE 12 09 06
 DE _____
 A _____
 VOITURE No 133 MONTANT \$52
 VIGNETTE No 4914 PERMIS TRAVAIL _____
 SIGNATURE CHAUFFEUR _____

TAXIS HOCHELAGA INC.
 6891 Beaubien Est, Montréal (Québec) H1M 3B2
 ☎ 256-9033 • ☎ 376-4040 • ☎ 382-1010

DATE 19 09 06 REÇU DE **TAXI** RECEIPT
 MONTANT - AMOUNT 50 -
 Toutes les taxes incluses
 All taxes included
 COMMENTAIRES _____
 COMMENTS No du permis de travail
 Driver's work permit # _____
 280-6600 NO de vignette 4914
 Signature _____
 Chauffeur / Driver

Trius Taxi 506 454 4444
 FREDERICTON N.B.

FROM Quipk
 TO Chlorz

DATE DAY MONTH YEAR
12 09 06

CHARGE TO _____

PASSENGER (PLEASE PRINT) _____

SIGNATURE _____

DRIVER #	CHARGE	CASH REC'D
<u>H</u>	<u>\$24.50</u>	

HST 879279705

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Sylvain Lafrance		Employee id / No d'employé s.19(1)	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP s.16(2)
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - Édifice) #1233		Claim # / No. de la demande s.19(1)	Manual / unis Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds
Home Base / Endroit de Travail 1400 René-Lévesque Est		Tel / Tél. 4779 ou 6906	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Ottawa - 24 septembre 2006
Purpose of Trip / But du déplacement Tournée régionale		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	

Advance calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance Totale
Meals / Repas \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autre \$0.00	\$0.00 (A)

Authorization / Autorisation	XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	Special Authorization / Autorisation Spéciale	XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a
------------------------------	----------------------------------	---	----------------------------------

Trip Information / Renseignements sur le voyage			
Departure / Départ 24, 09, 2006 dj / m/m / y/a	Time: 17h Heure:	Return / Retour 25, 09, 2006 dj / m/m / y/a	Time: 17h Heure:

Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne \$60.00 x 1	Days / Jours =	\$60.00
--	--------------------------	----------------

Or / Ou For partial day / Pour portion de journée			
	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas	
Breakfast / Déjeuner	\$0.00	x 0	= \$0.00
Lunch / Dîner	\$0.00	x 0	= \$0.00
Dinner / Souper	\$0.00	x 0	= \$0.00
Less meals provided / Soustraire les repas fournis			\$0.00

DA Total (B) \$60.00

Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions	\$0.00
	\$0.00
Total (C)	\$0.00

Other Expenses / Autres dépenses

Hotel Room / Chambre d'hôtel				
Hotel #1 : \$148.20	Hotel #2 : \$0.00	Hotel #3 : \$0.00	Hotel #4 : \$0.00	\$148.20

Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)				
#1 : \$23.00	#2 : \$7.00	#3 : \$176.00	#4 : \$0.00	#5 : \$0.00
#6 : \$0.00	#7 : \$0.00	#8 : \$0.00	#9 : \$0.00	#10 : \$0.00
				\$206.00

Business calls / Appels d'affaire	\$0.00
-----------------------------------	---------------

Others / Autres (provide list / fournir la liste)	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00

DG Total (D) \$354.20

Comments / Commentaires

#1 : Stationnement à l'hôtel
#2 : Taxi
#3 : Kilomètres avec voiture personnelle (440 kilomètres x 0.40\$)

Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D	Total (E)	\$414.20
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte	(A)	\$0.00

BALANCE DUE / SOLDE DÙ to CBC / à la SRC to employee / à l'employé(e) **Total (E)-(A) \$414.20**

SIGNATURE / SIGNATURE Requestor / Requérant	DATE / DATE	ACCOUNTING USE ONLY RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
		CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation <i>[Signature]</i>	29/09/06						
Authorization (print) / Autorisation (lettres moullées) Huguette Lavallée	29/09/2006						
Audited By / Vérifié par							

The grey captioned areas must be completed by the employee / Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé. The red captioned areas are reserved for accounting / Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité.

Fairmont CHÂTEAU LAURIER

1 RIDEAU STREET
OTTAWA, ON K1N 8S7
T 613 241 1414 F 613 562 7030
G.S.T. Registration #139445290

Room/Chambre : 0618
Folio # :
Cashier/Cassier # : 311
Page # : 1 of 1

CBC Cdn Broadcasting Corp
Sylvain Lafrance
1400 Boul. René Levesque E.
12e Etage
MONTREAL, QC H2L 2M2

Arrival/Arrivée : 09-24-06
Departure/Départ : 09-25-06
Fairmont President's Club
s.19(1)

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
09-24-06	In Room Dining	#0618 : CHECK #5256	30.79	<i>Signature</i>
09-24-06	Room Charge		130.00	
09-24-06	Room P.S.T. (5%)		6.50	
09-24-06	Room G.S.T. (6%)		7.80	
09-24-06	Destination Marketing Fee		3.68	
09-24-06	DMF - G.S.T. (6%)		0.22	
09-24-06	Parking Self - Guest		23.00	
Total			201.99	0.00
Balance Due/Solde			201.99	

GST Summary / Sommaire

Room/Chambre	8.02
F&B/Restauration	1.41
Other/Autres	1.21
Total	10.64

Guest signature

Signature du client **X** _____

For information or reservations, visit us at

www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:
United States or Canada 1 800 441 1414

Pour information et réservations visitez notre web au

www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:
États-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum.) I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$ 5.00 (Mon-Fri) and \$1.25 (Sat.) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où la compagnie, l'association ou son représentant désigné en refuserait le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1,5% par mois après un mois. (18,00% par année) J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 0,50\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1,25\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts
Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont

000008

BLUJELINE

Job #

RECEIPT FOR CAB FARE

Amount

7 \$

Date

25-9-06

From

To

Cab No.

337

Driver



G.S.T. Included in meter fare



Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant LAFRANCE, Sylvain		Employee Id / No d'employé s.19(1)	C.C. or WBS # / No C. de Cou D'OTP s.16(2)
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) #1233		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds
Home Base / Endroit de Travail MRC René-Lévesque		Tel / Tél. 4779	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Paris
Purpose of Trip / But du déplacement C.A TV5 MONDE		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	
Meals / Repas \$0.00		Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autre \$0.00
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale	Total Advance / Avance Totale \$0.00 (A)
XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a		XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	
Trip Information / Renseignements sur le voyage			
Departure / Départ 30 / 09 / 2006 dj / m/m / y/a		Return / Retour 4 / 10 / 2006 dj / m/m / y/a	
Time: 19 h Heure:		Time: 13 h 30 Heure:	
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Days / Jours	= \$0.00
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée		Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas
Breakfast / Déjeuner		\$0.00	x 0 = \$0.00
Lunch / Dîner		\$0.00	x 0 = \$0.00
Dinner / Souper		\$0.00	x 0 = \$0.00
Less meals provided / Soustraire les repas fournis			\$0.00
		Total (B)	\$0.00
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions			
Voir Annexe			\$227.99
			\$0.00
		Total (C)	\$227.99 ✓
Other Expenses / Autres dépenses			
Hotel Room / Chambre d'hôtel VOIR ANNEXE			
Hotel #1 : \$269.99		Hotel #2 : \$270.85	Hotel #3 : \$270.88
Hotel #4 : \$271.25		\$1,082.97 ✓	
Local Transportation (taxis - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxis - location de voiture - voiture personnelle) VOIR ANNEXE			
#1 : \$30.00 #2 : \$67.85 #3 : \$14.18 #4 : \$14.18 #5 : \$15.60 #6 : \$15.32 #7 : \$18.46 #8 : \$76.91 #9 : \$0.00 #10 : \$0.00		\$252.50	
		222.50	
Business calls / Appels d'affaire		s.16(2)	\$0.00
Others / Autres (provide list / fournir la liste)		Vente sac échange 450€ x 2 = 900€ → 1.41€ = 634.50	59-
			\$0.00
			\$0.00
			1394.47
		Total (D)	\$1,335.47
Comments / Commentaires			
Billet d'avion 4991.31\$ *			
			1622.46
Add amounts B-C-D / Additionner les montants B-C-D		Total (E)	\$1563.46
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte		(A)	\$0.00
BALANCE DUE / SOLDE DU		<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC	<input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)
		Total (E)-(A)	1622.46
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE	ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT
Requestor / Requérant		5-10-2006	AMOUNT / ACCT / CODE / AMOUNT / ACCT
Authorization / Autorisation		6/10/2006	s.16(2)
Authorization (print) / Autorisation (lettres moulées)			227.99
Audited By / Vérifié par			Pierre Roy / Date
			P1 (km): -
			P4 (stat.): -
			DQ: 30-
			F0: 1364.87

The grey captioned areas must be completed by the employee / Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé. The red captioned areas are for accounting use only / Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

Sylvain Lafrance
Vice-président principal des Services français

Annexe au compte de dépenses
 Paris : C.A. TV5 MONDE

Départ : le 30 septembre à 19 h 00 – retour le 4 octobre à 13 h 30

AVION

Voir billet joint :

4991.31\$

REPAS

s.19(1)

Date	Nature	Euros	Montant en \$
30 septembre 2006	1 souper avec	✓ 112.00 euros	158.32\$
1 octobre 2006	1 lunch, restaurant Pomme de pain	✓ 4.75 euros	6.55\$
1 octobre 2006	1 souper, Chez Bebert Coucous	✓ 27.80 euros	38.32\$
2 octobre 2006	Café avec Suzanne Laverdière Au Harold Resto-Bar TV5 MONDE	✓ 18.00 euros	24.80\$

TOTAL

162.55 euros 227.99\$

1.4025

HÔTEL

Date	Chambre euros	Chambre \$	Taxe euros	Taxe \$	Total \$
30 septembre 2006	190.00	268.58\$	1.00	1.41\$	269.99\$
1 ^{er} octobre 2006	190.00	269.43\$	1.00	1.42\$	270.85\$
2 octobre 2006	190.00	269.46\$	1.00	1.42\$	270.88\$
3 octobre 2006	190.00	269.83\$	1.00	1.42\$	271.25\$

TOTAL 760.00 euros 1077.30\$ 4.00 5.67\$ 1082.97\$

✓ ✓ ✓

1.4175

TRANSPORT

Date	Type	\$	Euros	Montant \$
30 septembre 2006	Taxi de la résidence à Dorval	30.00\$		30.00\$
30 septembre 2006	Taxi : aéroport de Paris à hôtel		48.00 euros	67.85\$
2 octobre 2006	Taxi local à Paris		10.00 euros	14.18\$
2 octobre 2006	Taxi local à Paris		10.00 euros	14.18\$
2 octobre 2006	Taxi local à Paris		11.00 euros	15.60\$
2 octobre 2006	Taxi local à Paris		10.80 euros	15.32\$
3 octobre 2006	Taxi local à Paris		13.00 euros	18.46\$
4 octobre 2006	Taxi : Hôtel à aéroport de Paris		54.00 euros	76.91\$

TOTAL :		30.00	156.80euros	252.50\$
----------------	--	-------	-------------	----------

✓
1.4190

**ACHAT DE 450.00 EUROS
AU TAUX DE 1.541125 + COMMISSION DE 4.95\$**

TOTAL : 698.45\$



TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

CBC / RADIO CANADA
 EMAIL
 ATTN SYLVAIN LAFRANCE
 25SEP

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0069380
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
BSXFNO

DATE:
25 SEP 06

COUNSELLOR
CONSEILLER:
SO

HRG North America

www.hrgworldwide.com

For service please call
 Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
 Du Canada / États-Unis, le
 877-222-6460

Outside Canada call collect
 À l'extérieur du Canada, à
 frais virés, le
 613-230-2384

*** MISC: PARIS DE GAULLE**

- FRIDAY/VENDREDI, AUG 03

INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS
 ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS
 DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE
 SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA
 CKET/BILLET D'AVION AC5930091565

BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:

AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:							
BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS	4,989.22	GST/HST PST/TVH	0.90	QST TVQ	1.19	TOTAL TICKET TOTAL BILLET D'AVION	\$4991.31
	\$4989.22		\$0.90		\$1.19		\$4991.31
TICKET DETAIL/DÉTAILS FACTURATION BILLET:							
AC5930091565, LAFRANCE SYLVAIN MR							
Base Fare/Tarif de base	\$4690.00	Other Tax/Autre taxe	\$299.22	GST/PST	\$0.90	QST/TVQ	\$1.19

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
 Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.

GST REGISTRATION NO. R136445095 QST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
 NO. D'INSCRIPTION TPS: R136445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826



TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

E-Ticket
Billet électronique

No. 5930091565

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN SYLVAIN LAFRANCE
25SEP

HRG North America

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada / Etats-Unis, le
877-222-6460

Outside Canada call collect
À l'extérieur du Canada, à
fraîs virés, le
613-230-2384

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

s.19(1)

NAME: LAFRANCE/SYLVAIN MR
FREQ TVL ID:

ETKT NBR: 014 5930091565-

ISSUING AIRLINE: AIR CANADA
ISSUING AGENT: HRG NORTH AMERICA TORONTO ON /TPIC10

BOOKING REFERENCE: BSXFNO/AA
INVOICE NBR: 0069380
NAME REF:
DATE OF ISSUE: 25SEP06

SALES PERSON: SO1SSB
CUSTOMER NBR: 10C000C412
TOUR CODE: CC205N
IATA: 67-742802

FROM	TO	FLIGHT C	DATE	DEPT	FARE BASIS	ST
MONTREAL TRUDEA	PARIS DE GAULL	AC 870 J	29SEP	1945	JR/CORP	OK
PARIS DE GAULL	MONTREAL TRUDEA	AC 871 J	04OCT	1030	JR/CORP	OK

TERMINAL: AEROGARE 2 TERMINAL

ENDORSEMENTS: CIC*160/35 CBC/GGAIRLHCA9.400/VALID AC

FARE CALC: YMQ AC PAR2113.04 AC YMQ2113.04JR/CORP NUC4226.08END ROE
1.10989XT1.19XQ15.00SQ170.00YQ10.03FR12.11FR18.09QX56.99IZ

FORM OF PAYMENT: AMERICAN EXPRESS
FARE: CAD 4690.00 TAX: 17.00CA TAX: 0.90XG TAX: 283.41XT
TOTAL: CAD 4991.31

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER

ICE BUREAU DE CHANGE CANADA
ICE-CURRENCY-SERVICES-CANADA

AEROPORT DE MONTREAL
PIERRE-ELLIOT TRUDEAU
(514)828 0061
GST# 14343 6194
GST# 1146356309

Position No. 2
No:10702002466116

09/29/2006 17:26

EURO/EURO 450.00
Devise Vente 1.541125
Commission 4.95
CA RECUS 698.45

S'IL VOUS PLAÎT, VÉRIFIEZ VOTRE DEVISE
AVANT DE QUITTER LE COMPTOIR
THANK YOU

POMME DE PAIN
sandwiches et sans reproche

www.pommedepain.fr

MONTP. 18 JUIN
5 Place du 18 Juin 194
75006 PARIS
TEL. : 0145485775

01/10/06 15:32:48 13 1745 - 122
VOUS AVEZ ETE SERVI PAR Lynda

1 MONTAGNARD
S/TOTAL 4.75

S/TOTAL BRUT 4.75

S/TOTAL NET 4.75

TOTAL NET TTC A REGLER ✓ 4.75 EUR
A emporter (1 article)

Tx TVA Mt HT Mt TVA Mt TTC
5.50% 4.50 0.25 4.75EUR

ESPECES 10.00 EUR
Rendu ESPECES 5.25 EUR
PRIX NETS - BON APPETIT !

POMME DE PAIN SAS - RCS : B 582 150 041

Toilettes : C A B O 6



RESTAURANT
Vagenende

142, Bd Saint-Germain - 75006 Paris
Tél. : 01 43 26 68 18 - Fax : 01 40 51 73 38
www.vagenende.fr

GARÇON 12

10
2 25CL KANTERSBRAU 5.50 11.00
2 1/2 EAU MINERALE 4.50 9.00
1 VIN DU MOIS 18.00
2 OEUFS MIMOSA 7.00 14.00
1 SAUMON FROID 18.00
1 FILET DE BOEUF FLAMBE 24.00
2 GLACE AUX PRUNEA 9.00 18.00

HT Serv. Compris TVA TTC
TVA 19.60% 93.64 18.36 112.00
614.24Frs 120.43Frs 734.67Frs
Donc Serv: 12.22 80.18Frs

TOTAL Euro 112.00
734.67 Frs
TOTAL 112.00

SAREBI
30-09-2006 CAISSE 1 12A

MERCI DE VOTRE VISITE
A TRES BIENTOT
FR 93 652 010 844 000 15
S.A.S. VAGENENDE SERVICE COMPRIS

000015



DATE 04/10/2006
FACTURE 24715
RESERVATION 060915175
Page 1

MR LAFRANCE Sylvain

30/09/06 Sam	1	CHAMBRE N° 14 1 Personne	190,00
	1	TAXE DE SEJOUR	1,00
01/10/06 Dim	1	CHAMBRE N° 14 1 Personne	190,00
	1	TAXE DE SEJOUR	1,00
02/10/06 Lun	1	CHAMBRE N° 14 1 Personne	190,00
	1	TAXE DE SEJOUR	1,00
03/10/06 Mar	1	CHAMBRE N° 14 1 Personne	190,00
	1	TAXE DE SEJOUR	1,00
04/10/06 Mer		CB TPE	764,00

		MONTANT TTC.	764,00 EUR
TVA A 5.50%	39,83 EUR	MONTANT REGLE	0,00 EUR
TVA A 19.60%	0,00 EUR	NET A PAYER	764,00 EUR
		MONTANT TTC.	0,00 FRF
		NET A PAYER	0,00 FRF



124, rue de Rennes - 75006 PARIS
Tél. +33 (0)1 45 48 03 75 - Fax. +33 (0)1 45 44 99 29
Réservation on line : www.hotel-aramis.com - Email : infos@hotel-aramis.com
SARL ARAMIS au capital de 100 000 € - SIREN 332 226 240 RCS PARIS - FR 46 332 226 240



124, rue de Rennes - 75006 PARIS
 Tél. 33 (0)1 45 48 03 75 - Fax 33 (0)1 45 44 99 29
 Réservation on line: www.hotel-aramis.com
 E-mail: info@hotel-aramis.com

M Lafrance N° 124

MOIS					
REPORT					
CHAMBRE					
TAXE DE SÉJOUR PARIS					
PETIT-DÉJEUNER					
MINI-BAR					
TÉLÉPHONE					
BAR					
DIVERS					
A REPORTER					

1 P.D.J.



Avez-vous laissé votre clé ?
 Have you left your key ?
 Haben sie ihren schlüssel abgegeben ?

ARRHES
 TOTAL A PAYER 12,00

SARL ARAMIS au capital de 100 000 € - R.C. Paris B 332 226 240 - FR 46 332 226 240

RECU DE TAXI		TAXI RECEIPT	
<u>2910 206 70</u>		MONTANT - AMOUNT	
Toutes taxes incluses		30 ⁰⁰	
All taxes included			
# 2 TRAVAIL	# Lanteron		
# 2 NUMBER	# Dome		
TPS #	# Vignette		
GST #			
TVG #			
GST #			
SIGNATURE	chauffeur/driver		

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 48,00 €

Lieu départ : _____
Lieu arrivée : _____

Date : 30/10/06 Heure de départ : _____
Date : 30/10/06 Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire : _____

970 DEA 92

TARIFS APPLICABLES																	
Prise en charge : 2 €	Tarif :			A			B			C							
	Kilométrique			0,77 €/km			1,09 €/km			1,31 €/km							
Horaires			25,90 €/h			29,00 €/h			27,10 €/h								
ZONE HORAIRE										du lundi au samedi		dimanche et dimanche férié		jours fériés			
										0h à 7h	7h à 10h	10h à 17h	17h à 19h	19h à 24h	0h à 24h		
ZONE URBAINE PARIS, BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE COMPRIS										B	B	A	B	B	C	B	B
ZONE SUBURBAINE FIN DE LA ZONE DES TAXIS PARISIENS ET DESERTS DES AÉROPORTS D'ORLY, DE ROISSY ET DU PARC DES EXPOSITIONS DE VILLEPENTE										C	B	B	B	C	C	C	C
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE										C	C	C	C	C	C	C	C

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B et 20,69 km/h en tarif C.
Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 €.
Aucune indemnité de retour n'est jamais due. (Suppléments au dos.)

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 10,00 €

Lieu départ : _____
Lieu arrivée : _____

Date : 02/10/06 Heure de Départ : _____
Date : 02/10/06 Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire : _____

177 DKN 78

TARIFS APPLICABLES			
Prise en charge : 2 €	Tarif :		
	Kilométrique		
Horaires			
ZONE HORAIRE			
ZONE URBAINE			
ZONE SUBURBAINE			
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE			
PRISE EN CHARGE : 2,00 €			
TARIF A : 0,77 € par Km.		Tarif horaire A : 25,90 €	
TARIF B : 1,09 € par Km.		Tarif horaire B : 29,00 €	
TARIF C : 1,31 € par Km.		Tarif horaire C : 27,10 €	
10 h à 17 h lundi au samedi		17 h à 19 h lundi au samedi	
19 h à 07 h lundi au samedi		00 h à 07 h dimanches et jours fériés	
7 h à 24 h les dimanches et jours fériés		19 h à 07 h lundi au samedi	
0 h à 24 h dimanches et jours fériés		0 h à 24 h dimanches et jours fériés	
quels que soient le jour et l'heure		quels que soient le jour et l'heure	

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B et 20,69 km/h en tarif C.
Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 €.
Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos.)

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 10,00 €

Lieu départ : Ch. Montgoussier
Lieu arrivée : Poliveau

Date : 2/10/06 Heure de Départ : _____
Date : 2/10/06 Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire : _____

981 ETE 92
COPAGE
22/28 Rue Henri Barbusse

92110 CLICHY

TARIFS APPLICABLES																	
Prise en charge : 2 €	Tarif :			A			B			C							
	Kilométrique			0,77 €/km			1,09 €/km			1,31 €/km							
Horaires			25,90 €/h			29,00 €/h			27,10 €/h								
ZONE HORAIRE										du lundi au samedi		dimanche et dimanche férié		jours fériés			
										0h à 7h	7h à 10h	10h à 17h	17h à 19h	19h à 24h	0h à 24h		
ZONE URBAINE PARIS, BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE COMPRIS										B	B	A	B	B	C	B	B
ZONE SUBURBAINE FIN DE LA ZONE DES TAXIS PARISIENS ET DESERTS DES AÉROPORTS D'ORLY, DE ROISSY ET DU PARC DES EXPOSITIONS DE VILLEPENTE										C	B	B	B	C	C	C	C
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE										C	C	C	C	C	C	C	C

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B et 20,69 km/h en tarif C.
Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 €.
Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos.)

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : ME €

Lieu départ : _____
Lieu arrivée : _____

Date : _____ Heure de départ : _____
Date : 2-10-06 Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire : _____

8197 XF 93

TARIFS APPLICABLES																	
Prise en charge : 2 €	Tarif :			A			B			C							
	Kilométrique			0,77 €/km			1,09 €/km			1,31 €/km							
Horaires			25,90 €/h			29,00 €/h			27,10 €/h								
ZONE HORAIRE										du lundi au samedi		dimanche et dimanche férié		jours fériés			
										0h à 7h	7h à 10h	10h à 17h	17h à 19h	19h à 24h	0h à 24h		
ZONE URBAINE PARIS, BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE COMPRIS										B	B	A	B	B	C	B	B
ZONE SUBURBAINE FIN DE LA ZONE DES TAXIS PARISIENS ET DESERTS DES AÉROPORTS D'ORLY, DE ROISSY ET DU PARC DES EXPOSITIONS DE VILLEPENTE										C	B	B	B	C	C	C	C
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE										C	C	C	C	C	C	C	C

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B et 20,69 km/h en tarif C.
Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 €.
Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos.)

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 10,80 €

Lieu départ : _____

Lieu arrivé : _____

Date : 21/10/06 Heure de départ : _____

Date : _____ Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire : _____

479 QLT 75

TARIFS APPLICABLES				
Prise en charge 2 €	Tarif	A	B	C
	Kilométrique	0,77 €/km	1,09 €/km	1,31 €/km
	Horaires	25,90 €	29 €	27,10 €
ZONE HORAIRE	du lundi au samedi			
	Ch. à 7h - 7h à 10h 10h à 17h 17h à 19h 19h à 20h			
ZONE URBAINE PARIS, BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE COMPRIS		B	B	A
		B	B	B
ZONE SUBURBAINE FIN DE LA ZONE DES TAXIS PARISIENS ET DESERTS DES AÉROPORTS D'ORLY, DE ROISSY ET DU PARC DES EXPOSITIONS DE VILLEPINTÉ		C	B	B
		C	B	C
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE		C	C	C
		C	C	C

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B et 20,69 km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 euros. Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 13,- €

Lieu départ : _____

Lieu arrivé : _____

Date : 03-10-06 Heure de Départ : _____

Date : _____ Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire : _____

5441 XS 94

PRISE EN CHARGE : 2,00 €			
TARIF A : 0,77 € par Km.		Tarif horaire A : 25,90 €	
TARIF B : 1,09 € par Km.		Tarif horaire B : 29,00 €	
TARIF C : 1,31 € par Km.		Tarif horaire C : 27,10 €	
TARIF APPLICABLES	A	B	C
ZONE URBAINE Paris, Boulevard périphérique compris	10 h à 17 h lundi ou samedi	17 h à 19 h lundi au samedi 7 h à 24 h les dimanches et jours fériés	00 h à 07 h dimanches et dimanches fériés
ZONE SUBURBAINE Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des expositions de Villepinte		7 h à 19 h lundi ou samedi	19 h à 07 h lundi au samedi 0 h à 24 h dimanches et jours fériés
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE			quels que soient le jour et l'heure

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire, au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B et 20,69 km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 euros. Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 54 €

Lieu départ : _____

Lieu arrivé : _____

Date : _____ Heure de Départ : _____

Date : 11/10/06 Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire : _____

869 DMG 78

PRISE EN CHARGE : 2,00 €			
TARIF A : 0,77 € par Km.		Tarif horaire A : 25,90 €	
TARIF B : 1,09 € par Km.		Tarif horaire B : 29,00 €	
TARIF C : 1,31 € par Km.		Tarif horaire C : 27,10 €	
TARIF APPLICABLES	A	B	C
ZONE URBAINE Paris, Boulevard périphérique compris	10 h à 17 h lundi ou samedi	17 h à 19 h lundi au samedi dimanches 0 h à 24 h jours fériés	00 h à 07 h dimanches et dimanches fériés
ZONE SUBURBAINE Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des expositions de Villepinte		7 h à 19 h lundi ou samedi	19 h à 07 h lundi au samedi 0 h à 24 h dimanches et jours fériés
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE			quels que soient le jour et l'heure

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire, au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B et 20,69 km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 euros. Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos).

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant LAFRANCE, Sylvain		Employee Id / No d'employé s.19(1)	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTF s.16(2)
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) #1233		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds
Home Base / Endroit de travail MRC René-Lévesque est		Tel / Tél. 6906 ou 4779	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Paris
Purpose of Trip / But du déplacement Colloque sur la mondialisation + rencontres		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX <i>PAR</i>	
Advance calculation / calcul de l'avance		Total Advance / Avance Totale	
Meals / Repas \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autre \$0.00	\$0.00 (A)
Authorization / Autorisation XX / XX / XXXX	Special Authorization / Autorisation Spéciale	XX / XX / XXXX	
Trip Information / Renseignements sur le voyage			
Departure / Départ 25 / 04 / 2006 Time: 20 h 05		Return / Retour 29 / 04 / 2006 Time: 8 h 30	
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne \$0.00 x 0		\$0.00	
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée			
	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas	
Breakfast / Déjeuner	\$0.00	x 0	= \$0.00
Lunch / Dîner	\$0.00	x 0	= \$0.00
Dinner / Souper	\$0.00	x 0	= \$0.00
Less meals provided / Soustraire les repas fournis			\$0.00
			Total (B) \$0.00
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions			
VOIR ANNEXE			\$274.05
			\$0.00
			Total (C) \$274.05 ✓
Other Expenses / Autres dépenses			
Hotel Room / Chambre d'hôtel a été payé par l'organisateur de l'événement			
Hotel #1	Hotel #2	Hotel #3	Hotel #4
\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
Local Transportation (taxis - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxis - location de voiture - voiture personnelle) VOIR ANNEXE 90 30-			
#1	#2	#3	#4
\$292.52	\$0.00	\$0.00	\$0.00
			\$292.52
Business calls / Appels d'affaire 262.52			
Others / Autres (provide list / fournir la liste)			
			\$0.00
			\$0.00
			\$0.00
			Total (D) \$292.52
Comments / Commentaires			
AVION : aller-retour a été payé par l'organisateur de l'événement.			
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D Jeune 1.40543			
			Total (E) \$566.57
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte (A) \$0.00			
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)			Total (E)-(A) \$566.57
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE	
Requestor / Requérent		11/05/06	
Authorization / Autorisation		11/5/06	
Authorization (print) / Autorisation (lettres imprimées)			
Audited By / Vérifié par			
		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT	
		s.16(2)	
		274.05	
		9/5	
		Pierre Roy / Date	
		Autorisation selon OFA	

CBC 0466 (07/2000)

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use only
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

Sylvain Lafrance
Vice-président principal des services français

Annexe au compte de dépenses
Paris : Conférence sur la mondialisation
Visite au bureau de Paris
Rencontres

Départ : le 25 avril à 20 h 05 – retour le 29 avril à 8 h 30

AVION

Les vols ont été payés par les organisateurs de l'événement

REPAS

Date	Nature	Euros	Montant en \$
26 avril 2006	1 lunch - restaurant Pompei	- 22.50 euros	31.68\$
27 avril 2006	1 lunch - restaurant Pivoine d'Asie	- 26.00 euros	36.54\$
27 avril 2006	1 souper – restaurant Visconti	- 26.00 euros	36.54\$
28 avril 2006	1 lunch – Positano	- 15.50 euros	21.78\$
28 avril 2006	1 souper avec de et au restaurant Hôtel Crillon	105.00 euros de s.19(1)	147.51\$
TOTAL		195.00 euros	274.05

HÔTEL

Le séjour a été payé par les organisateurs de l'événement

TRANSPORT

Date	Type	\$	Euros	Montant \$
25 avril 2006	Taxi de la résidence à Dorval	30.00\$		30.00\$
26 avril 2006	Taxi : aéroport de Paris à hôtel		44.00 euros	61.95\$
26 avril 2006	Taxi local à Paris		7.00 euros	9.85\$
26 avril 2006	Taxi local à Paris		10.00 euros	14.08\$
27 avril 2006	Taxi local à Paris		9.00 euros	12.65\$
27 avril 2006	Taxi local à Paris		9.00 euros	12.65\$
27 avril 2006	Taxi local à Paris		12.00 euros	16.86\$
27 avril 2006	Taxi local à Paris		8.00 euros	11.24\$
27 avril 2006	Taxi local à Paris		10.00 euros	14.05\$
27 avril 2006	Taxi local à Paris		12.00 euros	16.86\$
28 avril 2006	Taxi local à Paris		9.00 euros	12.64\$
28 avril 2006	Taxi local à Paris		9.00 euros	12.64\$
28 avril 2006	Taxi : Hôtel à aéroport de Paris		52.00 euros	73.05\$

TOTAL :

30.00

191.00 euros

292.52\$

✓

Chaque semaine

REÇU DE TAXI TAXI RECEIPT

550406

J-D M A-Y

P. TRAVAIL
P. NUMBER

TPS #
GST #

TVO #
GST #

SIGNATURE *[Signature]*

MONTANT - AMOUNT
Toutes taxes incluses
All taxes included **3000**

Lanterne
Dome

Vignette **1415**

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 44,- €

Lieu départ : _____
Lieu arrivée : _____

Date : 06/04/06 Heure de départ : _____
Date : _____ Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire : _____

400 DTC 92
BONPA
17 RUE RASPAIL
92300 LEVALLOIS PERRET
01.48.33.12.17

TARIFS APPLICABLES				
Prise en charge : 2 €	Tarif :			
	A	B	C	
Kilométrique	0,77 €/km	1,09 €/km	1,31 €/km	
Horaires	25,90 €/h	29,00 €/h	27,10 €/h	
ZONE HORAIRE	du lundi au samedi		dimanche et jours fériés	
ZONE URBAINE PARIS, BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE COMPRIS	B	B	A	B
ZONE SUBURBAINE Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des Expositions de Villepinte	C	B	B	C
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE	C	C	C	C

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du kilométrique lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en A, 26,60 km/h en B et 20,69 km/h en C.
Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 €.
Aucune indemnité de retour n'est jamais due. (Suppléments au dos.)

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 7,- €

Lieu départ : Paris
Lieu arrivée : _____

Date : 06/04/06 Heure de Départ : _____
Date : _____ Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire : 873 EAQ 92

COFAGAU
22/28 Rue Hoop, Boulogne
92410 CLICHY

PRISE EN CHARGE : 2 €	
TARIF A : 0,71 € par Km.	Tarif horaire A : 24,73 €
TARIF B : 1,06 € par Km.	Tarif horaire B : 27,73 €
TARIF C : 1,28 € par Km.	Tarif horaire C : 28,23 €

ZONE URBAINE	
Paris, Boulevard périphérique compris	de 10 h à 17 h TARIF A de 17 h à 10 h TARIF B Dimanche et jours fériés TARIF C

ZONE SUBURBAINE	
Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des expositions de Villepinte	de 7 h à 19 h TARIF B de 19 h à 7 h TARIF C Dimanche et jours fériés TARIF C

AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE	
	TARIF C

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire, au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 34,63 km/h en A, 26,16 km/h en B et 20,49 km/h en C.
Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,20 euros.
Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos.)

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ :

10 €

Lieu départ :
Lieu arrivée :
Date : 26/06/06 Heure de Départ :
Date : 26/06/06 Heure d'arrivée :
N° minéralogique obligatoire :

1.84 QJX 75
NATION TAXI
25 RUE MONTCALM
75018 PARIS
01.42.52.55.90

PRISE EN CHARGE : 2,00 €			
TARIF A : 0,77 € par Km.	Tarif horaire A : 25,90 €		
TARIF B : 1,09 € par Km.	Tarif horaire B : 29,00 €		
TARIF C : 1,31 € par Km.	Tarif horaire C : 27,10 €		
TARIF APPLICABLES	A	B	C
ZONE URBAINE Paris, Boulevard périphérique compris	10 h à 17 h lundi au samedi	17 h à 19 h lundi au samedi dimanches 9 h à 24 h jours fériés	00 h à 07 h dimanches et dimanches fériés
ZONE SUBURBAINE Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des expositions de Villepinte		7 h à 19 h lundi au samedi	19 h à 07 h lundi au samedi 9 h à 24 h dimanches et jours fériés
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE			quels que soient le jour et l'heure

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire, au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 Km/h en tarif A, 26,61 Km/h en tarif B et 20,69 Km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 euros. Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ :

9 €

Lieu départ :
Lieu arrivée :
Date : 27/06/06 Heure de Départ :
Date : 27/06/06 Heure d'arrivée :
N° minéralogique obligatoire :

327 OYD 78

PRISE EN CHARGE : 2,00 €			
TARIF A : 0,77 € par Km.	Tarif horaire A : 25,90 €		
TARIF B : 1,09 € par Km.	Tarif horaire B : 29,00 €		
TARIF C : 1,31 € par Km.	Tarif horaire C : 27,10 €		
TARIF APPLICABLES	A	B	C
ZONE URBAINE Paris, Boulevard périphérique compris	10 h à 17 h lundi au samedi	17 h à 19 h lundi au samedi 7 h à 24 h les dimanches et jours fériés	00 h à 07 h dimanches et dimanches fériés
ZONE SUBURBAINE Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des expositions de Villepinte		7 h à 19 h lundi au samedi	19 h à 07 h lundi au samedi 9 h à 24 h dimanches et jours fériés
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE			quels que soient le jour et l'heure

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire, au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 Km/h en tarif A, 26,60 Km/h en tarif B et 20,69 Km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 euros. Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ :

12 €

Lieu départ :
Lieu arrivée :
Date : 27/06/06 Heure de départ :
Date : 27/06/06 Heure d'arrivée :
N° minéralogique obligatoire :

5307 XF 93
TAXIS DE L'Auvergne
31 RUE ADRIEN LESENE
93400 SAINT OIEN
01.40.11.97.01

TARIFS APPLICABLES									
Prise en charge : 2 €	Tarif :		A	B	C				
	Kilométrique	0,77 €/km	1,09 €/km	1,31 €/km					
	Horaire		25,90 €/h	29,00 €/h	27,10 €/h				
ZONE HORAIRE	du lundi au samedi								
	0h à 7h	7h à 19h	19h à 24h	0h à 7h	7h à 19h	19h à 24h	0h à 7h	7h à 19h	19h à 24h
ZONE URBAINE PARIS, BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE COMPRIS	B	B	A	B	B	C	B	B	B
ZONE SUBURBAINE FIN DE LA ZONE DES TAXIS PARISIENS ET DESSERTE DES AÉROPORTS D'ORLY, DE ROISSY ET DU PARC DES EXPOSITIONS DE VILLEPINTE	C	B	B	B	C	C	C	C	C
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE	C	C	C	C	C	C	C	C	C

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B et 20,69 km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 €. Aucune indemnité de retour n'est jamais due. (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ :

8 €

Lieu départ :
Lieu arrivée :
Date : 27/06/06 Heure de Départ :
Date : 27/06/06 Heure d'arrivée :
N° minéralogique obligatoire :

289 DHV 92
TEL. 0 825 16 10 10
AFFILIÉ AU STANDARD DES TAXIS-BLEUS

PRISE EN CHARGE : 2,00 €			
TARIF A : 0,77 € par Km.	Tarif horaire A : 25,90 €		
TARIF B : 1,09 € par Km.	Tarif horaire B : 29,00 €		
TARIF C : 1,31 € par Km.	Tarif horaire C : 27,10 €		
TARIF APPLICABLES	A	B	C
ZONE URBAINE Paris, Boulevard périphérique compris	10 h à 17 h lundi au samedi	17 h à 19 h lundi au samedi 7 h à 24 h les dimanches et jours fériés	00 h à 07 h dimanches et dimanches fériés
ZONE SUBURBAINE Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des expositions de Villepinte		7 h à 19 h lundi au samedi	19 h à 07 h lundi au samedi 9 h à 24 h dimanches et jours fériés
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE			quels que soient le jour et l'heure

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire, au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 Km/h en tarif A, 26,60 Km/h en tarif B et 20,69 Km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 euros. Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 8 €
 Lieu départ : Paris 8
 Lieu arrivée : Paris 7
 Date : 27.4.06 Heure de départ : _____
 Date : _____ Heure d'arrivée : _____
 N° minéralogique obligatoire :

567 EQM 92

TARIFS APPLICABLES

Prise en charge 2 €	Tarif :	A		B		C	
		Kilométrique	Horaire	Kilométrique	Horaire	Kilométrique	Horaire
		0,71 €/km	24,73 €/h	1,06 €/km	27,73 €/h	1,28 €/km	26,23 €/h
ZONE HORAIRE		du lundi au samedi				dimanche et jours fériés	
ZONE URBAINE		B	B	A	B	B	B
ZONE SUBURBAINE		C	B	B	B	C	C
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE		C	C	C	C	C	C

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 34,83 km/h en tarif A, 28,16 km/h en tarif B et 20,49 km/h en tarif C.
 Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,20 €.
 Aucune indemnité de retour n'est jamais due. (Suppléments au dos.)

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 10 €
 Lieu départ : _____
 Lieu arrivée : _____
 Date : 27.04.06 Heure de départ : _____
 Date : _____ Heure d'arrivée : _____
 N° minéralogique obligatoire :

TARIFS APPLICABLES

Prise en charge 2 €	Tarif :	A		B		C	
		Kilométrique	Horaire	Kilométrique	Horaire	Kilométrique	Horaire
		0,77 €/km	25,90 €/h	1,09 €/km	29 €/h	1,31 €/km	27,10 €/h
ZONE HORAIRE		du lundi au samedi				dimanche et jours fériés	
ZONE URBAINE		B	B	A	B	B	B
ZONE SUBURBAINE		C	B	B	B	C	C
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE		C	C	C	C	C	C

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire, au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B et 20,69 km/h en tarif C.
 Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 Euros.
 Aucune indemnité de retour n'est jamais due. (Suppléments au dos.)

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 12 €
 Lieu de départ : notre domicile
 Lieu d'arrivée : au delà de l'arcade
 Date : 27.4.2006 Heure de départ : _____
 Date : _____ Heure d'arrivée : _____
 N° minéralogique obligatoire :

75
BARCO GAT TAXICOP
 SIRET 562 186 390 00035 SIRET 552 017 402 00025 SIRET 622 032 357 00049
 APE 602 E APE 602 E APE 602 E

Sociétés Coopératives de Production de Forme Anonyme à Capital Variable
 Siège Social : 56 rue Albert - 75013 PARIS - Tél. : 01 53 60 63 33
AFFILIÉS RADIO ALPHA TAXIS
01 45 85 85 85
 www.alpha taxis.fr

TARIFS APPLICABLES	A		B		C	
	10h à 17h	17h à 10h	17h à 10h	7h à 24h	0h à 7h	0h à 7h
ZONE URBAINE Paris, Boulevard périphérique compris	lundi au samedi	lundi au samedi	lundi au samedi	dimanches et jours fériés	dimanches et jours fériés	dimanches et jours fériés
ZONE SUBURBAINE Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des expositions de Villepinte		lundi au samedi	lundi au samedi	dimanches et jours fériés	dimanches et jours fériés	dimanches et jours fériés
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE				quels que soient le jour et l'heure	quels que soient le jour et l'heure	quels que soient le jour et l'heure

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B et 20,69 km/h en tarif C.
 Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme susceptible d'être perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 €. Aucune indemnité de retour n'est jamais due. (Suppléments au dos).
 Whatever amount appears on the meter, the amount to be paid to the driver, extra-charges included, may not be less than 5,50 €.

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 9 €
 Lieu départ : _____
 Lieu arrivée : _____
 Date : 27.04.06 Heure de Départ : _____
 Date : _____ Heure d'arrivée : _____
 N° minéralogique obligatoire :

1194 XE 94
TAXIS EBQUE
 14 RUE PAUL BANGNIER
 94350 VILLIERS SUR MARNE

TARIF APPLICABLES	A		B		C	
	10 h à 17 h	17 h à 10 h	17 h à 10 h	7 h à 24 h	00 h à 07 h	00 h à 07 h
ZONE URBAINE Paris, Boulevard périphérique compris	lundi au samedi	lundi au samedi	lundi au samedi	dimanches et jours fériés	dimanches et jours fériés	dimanches et jours fériés
ZONE SUBURBAINE Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des expositions de Villepinte		lundi au samedi	lundi au samedi	dimanches et jours fériés	dimanches et jours fériés	dimanches et jours fériés
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE				quels que soient le jour et l'heure	quels que soient le jour et l'heure	quels que soient le jour et l'heure

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire, au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 Km/h en tarif A, 26,60 Km/h en tarif B et 20,69 Km/h en tarif C.
 Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 Euros.
 Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos.)

POMPEI

Ristorante Italiano - Pizzeria

19, rue de Castellane - 75008 PARIS

Tél.: 01 40 17 05 44

Fax: 01 40 17 05 40

#0000 caisse 1 26-04-2006

NOTE

TABLE No 4

1 1/2 LITRE VINI	+11.00
1 CAPRICCIOSA	+11.50
Sous total	*22.50
H.T. 2	*18.81
IVA 19.60%	*3.69

TOTAL EURO ↓ *22.50

R.C.S.: 483 536 967 00027
 TVA INTRA : FR 66 483 536 967
 TAXE & SERVICE COMPRIS
 MERCI-THANK YOU

SARL LA PIVOINE D'ASIE

20, rue de l'Arcade

75008 PARIS

Siret: 477 557 029 00014

Le 27-04-2006

Repas complet

1 ✓ 26.00

Montant réglé : 26.00 Euros
ESPECES

TVA 19,60 % 4.26

CARTE BANCAIRE

27 04 06
VISCENTI

22h17m51

75 PARIS
201908
4291849800014

s.16(2)

101
001 0000. F. S. P
AUTO:

MONTANT = ✓ 26,00 EUR

POUR INFORMATION
MONTANT = 170,55 FRF
1 EUR = 6,55957 FRF

SIGNATURE DU PORTEUR

TICKET CLIENT
A CONSERVER
MERCI ET A BIEN TOT

CARTE BANCAIRE

ACCEPT.CBEMV.CBEMV

POSITANO
75 PARIS
Le 28/04/06 à 13:11:50
POSITANO
7334472 2010

s.16(2)

101
SA001 FIC000136 TR000004 S @
No AUTO: 063013
MONTANT: 15,50 EUR
DEBIT
SIGNATURE DU PORTEUR

TICKET COMMERCIANT A CONSERVER

MERCI AU REVOIR

CARTE BANCAIRE

Le 28/04/2006 à 20:01:16
HOTEL CRILLON
75PARIS 8

4203040 s.16(2)

101
006 000026
S @

MONTANT :
105,00 EUR

Pour information :
688,75 FRF
DEBIT

SIGNATURE DU PORTEUR

TICKET CLIENT
A CONSERVER

Taux de change

Taux (%) en date du 20 décembre 2006 07:20

Les taux de change du marché des devises étrangères sont exprimés en dollars canadiens. Puisque les cours des devises fluctuent continuellement, veuillez vous adresser à un agent de notre service TelNat pour obtenir les taux en vigueur à l'achat ou à la vente dans nos succursales ou nos bureaux de change (1-888-TELNAT-1).

Simplifiez vos calculs de conversion avec le "[Convertisseur de devises](#)".

Pour plus d'information sur l'Euro, [cliquez ici](#).

Nom de la devise	Pays	Taux en dollar canadien*
DOLLAR	ETATS-UNIS	1.152
DOLLAR	AUSTRALIE	0.905011
FRANC	SUISSE	0.948929
COURONNE	DANEMARK	0.204255
EURO	UNION EUROPEENNE	1.522368
LIVRE	ANGLETERRE	2.270016
DOLLAR	HONG KONG	0.14818
ROUPIE	INDE	0.025766
YEN	JAPON	0.009751
DIRHAM	MAROC	0.136628
PESO	MEXIQUE	0.106415
COURONNE	NORVEGE	0.186579
COURONNE	SUEDE	0.16914

* Taux du marché en vigueur. Taux à titre indicatif seulement, sujets à changements sans préavis.



TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

E-Ticket
Billet électronique

No. 5932341031

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN SYLVAIN LAFRANCE
12DEC

HRG North America

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada : Etats-Unis, le
877-222-6460

Outside Canada call collect
A l'extérieur du Canada, a
fra s vres, le
613-230-2384

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: LAFRANCE/SYLVAIN MR s.19(1) ETKT NBR: 014 5932341031-
FREQ TVL ID:

ISSUING AIRLINE: AIR CANADA
ISSUING AGENT: HRG NORTH AMERICA TORONTO ON /TPIC10

BOOKING REFERENCE: BDHMLU/AA SALES PERSON: LD1SSB
INVOICE NBR: 0001853 CUSTOMER NBR: 10C000C412
NAME REF: TOUR CODE: CC205N
DATE OF ISSUE: 12DEC06 IATA: 67-742802

FROM	TO	FLIGHT C	DATE	DEPT	FARE BASIS	ST
GENEVA	FRANKFURT	AC9227	J	13DEC	0650 JR/CORP	OK
OPERATED BY: LUFTHANSA OR LH CITYLINE TERMINAL: MAIN TERMINAL						
VALID:13DEC-13DEC						
FRANKFURT	MONTREAL TRUDEA	AC 875	J	13DEC	1000 JR/CORP	OK
TERMINAL: TERMINAL 1						
VALID:13DEC-13DEC						

ENDORSEMENTS: CIC*160/35 CBC VALID AC ONLY

FARE CALC: YMQ AC X/FRA AC GVA2249.51 AC X/FRA AC YMQ2249.51JR/CORP NU
C 4499.02END ROE1.10974 XT1.19XQ15.00SQ208.00YQ9.68DE35.42RA17.36CH

EXCHANGED TKT: 014 5932028869

FORM OF PAYMENT:
FARE: CAD 4993.00 TAX: 17.00CA TAX: 0.90XG TAX: 286.65XT
TOTAL: CAD 5297.55

ITINERARY PRICE: CAD 4993.00

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER



TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN SYLVAIN LAFRANCE
12DEC

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0001853
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
BØHMLU

DATE:
12 DEC 06

COUNSELLOR
CONSEILLER:
LD

HRG North America

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter


From within Canada/USA
Du Canada / Etats-Unis, le
877-222-6460

Outside Canada call collect
A l'extérieur du Canada, à
compter de
613-230-2384


This receipt serves as confirmation that your ticket has been purchased and processed. Please retain this documentation for reconciliation purposes. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.


Cette facture confirme que votre billet a été acheté et émis. Veuillez garder ce billet à des fins de rapprochement des comptes. Si vous notez une erreur, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter les frais de changements et d'annulation des fournisseurs. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site www.virtuallythere.com

	HOTEL: GENEVA	TUESDAY/MARDI, DEC 12
	RAMADA PARK HOTEL GENEVA AVENUE LOUIS CASAI 75 77 1216 COINTRIN SWITZERLAND PHONE 41-22-7103000 FAX 41-22-7103100 EXECUTIF ROOM, TOP FLOOR, 1 BED	RATE/TARIF: 420.00CHF PER NIGHT/PAR NUIT OUT/DEP: 13DEC NOTE: CANCEL BY 06P DAY OF ARRIVAL/ANNULER AVANT 06P JOUR
	CONF NBR/NO. CONF: CONFIRMATION/CONFIRMATION 66132235 GUARANTEED LATE ARRIVAL/GARANTIE POUR ARRIVEE	
	# NIGHTS/#NUITS: 1 NIGHT/NUIT ROOM/CHAMBRE: 1 ROOM/CHAMBRE	

SOFA, WIRELESS INTERNET, RADIO

	AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/9227, BUSINESS/AFFAIRES	WEDNESDAY/MERCREDI, DEC 13
	OPERATED BY LUFTHANSA OR LH CITYLINE	
	LV/DEP: GENEVA MAIN TERMINAL	0650
	AR/ARR: FRANKFURT TERMINAL 1	0815
	EQP: AIRBUS A320, 01HR 25MIN,	
	REF/ REF: N284LE	s.19(1)
	FQTV/VYAS: MEAL/REPAS: STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE CONNECT/CORRESPONDANCE:	

	AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/875, BUSINESS/AFFAIRES	WEDNESDAY/MERCREDI, DEC 13
	LV/DEP: FRANKFURT TERMINAL 1	1000
	AR/ARR: MONTREAL TRUDEAU	1215
	EQP: AIRBUS A330-300, 08HR 15MIN,	
	REF/ REF: N284LE	s.19(1)
	FQTV/VYAS: MEAL/REPAS: MULTI MEALS/REPAS STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE CONNECT/CORRESPONDANCE:	
	SEAT/SIEGE: 7H	

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R126445095 - GST REGISTRATION NO. TVQ M1015857820
NO. D'INSCRIPTION TPS: R126445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857820



TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN SYLVAIN LAFRANCE
12DEC

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0001853
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
BDHMLU

DATE:
12 DEC 06

COUNSELLOR
CONSEILLER:
LD

HRG North America

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada / Etats-Unis, le
877-222-6460

Outside Canada call collect
A l'extérieur du Canada, à
trais virés le
513-230-2384

* MISC: FRANKFURT

THURSDAY/JEUDI, OCT 11

INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS
ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/MEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS
DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE
SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA
CKET/BILLET D'AVION AC5932341031

BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:

AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:	GST/HST PST/TVH	QST TVQ	TOTAL TICKET TOTAL BILLET D'AVION	\$0.00
	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$
TICKET DETAIL/DETAILS FACTURATION BILLET:				
AC5932341031, LAFRANCE SYLVAIN MR				
Base Fare/Tarif de base	\$0.00	Other Tax/Autre taxe	\$0.00	GST/PST \$
EXCHANGE/ECHANGE AC5932028869:				

Please see the last 2 pages for important information. Thanks on for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R123445678 GST REGISTRATION NO. TVQ M1015857800
NO. D'INSCRIPTION TPS: R123445678 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857800

000033

Numéro de contrat de location 960228614

Information sur la location

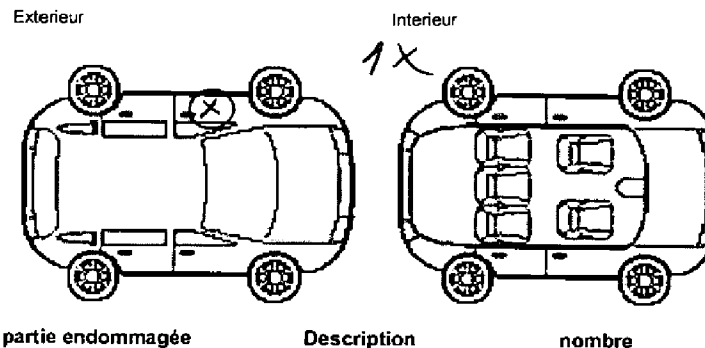
Date/Heure	Départ	Date et heure de retour	Durée prévue / facturée		
	11 déc. 06 1115	14 déc. 06 0650	2 jours, 19.6 heures/3 jours		
Fràis de location catégorie H (CHF)		Quantité	Prix net	TVA (7.60%)	Prix brut
Produit			416.25	31.64	447.89
3 jours de location en catégorie H incluant un kilométrage illimité					
30 % remise (sur le montant temps et kilomètres)			-124.87	-9.49	-134.36
Charges et taxes					
Surcharge Aéroport (%)			52.45	3.99	56.44
Frais de participation aux coûts d'immatriculation et équipement neige			39.00	2.96	41.96
Frais de location prévus			382.83	29.10	411.93

Remarques		Conditions
Jour supplémentaire	CHF 137.29 T.T.C.	1 jour de location minimum
Prix du carburant par litre	CHF 1.45 Hors taxes	Des frais supplémentaires peuvent être appliqués en cas de restitution ultérieure à l'heure prévue ou dans une station autre que la station prévue
Service pour carburant	CHF 18.58 Hors taxes	Le prix actuel du carburant peut être soumis à modification
Franchise pour dégâts	Valeur du véhicule	
Franchise pour vol	Valeur du véhicule	

Informations complémentaires

No. de réservation	27854743CA0
Restrictions d'utilisation du véhicule	Les véhicules ne sont pas autorisés à entrer en Albanie, Armanie, Bosnie Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Grèce, Macédoine, Roumanie, Serbie, Monténégro, Turquie et tous les pays de l'ancien bloc de l'Est. Les Merced classe E- S- ainsi que les BMW X5 ne sont pas autorisées à entrer en Italie.

Etat du véhicule Immatriculation CH AI20449 0779822



Informations sur le paiement

		s.16(2)
Carte de crédit :	American Express	Expiration:
Date d'autorisation	11 déc. 06	Code d'autorisation: 186116/400

Estimation du montant de la location: CHF 411.93

Je confirme avoir eu la possibilité de payer en CHF mais ai choisi d'être facturé en CA\$. (CA\$414.69 au taux de change CHF 0.99 à CA\$1).

Information importante et déclaration d'acceptation

Je confirme avoir lu attentivement et compris les Conditions Générales du Contrat de Location (CGCL).

Je m'engage à vérifier l'état du véhicule selon le diagramme ci-dessus et j'accepte son exactitude à la prise en charge du véhicule. J'accepte de payer le total des frais de location et je comprends que ceux-ci peuvent augmenter en fonction d'éventuels frais supplémentaires selon l'art. 6 CGCL. Je reconnais que je suis, en tant que locataire du véhicule, responsable pour d'éventuels frais selon alinéa 6(j) CGCL pendant toute la période de location.

Veillez cocher la case ci-contre si vous acceptez l'utilisation des données selon l'art. 20 CGCL :

Signature Client Preferred - Signature au dossier

Nom du client : Lafrance, Sylvain Date et heure d'impression 11 déc. 2006 1115

Merci d'avoir choisi AVIS 000034


EDEN PALACE

 AU LAC

Monsieur
 Sylvain Lafrance

SA Hôtelière Montreux, 12.12.06

No. TVA 243 199
F A C T U R E
 Chambre : 512
 Arrivée : 12.12.06
 Départ : 12.12.06

Personnes : 1
 Heure : 17:32

Detec
 Facture : 84708

Description	Date	Debit	Credit
Arrangement	12.12.	140.00	
35050 Taxe de séjour 0	12.12.	2.80	
35050 Taxe S.H.M.V 3.6	12.12.	1.00	
AMEXCO	12.12.		143.80
Total		143.80	143.80
Solde			0.00 Sfr

Total TVA 143.80 Sfr
 Total net 138.90 Sfr
 TVA 3.60% 4.90 Sfr (141.00)
 Prestations TVA incluses 141.00
 TVA. 0.00% Taxes de séjours 0.00 Sfr (2.80)

Balance en Euro à titre informatif: s.16(2)16

Eden Palace Au Lac
 Av. du Théâtre 11
 1820 Montreux

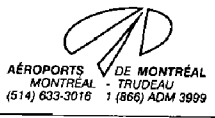
*** Copie ***
 12.12.2006 17:32:23

Vente
 AmericanExpress

Date d'échéance:
 Trans: 2107237 4
 Id. utilisateur: #000001E TVIC
 RID: #000001E TVIC
 Nr. ref. transac: 0
 Trx. SepHo: 0007
 Code autorisat.: 64
 EFF: #FEE3#EIBENEDUFEEB#ELE.FA.

EFT CHF: 143.80
 TIP CHF: 7
 Total CHF: 136

Relevé de transaction
 Transaction record
 Aéroports de Montréal
 975 Romeo Vachon Nord
 Dorval QC
 Desj: 68045410
 E: 05/12/10 15:44:00
 Term: 68 RF: 2A75
 No: VISA
 MTR 48
 P: 05/12/10 12:46:12
 #TPS/GST 133140517RT
 #TVP/PST 1009822115



s.16(2)

202
 Entreprise de taxis affilié à la Coopérative SIEGE SOCIAL ET CENTRAL
 TAXIS 3 202 202 10, rue du Village-Suisse 1205 Genève
 Tel. 022 3 202 202 Fax 022 320 90 03
 www.taxis.ch Quittance pour course de taxi administration@taxis.ch

N° TVA _____ Au compteur fr. _____
 Nom et signature du chauffeur: _____ Bagages fr. _____
 Adresse entreprise de Taxis _____ TVA % _____
 Total fr. 20.-
 Date 13.12.06
 Heure _____
 De _____
 à _____
 Taxi GE 827

→ 18,98 can
 Nom du client ou timbre de l'entreprise 19.01 \$
 Signature du client _____



1884 Villars-sur-Ollon

VENTE
 AmericanExpress

s.16(2)

DATE ECHÉANCE:
 11.12.2006 20:46:46
 TRN-ID: 10035016
 ACT-ID: 424
 AID: AO 0000 0157 0010
 TRX. SEQ-CNT: 3593
 TRX. REF-NR: 0
 AUT. CODE: 12
 4FABB3A3ECB0E00EFD7F8CB0BDE4FA0

EFT CHF: 120.50
 TIP CHF: -50.-
 TOTAL CHF: = 70.50
 → 66,90 can
 SIGNATURE _____



1884 Villars-sur-Ollon

*** COPIE ***
 VENTE
 AmericanExpress

Thank you see you soon

DATE ECHÉANCE:
 2.12.2006 06:43:35
 TRN-ID: 10035016
 ACT-ID: 425
 AID: AO 0000 0157 0010
 TRX. SEQ-CNT: 3696
 TRX. REF-NR: 0
 AUT. CODE: 66
 4FABB3A3ECB0E00EFD7F8CB0BDE4FA0

EFT CHF: 163.30
 TIP CHF: 10.-
 TOTAL CHF: = 173.30
 → 164,45 can
 Thank you see you soon

LA TRADIC
 11, rte d'Oron 1010 Lausanne Tél. 021 652 76 18
 Ouvert tous les jours

RESTAURANT

12/12/2006 TABLE 2
 FACTURE NO 35/1 ESHTRF

2 SALADE VERTE	à 5.00	10.00
1 PATES ALL'ARABBIATA		19.00
1 PIZZA 4 STAGIONE		18.50
1 VIN DU MOIS BOUTEILLE		35.00
2 SAN PELLEGRINO	à 5.00	10.00
NET A PAYER		92.50

(Euro 66.07)
 TVA 7.6% Incl. No 273 367 Fr. 6.53 X 0.945929

MERCI DE VOTRE VISITE

s.16(2)

Signature: _____
 DIVE
 → 87,78 can

RESTAURANT
 LE BARRÉCOUSSE
 021 652 76 18

Av. des Mousquines 3000036
 Nous vous remercio

s.19(1)



Contrat de location

[Cliquez ici pour imprimer cette page](#)

Contrat de location imprimable

Renseignements sur le contrat de location

Numéro du contrat de location : 960228614
Prénom : SYLVAIN Nom de famille : LAFRANCE

Catégorie de véhicules

Numéro du véhicule : 0779822
Catégorie de véhicules : H
Description du véhicule: Supérieure, BMW de série 3 ou véhicule de type similaire
Numéro Wizard : C3G71W
Numéro de rabais universel Avis (AWD) : X4200000 s.19(1)
Numéro du programme grands voyageurs :
Code tarifaire : 3I

Renseignements sur le paiement

Méthode de paiement : American Express s.16(2)
Numéro de carte de crédit :

Renseignements sur la prise en charge du véhicule

Code de la succursale de prise en charge du véhicule : GVA
Date de prise en charge du véhicule :
lundi, décembre 11, 2006 11:15 AM
MI: 12569

Renseignements sur la restitution du véhicule

Code de la succursale de restitution du véhicule : GVA
Date de restitution du véhicule :
mardi, décembre 12, 2006 10:57 PM
MI: 12906

Informations sur les tarifs

337 MI@ .00: N.A
HR@ 185.00: N.A
2 DY@ 370.00: 370.00
WK@ 971.25: N.A
Coût minimal : N.A
DISCOUNT 30.0: N.A

Renseignements supplémentaires

Supplément applicable aux allers simples/Divers : N.A
FUEL SERVICE: 73.58
CDW: N.A
VEH LIC FEE: 26.00
TAXABLE SUBTOT: 405.20
TAX 7.600%: 30.80
PAI/LI/ALI CHG: 46.62
Coût total 436.00

Fermer la fenêtre

PARK HOTEL GENÈVE



RAMADA

Monsieur
Sylvain Lafrance
1400 Rue Levespre
Montreal,
CANADA

No Chb. : 638
Arrivée : 12/12/06
Départ : 13/12/06

FACTURE 190385

Ramada Park Hotel Genève, 13/12/06/05:20/4 DP/2

No TVA : 262741

Date	Référence	Charge	Crédit
------	-----------	--------	--------

I agree that my liability for this account is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of the full amount of these charges.

Signature : _____

Ramada Park Hotel Genève
Avenue Louis-Casari 75-77
CH - 1216 Cointrin-Genève, Switzerland

TEL: +41 (0) 22 710 30 00 FAX: +41 (0) 22 710 31 00
FREECALL : 0800 10 30 00 EMAIL: info@ramadaparkhotel.ch
www.ramadaparkhotel.ch - www.ramadainternational.com

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant LAFRANCE, SYLVAIN		Employee ID / No d'employé s.19(1)	C.C. or WBS # / No C.C. ou WBS S.16(2)
Location (Room - Building) / Adresse (n° de bureau - édifice) #1233		Claim # / No. de la demande	Engagement Manual de Fonds
Home Base / Endroit de travail MRC René-Lévesque Est		Tel / Tél. 6906 OU 4779	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Saint-Sauveur
Purpose of Trip / But du déplacement Assemblée de direction des RFP		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX dj / mm / ya	
Advance calculation / calcul de l'avance		Total Advance / Avance totale	
Meals / Repas \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autre \$0.00	\$0.00 (A)
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale	
XX / XX / XXXX dj / mm / ya		XX / XX / XXXX dj / mm / ya	
Trip Information / Renseignements sur le voyage			
Departure / Départ 26 / 02 / 2006 Time: 15 h		Return / Retour 27 / 02 / 2006 Time: 13 h	
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Days / Jours = \$0.00	
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée		Number of meals / Nbre de repas	
Breakfast / Déjeuner \$0.00	x 0	- \$0.00	
Lunch / Dîner \$0.00	x 0	- \$0.00	
Dinner / Souper \$0.00	x 0	- \$0.00	
Less meals provided / Soustraire les repas fournis		Total (B)	\$0.00
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Receptions pour le personnel et Réceptions			
		\$0.00	
		\$0.00	
		Total (C)	\$0.00
Other expenses / Autres dépenses			
Hotel Room / Chambre d'hôtel		Total (D)	
Hotel #1 : \$189.79	Hotel #2 : \$0.00	Hotel #3 : \$0.00	Hotel #4 : \$0.00
		\$189.79	
Local Transportation (Taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)			
#1 : \$64.80	#2 : \$0.00	#3 : \$0.00	#4 : \$0.00
#5 : \$0.00	#6 : \$0.00	#7 : \$0.00	#8 : \$0.00
#9 : \$0.00	#10 : \$0.00	\$64.80	
Business calls / Appels d'affaire			
		\$0.00	
Others / Autres (Grande liste / fournir la liste)			
		\$0.00	
		\$0.00	
		\$0.00	
s.19(1)		Total (D)	\$254.59
Comments / Commentaires			
Section Transport : 162 KM		à St-Sauveur + retour St-Sauveur à la SRC donc	
162KM X 0.40\$ = 64.80\$			
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B-C+D		Total (E)	\$254.59
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte		(A)	\$0.00
BALANCE DUE / SOLDE DÙ		Total (E)-(A) \$254.59	
<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC		<input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)	
SIGNATURE / SIGNATURE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT	
Requestor / Requêteur		DATE / DATE	
<i>Sylvain LaFrance</i>		28/2/06	
Authorization / Autorisation		CODE AMOUNT ACCT CODE AMOUNT ACCT	
<i>Harold Hans Josée</i>		28/2/06	
Audited By / Vérifié par			

The grey captioned areas must be completed by the employee / Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.
The red captioned areas are for accounting use only / Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant LAFRANCE, Sylvain		Employee Id / No d'employé s.19(1)		C.C. or WBS # / No C. de Cou D'OTF S.16(2)	
Location (Room - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) #1233		Claim # / No. de la demande		Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds	
Home Base / Endroit de Travail MRC René-Lévesque est		Tel / Tél. 6906 ou 4779		Destination & Departure Date / Destination & date de départ Toronto	
Purpose of Trip / But du déplacement Conseil d'administration de la SRC				Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	
Meals Repas \$0.00		Accommodation cost Frais d'hébergement \$0.00		Others Autre \$0.00	
				Total Advance / Avance Totale \$0.00 (A)	
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	
Trip Information / Renseignements sur le voyage					
Departure / Départ 14 / 03 / 2006 Time: 13h30		Return / Retour 15 / 03 / 2006 Time: 19h15			
Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Days / Jours		= \$0.00	
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée					
Breakfast / Déjeuner		Rate / Taux		Number of meals / Nbre de repas	
\$0.00		\$0.00		x 0 = \$0.00	
Lunch / Dîner		\$0.00		x 0 = \$0.00	
Dinner / Souper		\$0.00		x 0 = \$0.00	
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				Total (B) \$0.00	
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions					
				\$0.00	
				\$0.00	
				Total (C) \$0.00	
Other Expenses / Autres dépenses					
Hotel Room / Chambre d'hôtel voir section commentaires					
Hotel #1 : \$161.00		Hotel #2 : \$0.00		Hotel #3 : \$0.00	
				Hotel #4 : \$0.00	
Total \$161.00					
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle) voir section commentaires					
#1 : \$32.00		#2 : \$45.00		#3 : \$0.00	
#4 : \$0.00		#5 : \$0.00		#6 : \$0.00	
#7 : \$0.00		#8 : \$0.00		#9 : \$0.00	
#10 : \$0.00		Total \$77.00			
Business calls / Appels d'affaire					
				\$0.00	
Others / Autres (provide list / fournir la liste)					
313337117				\$0.00	
				\$0.00	
				\$0.00	
				Total (D) \$238.00	
Comments / Commentaires					
Hôtel : chambre 140.00\$ + Taxe 5% 7.00\$ + taxe 7% 9.80\$ + taxe de services 4.20\$ = 161\$					
(Transport: 32.00\$ frais de stationnement à l'aéroport de Dorval + 45.00\$ Taxile 14 mars					
de l'aéroport de Toronto à hôtel Intercontinental de Toronto = total de 77.00\$ transport locaux					
Add amounts B-C-D / Additionner les montants B-C-D				Total (E) \$238.00	
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A) \$0.00	
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)				Total (E)-(A) \$238.00	
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT	
Requestor / Requérant		17/3/2006		CODE AMOUNT ACCT CODE AMOUNT ACCT	
Authorization / Autorisation					
Authorization (print) / Autorisation (lettres moulées)		20/3/06			
Audited By / Vérifié par					

The grey captioned areas must be completed by the employee
 La partie désignée en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use only
 La partie désignée en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.



INTERCONTINENTAL.
TORONTO CENTRE

INFORMATION INVOICE

Membership No. :
A/R Number :
Group Code :
Company Name : CBC Inc

s.19(1)

Room No. : 1607
Arrival : 03-14-06
Departure : 03-15-06
Page No. : 1 of 1
Folio No. :
Conf. No. : 302205
Cashier No. : 160
User ID : TKNUDSEN

Sylvain Lafrance
P.O Box 5200
Toronto, ON M5W 1E6
CA

Date	Text	Charges CAD	Credits CAD
03-14-06	Accommodation	140.00	
03-14-06	Room - PST 5%	7.00	Tax
03-14-06	GST 7%	9.80	Tax
03-14-06	DMF	4.20	paye de service
Room - PST 5%	7.00	CAD	
GST 7%	9.80	CAD	
	0.00	CAD	
	0.00	CAD	
Total:		161.00	0.00
Balance Due:		161.00	CAD

Guest Signature: X _____

I agree that my liability for this bill is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company, or association fails to pay for any part or the full amount of these charges. GST Reg. No. 121956932

InterContinental Toronto Centre
225 Front Street West
Toronto, ON M5V-2X3
Telephone: (416) 597-1400 Fax: (416) 597-8128
Web: www.ictc.ca Email: torontocentre@interconti.com



BUSINESS TRAVEL INTERNATIONAL

TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN SYLVAIN LAFRANCE
03MAR

*Jointo au couple
de la carte
E-Ticket*

No. 2291195036

15 Mar 2006

BTI Canada

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada / Etats-Unis, le
877-222-6460

Outside Canada call collect
À l'extérieur du Canada, à
frais virés, le
613-230-2384

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT s.19(1)

NAME: LAFRANCE/SYLVAIN MR
FREQ TVL ID:

ETKT NBR: 014 2291195036-

ISSUING AIRLINE: AIR CANADA
ISSUING AGENT: BTI CANADA

WINNIPEG MB /TP4IC0

BOOKING REFERENCE: DLPMJH/AA
INVOICE NBR: 0189509
NAME REF:
DATE OF ISSUE: 03MAR06

SALES PERSON: EH1SSB
CUSTOMER NBR: 84C000C412
TOUR CODE: CC205N
IATA: 62-585154

FROM	TO	FLIGHT C	DATE	DEPT	FARE BASIS	ST
MONTREAL TRUDEA	TORONTO ON	AC 417 J	14MAR	1500	J0FPExB/CORP	OK
TORONTO ON	MONTREAL TRUDEA	AC 142 J	15MAR	1700	J0FPExB/CORP	OK
TERMINAL: TERMINAL 1						

ENDORSEMENTS: NON ENDORSABLE CIC 160/35

FARE CALC: YMQ AC YTO Q15.00 Q3.00 365.25J0FPExB/CORP AC YMQ Q15.00
Q3.00 365.25J0FPExB/CORP 766.50 END XT63.46XQ30.00SQ

FORM OF PAYMENT: AMERICAN EXPRESS

FARE: CAD 766.50 TAX: 9.34CA TAX: 56.40XG TAX: 93.46XT
TOTAL: CAD 925.70

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER

Relevé de transaction
Transaction record

Aéroports de Montréal
975 Roméo Vachon Nord
Dorval QC

Desj: 68045410

E: 06/03/14 13:38:00

Term: 67 RE: 1070

No:

32.00 \$

P: 06/03/15 18:15:29

#TPS/GST 133140517RT

#TVQ/PST 1009822115

s.16(2)



AÉROPORTS DE MONTRÉAL
MONTRÉAL - TRUDEAU
(514) 633-3016 1 (866) ADM 3999

Car No. **75** Date *14 March 06*

From *couple*

To *Montreal*

Fare Amount \$ _____

GST No. _____ Tip *70*

Total *45-*

Received with Thanks

[Signature]
Signature

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant LAFRANCE, Sylvain		Employee id / No d'employé s.19(1)	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP s.16(2)		
Location (Room - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) #1233		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds		
Home Base / Endroit de Travail MRC René-Lévesque est		Tel / Tél. 6906 ou 4779	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Toronto		
Purpose of Trip / But du déplacement Allocation Club Canadien et rencontre avec employés			Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a		
Advance calculation / calcul de l'avance		Total Advance / Avance Totale			
Meals / Repas \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autre \$0.00	\$0.00 (A)		
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	
Trip Information / Renseignements sur le voyage					
Departure / Départ 20 / 03 / 2006 dj / m/m / y/a		Time: 16h30 Heure:	Return / Retour 21 / 03 / 2006 dj / m/m / y/a		Time: 17h Heure:
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Days / jours		= \$0.00	
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée					
	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas			
Breakfast / Déjeuner	\$0.00	x 0		= \$0.00	
Lunch / Dîner	\$0.00	x 0		= \$0.00	
Dinner / Souper	\$0.00	x 0		= \$0.00	
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				Total (B) \$0.00	
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions					
1 souper de travail avec Guylaine Bergeron, directrice générale des communications des services français				\$0.00	
au restaurant Monte Cristo à Toronto - le 20 mars montant de 179.90\$ - 50.00\$ assumés par Sylvain Lafrance				\$129.90	
				Total (C) \$129.90	
Other Expenses / Autres dépenses					
Hotel Room / Chambre d'hôtel					
Hotel #1 : \$161.00		Hotel #2 : \$0.00		Hotel #3 : \$0.00	
				Hotel #4 : \$0.00	
\$161.00					
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)					
#1 : \$28.00		#2 : \$45.00		#3 : \$0.00	
#4 : \$0.00		#5 : \$0.00		#6 : \$0.00	
#7 : \$0.00		#8 : \$0.00		#9 : \$0.00	
#10 : \$0.00					
\$73.00					
Business calls / Appels d'affaire					
\$0.00					
Others / Autres (provide list / fournir la liste)					
				M. 129.90	
				TG 206.00	
				TD 28.00	
				\$0.00	
				\$0.00	
				Total (D) \$234.00	
Comments / Commentaires					
Hôtel détails : chambre 140.00\$ + PST 5% 7.00\$ + GST 7% 9.80\$ + taxe service DMF 4.20\$					
Total : 161.00\$					
Transport : stationnement aéroport Dorval 28.00\$ et Taxi de aéroport Pearson à Hôtel 45.00					
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D				Total (E) \$363.90	
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A) \$0.00	
BALANCE DUE / SOLDE DÙ				Total (E)-(A) \$363.90	
<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC		<input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)			
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT	
Requestor / Requérant		20/03/06		CODE AMOUNT ACCT CODE AMOUNT ACCT	
Authorization / Autorisation		27/3/06			
Authorization (print) / Autorisation (lettres moulées)					
Audited By / Vérifié par					

CBC 0466 (07/2006)

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use only
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.



INTERCONTINENTAL.
TORONTO CENTRE

Club Canadian 03-21-06
+ employee
rewards

INVOICE

s.19(1)

Membership No. :
A/R Number :
Group Code :
Company Name : CBC Inc

Room No. : 1401
Arrival : 03-20-06
Departure : 03-21-06
Page No. : 1 of 1
Folio No. : 223465
Conf. No. : 307747
Cashier No. : 9
User ID : THUNTER

Sylvain Lafrance
P.O Box 5200
Toronto, ON M5W 1E6
CA

Date	Text		Charges CAD	Credits CAD
03-20-06	Accommodation		140.00	
03-20-06	Room - PST 5%		7.00	
03-20-06	GST 7%		9.80	
03-20-06	DMF		4.20	
03-21-06	American Express			161.00
	0409			
Room - PST 5%		7.00	CAD	
GST 7%		9.80	CAD	
		0.00	CAD	
		0.00	CAD	
Total:			161.00	161.00
Balance Due:			0.00	CAD

Guest Signature: X _____
I agree that my liability for this bill is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company, or association fails to pay for any part or the full amount of these charges.
GST Reg. No. 121956932

InterContinental Toronto Centre
225 Front Street West
Toronto, ON M5V-2X3
Telephone: (416) 597-1400 Fax: (416) 597-8128
Web: www.ictc.ca Email: torontocentre@interconti.com

Toronto 20 Mar 2006



BUSINESS TRAVEL INTERNATIONAL

TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

E-Ticket

No. 2291376549

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN SYLVAIN LAFRANCE
15MAR

BTI Canada

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada / Etats-Unis, le
877-222-6460

Outside Canada call collect
À l'extérieur du Canada, à
frais virés, le
613-230-2384

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT s.19(1)

NAME: LAFRANCE/SYLVAIN MR
FREQ TVL ID:

ETKT NBR: 014 2291376549-

ISSUING AIRLINE: AIR CANADA
ISSUING AGENT: BTI CANADA

WINNIPEG MB /TP4IC0

BOOKING REFERENCE: KHILOU/AA
INVOICE NBR: 0191132
NAME REF:
DATE OF ISSUE: 15MAR06

SALES PERSON: EH1SSB
CUSTOMER NBR: 84C000C412
TOUR CODE: CC205N
IATA: 62-585154

FROM	TO	FLIGHT C	DATE	DEPT	FARE BASIS	ST
MONTREAL TRUDEA	TORONTO ON	AC 423	J 20MAR	1800	J0FPPEXB/CORP	OK
TORONTO ON	MONTREAL TRUDEA	AC 418	J 21MAR	1600	J0FPPEXB/CORP	OK

TERMINAL: TERMINAL 1

ENDORSEMENTS: NON ENDORSABLE CIC 160/35

FARE CALC: YMQ AC YTO Q15.00 Q3.00 365.25J0FPPEXB/CORP AC YMQ Q15.00
Q3.00 365.25J0FPPEXB/CORP 766.50 END XT63.46XQ30.00SQ

FORM OF PAYMENT: AMERICAN EXPRESS

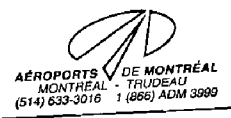
FARE: CAD 766.50 TAX: 9.34CA TAX: 56.41XG TAX: 93.46XT
TOTAL: CAD 925.71

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER

St-Henri
Relevé de transaction
Transaction record

Aéroports de Montréal
975 Roméo Vachon Nord
Dorval QC
DesJ: 68045410
E: 06/03/20 15:23:00
Term: 67 RE: 3087
No
28.00 \$
P: 06/03/21 16:15:58
#TPS/GST 133140517RT
#TVQ/PST 1009822115

s.16(2)



RECEIPT *Aéroport*

Car No: *184* Date: *03/20/06*

From: _____

To: _____

Amount Paid \$ *45* Signature *[Signature]*

Thank you for using Airport Silver Taxi & Limo

Cristoforo Colombo

MONTE CRISTO
Met. et. Area Toronto, ON
Tel. 416 351 9110
Check: 19306

Server: Steve Date: 03/20/2006
Table: 9 Time: 21:36

AMEX Exp. Y s.16(2)
LA FRANCH/S AUTH 543693 00010
MERCHANT# 9909

SUBTOTAL \$ 159.90
TIP \$ *20.00*
TOTAL \$ *179.90*
-50.00

** CUSTOMER COPY **
129.90

Thank You, Come Again.

Travel Authorization Request / Demande

le voyage

Requestor's Name / Nom du requérant LAFRANCE, SYLVAIN		Employee Id / No d'employé S.19(1)	C.C. or W&S # / No C. de C ou D'OTP S.16(2)			
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) #1233		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds			
Home Base / Endroit de Travail MRC René-Lévesque est		Tel / Tél. 6906 ou 4779	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Toronto			
Purpose of Trip / But du déplacement Comité supérieur de direction de Radio-Canada			Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a			
Meals / Repas \$0.00		Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00		Others / Autre \$0.00		
				Total Advance / Avance Totale \$0.00 (A)		
Authorization / Autorisation		XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	Special Authorization / Autorisation Spéciale			
		XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a				
Trip Information / Renseignements sur le voyage						
Departure / Départ 28 / 03 / 2006 dj / m/m / y/a		Time: 14h 45 Heure:	Return / Retour 29 / 03 / 2006 dj / m/m / y/a			
			Time: 21h15 Heure:			
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Days / Jours	=	\$0.00		
Or / Ou						
For partial day / Pour portion de journée						
	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas				
Breakfast / Déjeuner	\$0.00	x 0	=	\$0.00		
Lunch / Dîner	\$0.00	x 0	=	\$0.00		
Dinner / Souper	\$0.00	x 0	=	\$0.00		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				Total (B)		
				\$0.00		
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions						
TOUS LES REPAS ONT ÉTÉ FOURNIS				\$0.00		
				\$0.00		
				Total (C)		
				\$0.00		
Other Expenses / Autres dépenses						
Hotel Room / Chambre d'hôtel						
Hotel #1 : \$161.00	Hotel #2 : \$0.00	Hotel #3 : \$0.00	Hotel #4 : \$0.00	\$161.00		
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)						
#1 : \$30.00 #2 : \$48.00 #3 : \$45.00 #4 : \$40.00 #5 : \$17.00 #6 : \$0.00 #7 : \$0.00 #8 : \$0.00 #9 : \$0.00 #10 : \$0.00				\$180.00		
Business calls / Appels d'affaire						
				\$0.00		
Others / Autres (provide list / fournir la liste)						
B13337125						
050406						
8:44						
TC 2540				\$0.00		
TQ 8700				\$0.00		
				\$0.00		
				Total (D)		
				\$341.00		
Comments / Commentaires						
Détails Hôtel : Chambre 140.00\$ + taxe 5% 7.00\$ + Taxe 7% 9.80\$ + Taxe DMF 4.20\$						
pour un total de 161.00\$						
(avance : 925,71\$)						
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D				Total (E)		
				\$341.00		
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A)		
				\$0.00		
BALANCE DUE / SOLDE DÙ				Total (E)-(A)		
<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC				\$341.00		
<input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)						
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY		
Requestor / Requéant		30/3/06		RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
Authorization / Autorisation		3/4/06		CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization (print) / Autorisation (lettres moulées)						
Audited By / Vérifié par						

CBC 0466 (07/2000)

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use only
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.



INTERCONTINENTAL.
TORONTO CENTRE

INFORMATION INVOICE

Membership No. :
A/R Number :
Group Code : s.19(1)
Company Name : CBC Inc

Room No. : 1319
Arrival : 03-28-06
Departure : 03-29-06
Page No. : 1 of 1
Folio No. :
Conf. No. : 311035
Cashier No. : 160
User ID : TKNUDSEN

Sylvain Lafrance
P.O Box 5200
Toronto, ON M5W 1E6
CA

Date	Text		Charges CAD	Credits CAD
03-28-06	Accommodation		140.00	
03-28-06	Room - PST 5%		7.00	
03-28-06	GST 7%		9.80	
03-28-06	DMF		4.20	
Room - PST 5%	7.00	CAD		
GST 7%	10.45	CAD		
	0.00	CAD		
	0.00	CAD		
Total:			161.00	0.00
Balance Due:			161.00	CAD

Guest Signature: X _____

I agree that my liability for this bill is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company, or association fails to pay for any part or the full amount of these charges. GST Reg. No. 121956932

InterContinental Toronto Centre
225 Front Street West
Toronto, ON M5V-2X3
Telephone: (416) 597-1400 Fax: (416) 597-8128
Web: www.ictc.ca Email: torontocentre@interconti.com

Détails Taxis :

28 mars 2006 : de la SRC à aéroport de Dorval : 30.00\$
 28 mars 2006 : de l'aéroport Pearson - Toronto à hôtel : 48.00\$
 29 mars 2006 : de l'hôtel à l'aéroport Pearson - Toronto : 45.00\$
 29 mars 2006 : de l'aéroport Dorval à la résidence : 40.00\$
 30 mars 2006 : de la résidence à la SRC : 17.00\$

180.00\$

DATE: 28 MAR 2006
 REC U DE TAXI RECEIPT
 MONTANT - AMOUNT: 30.00
 Toutes les taxes incluses
 All taxes included
 COMMENTAIRES: No du permis de travail / Driver's work permit #
 COMMENTS: 280-6600 NO de vignette
 Signature: [Signature] Chauffeur / Driver

RECEIPT FOR CAB FARE

Date: 28 MAR Amount: 180.00
 From: [Blank]
 To: Aéroport à Hôtel
 Cab No.: [Blank] Driver: [Blank]

Note: Amount shown above includes G.S.T. Driver is an independent Contractor, any G.S.T. Input Credit may be claimed at "NOTIONAL" or applied to DRIVER'S Registration Number, not Multiple Light Taxi.

Serving Toronto for over 25 years [Logo]

RECEIPT de Hôtel à Pearson
 CAR NO.: 29 651
 DATE: 28-3-06
 AMOUNT PAID: \$45.00
 DRIVER: [Signature]
 Thanks

29 RECU DE TAXI de Dorval à Résidence TAXI RECEIPT
 MONTANT - AMOUNT: 40.00
 Toutes taxes incluses
 All taxes included
 # P. TRAVAIL / # P. NUMBER: [Blank]
 # Lanternon: 9.20
 # Dome: [Blank]
 # Vignette: 34.50
 SIGNATURE: [Signature] chauffeur/driver



RECU DE TAXI de SRC à la SRC TAXI RECEIPT
 MONTANT - AMOUNT: 17.00
 Toutes taxes incluses
 All taxes included
 # P. TRAVAIL / # P. NUMBER: [Blank]
 # Lanternon: 48.53
 # Dome: [Blank]
 # Vignette: [Blank]
 SIGNATURE: [Signature] chauffeur/driver



Sylvain ' 707010 Marc 28



TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

E-Ticket

No. 2291602431

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN SYLVAIN LAFRANCE
28MAR

BTI Canada

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada / Etats-Unis, le
877-222-6460

Outside Canada call collect
À l'extérieur du Canada, à
frais virés, le
613-230-2384

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT s.19(1)

NAME: LAFRANCE/SYLVAIN MR
FREQ TVL ID: ETKT NBR: 014 2291602431-

ISSUING AIRLINE: AIR CANADA
ISSUING AGENT: BTI CANADA WINNIPEG MB /TP4IC0

BOOKING REFERENCE: MVVINO/AA
INVOICE NBR: 0192888
NAME REF: SALES PERSON: 3B1SSB
DATE OF ISSUE: 28MAR06
CUSTOMER NBR: 84C000C412
TOUR CODE: CC205N
IATA: 62-585154

FROM	TO	FLIGHT	C	DATE	DEPT	FARE BASIS	ST
MONTREAL TRUDEA	TORONTO ON	AC 419	J	28MAR	1600	J0FPEXB/CORP	OK
TORONTO ON	MONTREAL TRUDEA	AC 426	J	29MAR	2000	J0FPEXB/CORP	OK

VALID: -28MAR
TERMINAL: TERMINAL 1
VALID: -28MAR

ENDORSEMENTS: VALIDACONLYSEECIC*160/35CBC

FARE CALC: YMQ AC YTO Q15.00 Q3.00 365.25J0FPEXB/CORP AC YMQ Q15.00
Q3.00 365.25J0FPEXB/CORP 766.50 END XT63.46XQ30.00SQ

EXCHANGED TKT: 014 2291570594

FORM OF PAYMENT:
FARE: CAD 766.50 TAX: 9.34CA TAX: 56.41XG TAX: 93.46XT
TOTAL: CAD 925.71

ITINERARY PRICE: CAD 766.50

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant LAFRANCE, Sylvain		Employee id / No d'employé s.19(1)	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP s.16(2)			
Location (Room# - Building) / Adresse: (n° de bureau - édifice) #1233		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds			
Home Base / Endroit de Travail MRC René-Lévesque est		Tel / Tél. 6906 ou 4779	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Mont-Tremblant MTL			
Purpose of Trip / But du déplacement Journées de réflexion du comité supérieur de dir.			Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a			
Meals / Repas \$0.00		Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autre \$0.00	Total Advance / Avance Totale \$0.00 (A)		
Authorization / Autorisation		XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	Special Authorization / Autorisation Spéciale	XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a		
Trip Information / Renseignements sur le voyage						
Departure / Départ 11 / 01 / 2006 Time: 10h		Return / Retour 13 / 01 / 2006 Time: 15h				
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Days / Jours		= \$0.00		
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée						
	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas				
Breakfast / Déjeuner	\$0.00	x 0		= \$0.00		
Lunch / Dîner	\$0.00	x 0		= \$0.00		
Dinner / Souper	\$0.00	x 0		= \$0.00		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				\$0.00		
				Total (B) \$0.00		
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Receptions pour le personnel et Receptions						
Sur facture hôtel : 1 dîner le 11 janvier 2006 56.19\$ + 1 collation en soirée le 11 janvier 2006 11.49\$ = 67.68\$				\$67.68		
Les repas ont été pris au Grill Bon Vivant de l'Hôtel Château Beauvalon au Mont-Tremblant				\$0.00		
				Total (C) \$67.68		
Other Expenses / Autres dépenses						
Hotel Room / Chambre d'hôtel						
Hotel #1 : \$208.20		Hotel #2 \$208.20		Hotel #3 : \$0.00		
				Hotel #4 : \$0.00		
				\$416.40		
Local Transportation (taxis - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxis - location de voiture - voiture personnelle)						
#1 : \$110.0#2 : \$0.00 #3 : \$0.00 #4 : \$0.00 #5 : \$0.00 #6 : \$0.00 #7 : \$0.00 #8 : \$0.00 #9 : \$0.00 #10 : \$0.00				\$110.00		
Business calls / Appels d'affaire						
				\$0.00		
Others / Autres (provide list / fournir la liste)						
Calcul du transport : KM Montréal - Mont-Tremblant aller/retour 275km X .40\$ = 110.00\$				\$0.00		
				\$0.00		
				\$0.00		
				Total (D) \$526.40		
Comments / Commentaires						
Calcul Hôtel : chambre 179.00\$ + tx hébergement 2.00\$ + TPS : 12.67\$ + TVQ : 14.53\$ = 208.20 X 2 une chambre le 11 janvier 2006 et 1 chambre le 12 janvier 2006, total 416.40\$						
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D				Total (E) \$594.08		
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A) \$0.00		
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)				Total (E)-(A) \$594.08		
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
Requestor / Requéant		17/01/06		CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation		18/1/06				
Authorization (print) / Autorisation (lettres moulées)						
Audited By / Vérifié par						

CBC 0456 (07/2003)

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use only
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

6385 Montée Ryan, Mont-Tremblant, Qc, J8E 1S5, Canada, Tel: 819-681-6611 Fax: 819-681-1941 courier



Chateau Beauvallon

1-888-245-4030
www.chateaubauvallon.com

COMPTE CLIENT

Sylvain Lafrance

Re: Lafrance, Sylvain
Radio-Canada réunion

NOM DE COMPTE Lafrance, Sylvain
NO. COMPTE IN 830 ARRIVEE 11/01/06
TYPE FOLIO Courant

Fax :

Prop.	Seq.	Date	Descript. de transaction	Ref/Commentaires	No Ch.	Q	Montant	TX	S/F
	1	11/01/06	GRILL BON VIVANT	Inv:101217/Wtr:23 Time:02:17 PM <i>Diner</i>	204	1	56.19	I	A
	2	11/01/06	GRILL BON VIVANT	Inv:101233/Wtr:69 Time:09:08 PM <i>Casino</i>	204	1	11.49	I	A
	3	11/01/06	CHAMBRE/ROOM	Re: 204/Lafrance, Sylvain	204	1	479.00	N	A
			HEBER TAX ROOM				2.00		
			TPS CH/ROOM GST				12.67		
			TVQ CH/ROOM PST				14.53		
	4	12/01/06	GRILL BON VIVANT	Inv:101254/Wtr:22 Time:09:41 PM <i>personnel</i>	204	1	20.83		A
	5	12/01/06	CHAMBRE/ROOM	Re: 204/Lafrance, Sylvain	204	1	179.00	N	A
			HEBER TAX ROOM	<i>s.16(2)</i>			2.00		
			TPS CH/ROOM GST				12.67		
			TVQ CH/ROOM PST				14.53		
	6	13/01/06	VISA	Aut#: 050097	204	1	(504.91)	I	A
			TOTAL				0.00		
			*** TAXES INCL ***						
			HEBERGE TAX ROOM	4.00					
			TPS/GST	25.34					
			# TPS/GST 834526147						
			TVQ/PST	29.06					
			#TVQ/PST 1210607325						

Cette facture est en devises : Canadienne points

Print date: 13/01/06

KM
200 aller vérifier noter

18/01/2006*



775, avenue Honoré-Mercier
 Québec (Québec) G1R 6A5
 Tel. : (418) 694-2000
 Fax : (418) 380-2553
 palaceroyal@jaro.qc.ca
 1-800-567-5276
 www.hotelsjaro.com

Res No. 130265

Nom/Name: Radio Canada (entente Corpo)

Tél/Phone:

Nom/Name: Sylvain Lafrance
 Compagnie/Company: Radio Canada (entente Corpo)
 Groupe/Group: Radio Canada (entente Corpo)

Arrivée/Arrival: 17 Jan 2006
 Départ/Departure: 18 Jan 2006
 Chambre/Room: 1027 Suite Panoramique

# Folio 138964			
Transaction/Date	Description		Montant
17/01/2006	Charge Resto Bar	0048-2355	\$15.50
17/01/2006	Pourboire/Tip	0048-2355	4.00
17/01/2006	Stationnement avec Valet/Park		18.00
17/01/2006	Chambre / Room Charge		108.00
18/01/2006	American Express		(169.06)
Total:			0.00

TAXE-Hébergement	\$2.00
TPS resto/bar	\$1.09
TPS/GST - Chambre/Room	\$7.70
TPS-Autres Revenus	\$1.26
TVQ/GST - Resto/Bar	\$1.24
TVQ/PST - Chambre/Room	\$8.83
TVQ-Autre Revenus	\$1.44
Total (Taxes)	\$23.56

TPS/GST #: 142859289RT 0001

TVQ/PST #: 1022174301TQ 0001

J'accepte de payer le montant total ci-dessus ainsi que toutes autres charges pouvant être portées à mon compte selon les conditions de la compagnie émettrice de la carte de crédit. De plus, je m'engage personnellement à défrayer les frais encourus soit en partie ou en entier à défaut de paiement complet par la compagnie, l'association ou son représentant désigné serai responsable des pertes ou des dommages causés aux locaux ou à leur contenu.

I agree to pay the total amount listed above and all other charges on my account according to the conditions of the credit card institution. I also agree to defray all the expenses incurred partly or entirely in the case of non-payment by the company, the association or the designated representative and I will be responsible for the losses and damages with the buildings or their contents.

Signature: _____

DATE: 17/01/08
15024048344

s.19(1)

LE CAPITULE DE QUEBEC
972, RUE ST-JEAN
QUEBEC, QUEBEC
G1R-1R5
(418) 694-9930

VISA N.
AUTH 081669
AUDIT 1175

s.16(2)

ACHAT BISTRO THIB CLAU

MONTANT *100* 197.50
TPS 13.83
TVQ 15.85

SUBTOTAL \$ 227.18

FOURBOIRE \$ *25.78*

TOTAL \$ *252.96*

SIGNATURE X
LAFRANCE, SYLVAIN

J'ACCEPTÉ DE PAYER LE MONTANT TOTAL
EN FONCTION DU RÈGLEMENT DISTRIB. CARTE

PREMIERE MARCHAND / DEUXIEME CLIENT

*Monteur
Reclame
100.00*

s.19(1)
313337103
9:04

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage 080206

Requestor's Name / Nom du requérant LAFRANCE, Sylvain		Employee Id / No d'employé s.19(1)	C.C. or WBS # / No C. de C ou D/GTP s.16(2)
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) #1233		Claim # / No. de la demande	Manual funds commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds
Home Base / Endroit de Travail MRC René-Lévesque est		Tel / Tél. 6906 ou 4779	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Paris
Purpose of Trip / But du déplacement Renc. avec empl. et C.A. TV5 Monde + autres renc.		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le 23 / 01 / 2006	
Advance calculation / calcul de l'avance		Total Advance / Avance Totale	
Meals / Repas \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autre \$0.00	\$0.00 (A)
Authorization / Autorisation XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a		Special Authorization / Autorisation Spéciale XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	
Trip Information / Renseignements sur le voyage			
Departure / Départ 27 / 01 / 2006 Time: 17 h 30		Return / Retour 01 / 02 / 2006 Time: 13 h 30	
Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Days / Jours = \$0.00	
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée			
Breakfast / Déjeuner \$0.00	Rate / Taux \$0.00	Number of meals / Nbre de repas x 0	= \$0.00
Lunch / Dîner \$0.00	\$0.00	x 0	= \$0.00
Dinner / Souper \$0.00	\$0.00	x 0	= \$0.00
Less meals provided / Soustraire les repas fournis		\$0.00	
		Total (B) \$0.00	
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions			
VOIR ANNEXE		s.16(2)	
		\$234.45	
		\$0.00	
		Total (C) \$234.45	
Other Expenses / Autres dépenses			
Hotel Room / Chambre d'hôtel VOIR ANNEXE			
Hotel #1 : \$478.81		Hotel #2 : \$433.24	
Hotel #3 : \$419.32		Hotel #4 : \$418.67	
\$1,750.04			
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle) VOIR ANNEXE			
#1 : \$58.89 #2 : \$11.13 #3 : \$20.86 #4 : \$9.74 #5 : \$11.13 #6 : \$9.74 #7 : \$9.74 #8 : \$30.60 #9 : \$84.63 #10 : \$80.00		\$326.46	
Business calls / Appels d'affaire		246.45	
		\$0.00	
Others / Autres (provide list / fournir la liste)			
REQU		9:04 s.16(2) 80-	
3 FEB. 2006		\$0.00	
REP		\$0.00	
		\$0.00	
		\$0.00	
		Total (D) \$2,076.50	
Comments / Commentaires			
(billets : 4636.90 \$)			
Taux: 1.330 ≈ 1.3924. OK.			
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D		Total (E) \$2,310.95	
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte		(A) \$0.00	
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)		Total (E)-(A) \$2,310.95	
SIGNATURE / SIGNATURE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT	
Requestor / Requérant		CODE AMOUNT ACCT CODE AMOUNT ACCT	
Authorization / Autorisation		s.16(2) 234.45	
Authorization (prior) / Autorisation (lettres moulées)		80 -	
Audited By / Vérifié par		FO: 1996 \$0	

CBC 0465 (07/2003)

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use only
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

M. Sylvain Lafrance

s.19(1)

Date : Paris, le 01 février 2006
 Chambre / Room : 426
 Arrivée / Arrival : 28.01.06
 Départ / Departure : 01.02.06

Facture / Invoice : 12995
 Page : 1 de 1
 FACTURE

Date	Description	Débit EUR	Crédit EUR
28.01.06	Bar	7.00	
28.01.06	Chambre	340.00	
28.01.06	Taxe de séjour	1.50	
29.01.06	Chambre	310.00	
29.01.06	Taxe de séjour	1.50	
30.01.06	Bar	10.00	
30.01.06	Chambre	300.00	
30.01.06	Taxe de séjour	1.50	
31.01.06	Bar	14.00	
31.01.06	Chambre	300.00	
31.01.06	Taxe de séjour	1.50	
01.02.06	Carte American Express		1,287.00
Total		1,287.00	1,287.00

Balance en Euros :

0.00

AMERICAN EXPRESS
 =====

Le 01/02/06 à 08:45
 HOTEL BEL AMI
 75PARIS
 9497637538

s.16(2)

Cette facture inclue la T.V.A suivante :

	HT	TVA	TTC
TVA 5.5	1,184.83	65.17	1250.00
TVA 19.6	25.92	5.08	31.00
Non Taxable	0.00		0.00
Total	1,210.75	70.25	1,287.00

000045 01 0001

AUTO 58

MONTANT : 1287.00 EUR

avoir le plaisir de vous accueillir à nouveau très prochainement au Bel-Ami.

1287
 31
1256

** POUR INFORMATION **
 8442.17 FRF

(1 EUR = 6,55957 FRF)

DEBIT
 TICKET A CONSERVER

TRANSPORT

Date	Type	\$	Euros	Montant \$
28 janvier 2006	Taxi de l'aéroport Paris à Hôtel		42.00euros	58.89\$
29 janvier 2006	Taxi local à Paris		8.00 euros	11.13\$
29 janvier 2006	Taxi local à Paris		15.00 euros	20.86\$
30 janvier 2006	Taxi local à Paris		7.00 euros	9.74\$
30 janvier 2006	Taxi local à Paris		8.00 euros	11.13\$
30 janvier 2006	Taxi local à Paris		7.00 euros	9.74\$
30 janvier 2006	Taxi local à Paris		7.00 euros	9.74\$
Sans date	Taxi local à Pairs		22.00 euros	30.60\$
1 ^{er} février 2006	Taxi de Hôtel à Aéroport retour		61.00 euros	84.63\$
1 ^{er} février 2006	Stationnement à Dorval du 28 janvier au 1 ^{er} février 2006	80.00 ✓		80.00\$

90.

TOTAL

80.00\$ 177 euros 326.46\$

1.3929

Sylvain Lafrance
Vice-président principal des services français

Annexe au compte de dépenses

Paris : Rencontre avec employés bureau de Paris
 Conseils d'administration TV5 monde
 Autres rencontres

Départ : 27 janvier à 17 h 30 retour le 1^{er} février 13 h 30

REPAS

Date	Nature	Euros	Montant en \$
28 janvier 2006	Petit déjeuner Les Deux Magots	✓ 7.80 euros	10.94\$
29 janvier 2006	Petit déjeuner Café Bonaparte	✓ 5.50 euros	7.65\$
29 janvier 2006	Déjeuner Café Bonaparte	✓ 13.00 euros	18.08\$
30 janvier 2006	Petit déjeuner Le Voltigeur	✓ 6.70 euros	9.32\$
30 janvier 2006	Dîner avec	✓ 78.30 euros	108.90\$
31 janvier 2006	Petit déjeuner	✓ 16.50 euros	22.91\$
31 janvier 2006	Dîner avec	✓ 48.00 euros	66.65\$

TOTAL	s.19(1)	175.80 euros	234.45\$
--------------	---------	---------------------	-----------------

Taux 1.33

HÔTEL (voir facture Hôtel Bel Ami)

Date	Chambre	Montant \$	TX occ.	Montant \$	TOTAL en \$
28 janvier 2006	✓ 340.00 euros	476.71\$	✓ 1.50 euros	2.10\$	478.81\$
29 janvier 2006	✓ 310.00 euros	431.16\$	✓ 1.50 euros	2.08\$	433.24\$
30 janvier 2006	✓ 300.00 euros	417.23\$	✓ 1.50 euros	2.09\$	419.32\$
31 janvier 2006	✓ 300.00 euros	416.59\$	✓ 1.50 euros	2.08\$	418.67\$

TOTAL	1 250 euros	1 741.69\$	6 euros	8.35\$	1 750.04\$
--------------	--------------------	-------------------	----------------	---------------	-------------------

Taux 1.3933



TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN SYLVAIN LAFRANCE
19JAN

INVOICE NO. NUMERO FACTURE
-0184164
RECORD LOCATOR NUMERO DOSSIER
LIWPAI

DATE:
19 JAN 06

COUNSELLOR
CONSEILLER:
SO

BTI Canada

*** MISC: PARIS DE GAULLE AIR SUNDAY/DIMANCHE, DEC 10**

INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS
ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS
DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE
SIEGE SOCIAL DE RADIO-CANADA
CKET/BILLET D'AVION AC2264282345

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada / Etats-Unis, le
877-222-6460

Outside Canada call collect
À l'extérieur du Canada, à
frais virés, le
613-230-2384

Please quote your VIT code
Veuillez mentionner votre
code VIT: 1SSB.

BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:

AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:							
BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS	4,634.65	GST/HST PST/TVH 1.05	QST TVQ 1.20	TOTAL TICKET TOTAL BILLET D'AVION	\$4636.90		
	\$4634.65	\$1.05	\$1.20		\$4636.90		
TICKET DETAIL/DÉTAILS FACTURATION BILLET:							
AC2264282345, LAFRANCE SYLVAIN MR							
Base Fare/Tarif de Base	\$4480.00	Other Tax/Autre Taxe	\$154.65	GST/PST	\$1.05	QSTTVQ	\$1.20

Please see the attached pages for important information. Thank you for booking with BTI Canada.
Veuillez prendre connaissance des renseignements importants contenus dans les pages ci-jointes. Merci de confier vos réservations à BTI Canada.
GST REGISTRATION NO. R136445095 QST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R136445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

Reluë de transaction
Transaction record

Aéroports de Montréal
575 Rue de l'Alma Nord
Montréal QC
Desj: 63045410
E: 06/01/27 16:38:00
Term: 69 RE: 9089
No

EU.00
P: 06/02/01 12:40:36
STPS: GST 133140517RT
STUR: EST 1009822115



s.16(2)

LE GRAND CORONA
3 PLACE DE L'ALMA
75008 PARIS
TEL: 01-47-20-70-27

TABLES 303

COUVERTS: 1

2 CREME	10.00
1 BOULE CAFEE	5.00
1 PAIN GRILLEE	1.50

S/TOTAL 16.50

DONT TVA 19.60 % 2.70

* TOTAL * 16.50

MERCI DE VOTRE VISITE
PRIX SERVICE COMPRIS 15%/HT

MAR 31 JAN2006 09:13 GARCON 5

N° 81

2 Jours

11e 4e

CARTE BANCAIRE

Le 30/01/06 à 22:08:18

BRAS ST BENOIT
75 PARIS 6

7091218

s.19(1)

002 000014
S

MONTANT
78.30 EUR

DEBIT

SIGNATURE DU PORTEUR

TICKET CLIENT
A CONSERVER

MERCI ET A BIENTOT

In Nappes Dubreuil : 01 04 40 00 75 - GA : 01/00

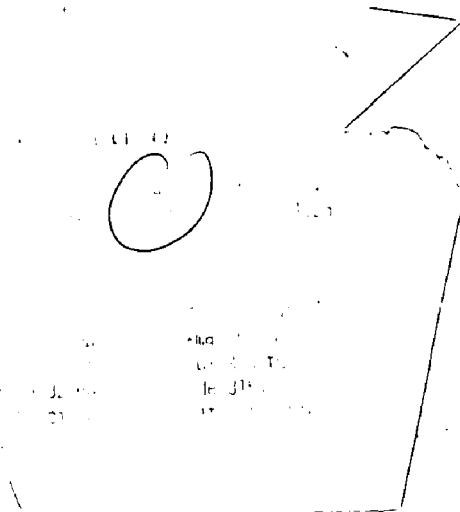
Total TTC :

000062

MAURIN

MAURIN

MAURIN



MAURIN

LE VERTIGEUR
34 RUE DE BOURGOGNE
75007 PARIS
TEL 01 45 57 52 53
MERCI

30.07/2006 10.54 0000000012
0001

1x 3.50	
GROUPE	03.50
2x 1.60	
BRASSERIE	03.20
S/TOTAL	06.70
TTC	06.70
TVA 10%	01.10

LE VERTIGEUR

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 420 €

Lieu départ : Châteaufort

Lieu arrivée : M. et Basail

Date : 28/06 Heure de Départ : _____

Date : _____ Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire : 1044 XF 93

PRISE EN CHARGE : 2,00 €

TARIF A : 0,77 € par Km. Tarif horaire A : 25,90 €

TARIF B : 1,09 € par Km. Tarif horaire B : 29,00 €

TARIF C : 1,31 € par Km. Tarif horaire C : 27,10 €

TARIF APPLICABLES	A	B
ZONE URBAINE Paris, Boulevard périphérique compris	10 h à 17 h lundi au samedi	17 h lundi et samedi
ZONE SUBURBAINE Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des expositions de Villepinte		
AU-DELA DE LA ZONE SUBURBAINE		

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 Km/h en tarif A, 26,6 Km/h en tarif B, et 20,69 Km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 Euros. Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos)

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 15 €

Lieu départ : _____

Lieu arrivée : _____

Date : 28/06 Heure de départ : 16h50

Date : _____ Heure d'arrivée : 17h14

N° minéralogique obligatoire : 990 QBG 75

APOLLONIA - TAXIS
20 RUE ROYALE
75008 PARIS
01 49 17 25 25

Prie en charge 2 €	TARIF		
	A	B	C
Kilométrique	0,77 €/km	1,09 €/km	1,31 €/km
Horaire	25,90 €	29 €	27,10 €
ZONE HORAIRE	du lundi au samedi		
	0h à 7h	7h à 10h	10h à 17h
	17h à 19h	19h à 24h	0h à 24h
ZONE URBAINE PARIS, BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE COMPRIS	B	B	A
ZONE SUBURBAINE FIN DE LA ZONE DES TAXIS PARISIENS ET DESSERTE DES AÉROPORTS D'ORLY, DE ROISSY ET DU PARC DES EXPOSITIONS DE VILLEPINTE	B	B	B
AU-DELA DE LA ZONE SUBURBAINE	C	C	C

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 Km/h en tarif A, 26,60 Km/h en tarif B, et 20,69 Km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 Euros. Aucune indemnité de retour n'est jamais due. (Suppléments au dos)

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 50 €

Lieu départ : St Germain

Lieu arrivée : St Germain

Date : 29/06 Heure de Départ : _____

Date : _____ Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire : 49 PZX 75

PRISE EN CHARGE : 2 €

TARIF A : 0,71 € par Km. Tarif horaire A : 24,73 €

TARIF B : 1,06 € par Km. Tarif horaire B : 27,73 €

TARIF C : 1,28 € par Km. Tarif horaire C : 26,23 €

TARIF APPLICABLES	A	B	C
ZONE URBAINE Paris, Boulevard périphérique compris	de 10 h à 17 h lundi au samedi	de 17 h à 19 h lundi et samedi	de 19 h à 24 h dimanche et jours fériés
ZONE SUBURBAINE Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des expositions de Villepinte			
AU-DELA DE LA ZONE SUBURBAINE			

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire, au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 34,83 Km/h en tarif A, 26,16 Km/h en tarif B et 20,49 Km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,20 Euros. Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos)

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 70 €

Lieu départ : Tom Mousong

Lieu arrivée : Roschier France

Date : 30/06 Heure de Départ : _____

Date : _____ Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire : _____

497 NLE 75 #

PRISE EN CHARGE : 2,00 €

TARIF A : 0,77 € par Km. Tarif horaire A : 25,90 €

TARIF B : 1,09 € par Km. Tarif horaire B : 29,00 €

TARIF C : 1,31 € par Km. Tarif horaire C : 27,10 €

TARIF APPLICABLES	A	B	C
ZONE URBAINE Paris, Boulevard périphérique compris	10 h à 17 h lundi au samedi	17 h à 19 h lundi au samedi	19 h à 24 h dimanche et jours fériés
ZONE SUBURBAINE Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des expositions de Villepinte			
AU-DELA DE LA ZONE SUBURBAINE			

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire, au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 Km/h en tarif A, 26,61 Km/h en tarif B et 20,69 Km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 Euros. Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos)

000064

30590.6-3*1238.127

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 8 Euros

Lieu départ : _____

Lieu arrivée : _____

Date : 30/01/06 Heure de départ : _____

Date : _____ Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire :

**590 DMW 92
TIJAC**

**65 BD GABRIEL PERI
92240 MALAKOFF**

TARIFS APPLICABLES

Prise en charge 2 €	Tarif :	A		B		C	
		Kilométrique	0,71 €/km	1,06 €/km	1,28 €/km	1,28 €/km	26,23 €/h
Horaire		24,73 €/h		27,73 €/h		26,23 €/h	
ZONE HORAIRE	du lundi au samedi				dimanche et jours fériés		jours fériés (D à 24h)
	0h à 7h	7h à 10h	10h à 17h	17h à 19h	19h à 24h	0h à 7h	
ZONE URBAINE PARIS, BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE COMPRIS	B	B	A	B	B	C	B
ZONE SUBURBAINE FIN DE LA ZONE DES TAXIS PARISIENS ET DESSERTE DES AÉROPORTS D'ORLY, DE ROISSY ET DU PARC DES EXPOSITIONS DE VILLEPINE	C	B	B	B	C	C	C
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE	C	C	C	C	C	C	C

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 34,83 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B, et 20,69 km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,20 €. Aucune indemnité de retour n'est jamais due (Suppléments au dos).

PARIS 2012
VILLE CANDIDATE

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 7,00 €

Lieu départ : _____

Lieu arrivée : _____

Date : 30.01.2006 Heure de départ : _____

Date : _____ Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire :

**590 DMW 92
TIJAC**

**L'URBAINE TAXIS
7 rue Felix Pyat
94500 CHAMPIGNY**

TARIFS APPLICABLES

Prise en charge 2 €	Tarif :	A		B		C	
		Kilométrique	0,71 €/km	1,06 €/km	1,28 €/km	1,28 €/km	26,23 €/h
Horaire		24,73 €/h		27,73 €/h		26,23 €/h	
ZONE HORAIRE	du lundi au samedi				dimanche et jours fériés		jours fériés (D à 24h)
	0h à 7h	7h à 10h	10h à 17h	17h à 19h	19h à 24h	0h à 7h	
ZONE URBAINE PARIS, BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE COMPRIS	B	B	A	B	B	C	B
ZONE SUBURBAINE FIN DE LA ZONE DES TAXIS PARISIENS ET DESSERTE DES AÉROPORTS D'ORLY, DE ROISSY ET DU PARC DES EXPOSITIONS DE VILLEPINE	C	B	B	B	C	C	C
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE	C	C	C	C	C	C	C

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 34,83 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B, et 20,69 km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,20 Euros. Aucune indemnité de retour n'est jamais due (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 7 €

Lieu départ : _____

Lieu arrivée : _____

Date : 30/01/06 Heure de départ : _____

Date : _____ Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire :

959 PLH 75

**VILLE D'AVRAY - TAXIS
20 RUE ROYALE
75008 PARIS
01 49 17 25 25**

TARIFS APPLICABLES

Prise en charge 2 €	Tarif :	A		B		C	
		Kilométrique	0,77 €/km	1,09 €/km	1,31 €/km	1,31 €/km	27,10 €/h
Horaire		25,90 €/h		29 €		27,10 €/h	
ZONE HORAIRE	du lundi au samedi				dimanche et jours fériés		jours fériés (D à 24h)
	0h à 7h	7h à 10h	10h à 17h	17h à 19h	19h à 24h	0h à 7h	
ZONE URBAINE PARIS, BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE COMPRIS	B	B	A	B	B	C	B
ZONE SUBURBAINE FIN DE LA ZONE DES TAXIS PARISIENS ET DESSERTE DES AÉROPORTS D'ORLY, DE ROISSY ET DU PARC DES EXPOSITIONS DE VILLEPINE	C	B	B	B	C	C	C
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE	C	C	C	C	C	C	C

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B, et 20,69 km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 Euros. Aucune indemnité de retour n'est jamais due (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 22 €

Lieu départ : _____

Lieu arrivée : _____

Date : _____ Heure de départ : _____

Date : _____ Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire :

156 QCR 75

TARIFS APPLICABLES

Prise en charge : 2 €	Tarif :	A		B		C	
		Kilométrique	0,77 €/km	1,09 €/km	1,31 €/km	1,31 €/km	27,10 €/h
Horaire		25,90 €/h		29,00 €/h		27,10 €/h	
ZONE HORAIRE	du lundi au samedi				dimanche et jours fériés		jours fériés (D à 24h)
	0h à 7h	7h à 10h	10h à 17h	17h à 19h	19h à 24h	0h à 7h	
ZONE URBAINE PARIS, BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE COMPRIS	B	B	A	B	B	C	B
ZONE SUBURBAINE FIN DE LA ZONE DES TAXIS PARISIENS ET DESSERTE DES AÉROPORTS D'ORLY, DE ROISSY ET DU PARC DES EXPOSITIONS DE VILLEPINE	C	B	B	B	C	C	C
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE	C	C	C	C	C	C	C

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B et 20,69 km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 €. Aucune indemnité de retour n'est jamais due.

000065

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 61€ €

Lieu départ : Paris

Lieu arrivée : CDG

Date : 1/2/06 Heure de Départ : _____

Date : _____ Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire : _____

695 DHM 77

PRISE EN CHARGE : 2,00 €
 TARIF A : 0,77 € par Km. Tarif horaire A : 25,90 €
 TARIF B : 1,09 € par Km. Tarif horaire B : 29,00 €
 TARIF C : 1,31 € par Km. Tarif horaire C : 27,10 €

TARIF APPLICABLES	A	B	C
ZONE URBAINE Paris, Boulevard périphérique compris	10 h à 17 h lundi au samedi	17 h à 19 h lundi au samedi 7 h à 24 h les dimanches et jours fériés	00 h à 07 h dimanches et dimanches fériés
ZONE SUBURBAINE Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy du Parc des expositions de Villepinte		7 h à 19 h lundi au samedi	19 h à 07 h lundi au samedi 0 h à 24 h dimanches et jours fériés
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE			quels que soient le jour et l'heure

Compteur applique automatiquement le tarif horaire, au lieu du tarif kilomètre, lorsque la
 vitesse du taxi est inférieure à 33,84 Km/h en tarif A, 26,60 Km/h en tarif B et 20,89 Km/h en tarif C.
 Si le montant inscrit au compteur, la somme payée par le chauffeur, suppléments inclus,
 est inférieure à 5,50 Euros.
 Les indemnités de retour n'est due. (Suppléments au dos).

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant LAFRANCE, Sylvain		Employee Id / No d'employé s.19(1)	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTB s.16(2)	s.19(1)
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) #1233		Claim # / No. de la demande 6906 ou 4779	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuél de Fonds	
Home Base / Endroit de Travail MRC René-Lévesque est		Tel / Tél. (xxx) xxx-xxxx	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Banff - Alberta	
Purpose of Trip / But du déplacement Festival de Banff		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX		BAN

Advance calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance Totale
Meals Repas	Accommodation cost Frais d'hébergement	Others Autre	
\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00 (A)

Authorization / Autorisation	XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	Special Authorization / Autorisation Spéciale	XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a
------------------------------	----------------------------------	---	----------------------------------

Trip Information / Renseignements sur le voyage			
Departure / Départ	Time :	Return / Retour	Time :
XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	Heure :	XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	Heure :

Full day Per Diem / Journée complète	Indemnité quotidienne	Days / Jours	=	\$0.00
	\$0.00 x 0			

Or / Ou				
For partial day / Pour portion de journée				
	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas	=	
Breakfast / Déjeuner	\$0.00	x 0	=	\$0.00
Lunch / Dîner	\$0.00	x 0	=	\$0.00
Dinner / Souper	\$0.00	x 0	=	\$0.00
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				\$0.00
Total (B)				\$0.00

Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions		\$0.00
		\$0.00
Total (C)		\$0.00

Other Expenses / Autres dépenses				
Hotel Room / Chambre d'hôtel				
Hotel #1 : \$374.79	Hotel #2 : \$0.00	Hotel #3 : \$0.00	Hotel #4 : \$0.00	\$374.79

Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)				
#1 : \$0.00	#2 : \$0.00	#3 : \$0.00	#4 : \$0.00	#5 : \$0.00
#6 : \$0.00	#7 : \$0.00	#8 : \$0.00	#9 : \$0.00	#10 : \$0.00
				\$0.00

Business calls / Appels d'affaire		\$0.00
Others / Autres (provide list / fournir la liste)		\$0.00
		\$0.00
		\$0.00
Total (D)		\$374.79

Comments / Commentaires

DÉPÔT SUR CARTE AMEX POUR LA CHAMBRE DE SYLVAIN LAFRANCE QUI SERA PRÉSENT AU FESTIVAL DE BANFF DU 10 AU 13 JUIN 2006.

Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D		Total (E)	\$374.79
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte		(A)	\$0.00
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)		Total (E)-(A)	\$374.79

SIGNATURE / SIGNATURE Requestor / Requéérant	DATE / DATE 01/6/06	ACCOUNTING USE ONLY RESERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
		CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation							
Authorization (print) / Autorisation (lettres moulées)							
Audited By / Vérifié par							

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are reserved for the accounting department
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité.

313337144

060606

1:52

TO

000067



ACCUEIL **CARTES GRAND PUBLIC** **SERVICES FINANCIERS** **ASSURANCES** **OFFRES** **VOYAGE** **PME** **GRANDES ENTREPRISES**

SERVICES EN LIGNE

[Sites internationaux](#) | [Service à la clientèle](#) | [Aide](#) | [Nous joindre](#) | [English](#) | [Fin de s](#)

[Mes Comptes](#) [Points-privilèges](#) [Alertes sur l'état du compte](#) [Modifier les renseignements](#)

MON SOMMAIRE 15 avril 2006 au 14 mai 2006

Ceci ne constit

CHOISISSEZ UN COMPTE:

CHOISISSEZ UNE PÉRIODE DE FACTURATION:

s.16(2)

15 avr. 06 au 14 mai 06

[IMPRIMER](#)

[TÉLÉCHAR](#)

[Voir Relevé](#)

SOMMAIRE DU COMPTE

	Solde d'ouverture	Paiements ou crédits	Opérations/ Avances	Solde de clôture	Paiement exigible
Total	3 532,50 \$	(3 648,90 \$)	924,71 \$	808,31 \$	808,31 \$

[MA NOTE DE](#)

GESTION DE

[Fini le papier g en ligne](#)

AUTRES SER

Ne ratez pas le spectacles en vous à Nouve première^{MD, C}

Automatic Flight
[Click here for c](#)

RENSEIGNEMENTS SUR LES OPÉRATIONS

SYLVAIN LAFRANCE s.16(2)

[PLUS DE RENSEIGNEMENTS](#)

Date	Description	Montant
18 avril	<input type="checkbox"/> BANFF SPRINGS HOTEL/BANFF AB	374,79 \$
25 avril	PAIEMENT	(3 532,50 \$)
10 mai	<input type="checkbox"/> BILLY S SEAFOOD COMPSAINT JOHN NB	221,95 \$
10 mai	<input type="checkbox"/> DELTA BRUNSWICK SAINT JOHN NB	211,57 \$
12 mai	<input type="checkbox"/> LALIBERTE ET ASSOCIE MONTREAL QC	116,40 \$
12 mai	<input type="checkbox"/> LALIBERTE ET ASSOCIE MONTREAL QC	(116,40 \$)
Total		924,71 \$

Copyright © 2006 American Express Company. Tous droits réservés. Les produits, les services et les avantages d'American Express Canada par Amex Canada Inc. et la Banque Amex du Canada. En consultant toute information du site, j'accepte d'être lié par le [Marque de commerce et Avis sur la protection des renseignements personnels](#) d'American Express.



INTERCONTINENTAL.
TORONTO CENTRE

INVOICE

Membership No. :
A/R Number :
Group Code :
Company Name : CBC Inc

Room No. : 1115
Arrival : 06-06-06
Departure : 06-07-06
Page No. : 1 of 1
Folio No. : 244191
Conf. No. : 339842
Cashier No. : 18
User ID : EULIT

Sylvain Lafrance
P.O Box 5200
Toronto, ON M5W 1E6
CA

Date	Text	Charges CAD	Credits CAD
06-06-06	Azure Lounge Dinner Food #1115 : CHECK #2282 [2282]	34.58	<i>personnel</i>
06-06-06	Accommodation	159.00	
06-06-06	Room - PST 5%	7.95	
06-06-06	GST 7%	11.13	
06-06-06	DMF	4.77	
06-07-06	American Express		217.43
	0409		

Room - PST 5%	7.95	CAD	Total:	217.43	217.43
GST 7%	13.50	CAD			
Food - PST 8%	0.36	CAD			
Beverage - PST 10%	2.00	CAD	Balance Due:	0.00 CAD	

Guest Signature: X _____

I agree that my liability for this bill is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company, or association fails to pay for any part or the full amount of these charges.
GST Reg. No. 121956932

InterContinental Toronto Centre
225 Front Street West
Toronto, ON M5V-2X3
Telephone: (416) 597-1400 Fax: (416) 597-8128
Web: www.ictc.ca Email: torontocentre@interconti.com

CSD Bomb



TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

E-Ticket

No. 5909109895

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN SYLVAIN LAFRANCE
05JUN

HRG North America

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada / Etats-Unis, le
877-222-6460

Outside Canada call collect
À l'extérieur du Canada, à
frais virés, le
613-230-2384

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: LAFRANCE/SYLVAIN MR s.19(1) ETKT NBR: 014 5909109895-
FREQ TVL ID:

ISSUING AIRLINE: AIR CANADA
ISSUING AGENT: BTI CANADA WINNIPEG MB /TP4IC0

BOOKING REFERENCE: LDGQZN/AA SALES PERSON: EH1SSB
INVOICE NBR: 0201203 CUSTOMER NBR: 84C000C412
NAME REF: TOUR CODE: CC205N
DATE OF ISSUE: 05JUN06 IATA: 62-585154

FROM	TO	FLIGHT C	DATE	DEPT	FARE BASIS	ST
MONTREAL TRUDEA	TORONTO ON	AC 415 U	06JUN	1400	U0FPLTB/CORP	OK
TORONTO ON	MONTREAL TRUDEA	AC 422 U	07JUN	1800	U0FPLTB/CORP	OK

VALID:06JUN-06JUN
VALID:07JUN-07JUN

ENDORSEMENTS: CIC*160/35 CBC

FARE CALC: YMQ AC YTO Q15.00 Q3.00 306.00U0FPLTB/CORP AC YMQ Q15.00
Q3.00 306.00U0FPLTB/CORP 648.00 END XT53.95XQ30.00SQ

EXCHANGED TKT: 014 5909025437

FORM OF PAYMENT:
FARE: CAD 648.00 TAX: 9.34CA TAX: 48.11XG TAX: 83.95XT
TOTAL: CAD 789.40

ITINERARY PRICE: CAD 648.00

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER

la lance la nouvelle marque
Amérique du Nord
Pour plus d'information,
visitez notre site.

s.16(2)

Aéroports de Montréal
Term: 67 RE: 4527
VISA:
Mt: 32.00 \$
06/06/07 17:59:57



RECEIPT

Cab No. _____ G.S.T. _____
From _____
To _____
Date _____ Amount 6.00
Signature JRAS



Call 416-585-4319

RECEIPT

Cab No. 3190 G.S.T. _____
From _____
To _____
Date 06-06-06 Amount 50
Signature _____ 000071



Call 416-585-4319

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant LAFRANCE, Sylvain		Employee ID / No d'employé s.19(1)	C.C. or WBS # / No C. de Cou D'OTP s.16(2)			
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) #1233		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds			
Home Base / Endroit de Travail MRC René-Lévesque est		Tel / Tél. 6906 ou 4779	Destination & Departure Date / Destination, date de départ BANFF			
Purpose of Trip / But du déplacement Festival de Banff - Alberta			Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le BAN			
Advance calculation / calcul de l'avance		Total Advance / Avance Totale				
Meals / Repas \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autre \$0.00	\$0.00 (A)			
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a		
Trip Information / Renseignements sur le voyage						
Departure / Départ 10 / 06 / 2006 Time: 8 h 40		Return / Retour 13 / 06 / 2006 Time: 20 h 15				
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Days / jours		= \$0.00		
Or / Ou						
For partial day / Pour portion de journée						
	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas				
Breakfast / Déjeuner	\$0.00	x 0		= \$0.00		
Lunch / Dîner	\$0.00	x 0		= \$0.00		
Dinner / Souper	\$0.00	x 0		= \$0.00		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				\$0.00		
				Total (B) \$0.00		
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions						
VOIR ANNEXE pour détails				\$270.11		
				\$0.00		
				Total (C) \$270.11		
Other Expenses / Autres dépenses						
Hotel Room / Chambre d'hôtel VOIR ANNEXE pour détails						
Hotel #1 : \$374.09		Hotel #2 : \$374.09		Hotel #3 : \$374.09		
				Hotel #4 : \$0.00		
				\$1,122.27		
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle) VOIR ANNEXE						
#1 : \$64.00 #2 : \$170.8 #3 : \$36.00 #4 : \$29.00 #5 : \$0.70 #6 : \$29.00 #7 : \$0.70 #8 : \$29.00 #9 : \$0.70 #10 : \$48.32				\$408.27		
Business calls / Appels d'affaire						
				\$0.00		
Others / Autres (provide list / fournir la liste)						
313337148				\$0.00		
140606				\$0.00		
1:27				\$0.00		
				\$0.00		
				Total (D) \$1,530.54		
Comments / Commentaires						
s.16(2)						
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D				Total (E) \$1,800.65		
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				Total (E)-(A) \$0.00		
BALANCE DUE / SOLDE DÙ				\$1,800.65		
<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC		<input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)				
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
		16/06/06		CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation						
Authorization (stamp) / Autorisation (lettres moullées)						
Audited By / Vérifié par Lavelle, Huguette						

The grey captioned areas must be completed by the employee. Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé. The red captioned areas are reserved for accounting use only. Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

Sylvain Lafrance
Vice-président principal des Services français

Annexe au compte de dépenses Festival de Banff
 Départ le 10 juin à 8 h 40 et retour le 13 juin à 20 h 15

REPAS :

Date	Personne (s) présente (s)	Montant en \$
10 juin 2006	1 souper avec Guylaine Bergeron, directrice générale des communications 165.80\$ - 50.00\$ assumés par Sylvain Lafrance. Montant réclamé 115.80\$ - voir facture hôtel	115.80\$
12 juin 2006	1 petit-déjeuner avec _____ de _____ s.19(1)	14.45\$
12 juin 2006	1 dîner avec Guylaine Bergeron, directrice générale des communications, _____ et _____ - voir facture hôtel	131.30\$
13 juin 2006	1 petit déjeuner personnel voir facture The Castel Pantry	8.56\$

TOTAL **270.11\$**

HÔTEL :

Date	Chambre	Alberta Tourism 4 %	GST 7%	Montant
10 juin 2006	339.00\$	12.76\$	22.33\$	374.09\$
11 juin 2006	339.00\$	12.76\$	22.33\$	374.09\$
12 juin 2006	339.00\$	12.76\$	22.33\$	374.09\$

TOTAL **1,122.27\$**

TRANSPORT :

Date	Nature	Montant en \$
10 au 13 juin 2006	Stationnement aéroport Dorval	64.00\$
10 au 13 juin 2006	Location de voiture à Banff	170.85\$
10 juin 2006	Frais d'entrée dans le Parc de Banff	36.00\$
10 juin 2006	Valet parking (voir facture hôtel)	29.00\$
10 juin 2006	Taxe sur valet parking (voir facture hôtel)	0.70\$
11 juin 2006	Valet parking (voir facture hôtel)	29.00\$
11 juin 2006	Taxe sur valet parking (voir facture hôtel)	0.70\$
12 juin 2006	Valet parking (voir facture hôtel)	29.00\$
12 juin 2006	Taxe sur valet parking (voir facture hôtel)	0.70\$
13 juin 2006	Essence pour la voiture louée	48.32\$
TOTAL		408.27\$

Jointe au compte de BANQUE



BUSINESS TRAVEL INTERNATIONAL

TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

E-Ticket

No. 2291865864

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN SYLVAIN LAFRANCE
12APR

BTI Canada

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada / États-Unis, le
877-222-6460

Outside Canada call collect
À l'extérieur du Canada, à
frs virés, le
613-230-2384

ELECTRONIC TICKET s.19(1)
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: LAFRANCE/SYLVAIN MR
FREQ TVL ID: ETKT NBR: 014 2291865864-

ISSUING AIRLINE: AIR CANADA
ISSUING AGENT: BTI CANADA WINNIPEG MB /TP4IC0

BOOKING REFERENCE: DROZEW/AA
INVOICE NBR: 0194678 SALES PERSON: 38155B
NAME REF: CUSTOMER NBR: 84C000C412
DATE OF ISSUE: 12APR06 TOUR CODE: CC205N
IATA: 62-585154

FROM	TO	FLIGHT	C	DATE	DEPT	FARE	BASIS	ST
MONTREAL TRUDEA	CALGARY INTL AB	AC 165	J	10JUN	0840	J0EXC	CORP	OK
CALGARY INTL AB	MONTREAL TRUDEA	AC 144	J	13JUN	1215	J0EXC	CORP	OK

ENDORSEMENTS: NON ENDORSABLE CIC 160/35

FARE CALC: YMQ AC YYC Q20.00 Q3.00 1158.75J0EXC/CORP AC YMQ Q20.00 Q3.0
01158.75J0EXC/CORP 2363.50 END XT191.62XQ30.00SQ

FORM OF PAYMENT: AMERICAN EXPRESS
FARE: CAD 2363.50 TAX: 9.34CA TAX: 168.19XG TAX: 221.62XT
TOTAL: CAD 2762.65

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER

THE *Fairmont*
BANFF SPRINGS

405 SPRAY AVENUE
P.O. BOX 960
BANFF, ALBERTA CANADA T1L 1J4
T 403 762 2211 F 403 762 5755
G.S.T. Registration #815456876RT0001

Room : 0487
Folio # : 235888
Cashier # : 141
Page # : 1 of 2
Group Name

Sylvain Lafrance
1400 Boul. René Levesque
E.
Montreal, QC H2L 2M2

Arrival : 06-10-06
Departure : 06-13-06
Fairmont President's Club
s.19(1)

Date	Description	Additional Information	Charges	Credits
06-10-06	Deposit Transferred at C/I	s.16(2)		374.79
06-10-06	Spa - Willow Stream	#0487 : CHECK #0000 [2222]	169.32	
06-10-06	Grapes	#0487 : CHECK #9945 [9945]	65.80	
06-10-06	Package Charge	[NA Pkg. Trx]	339.00	
06-10-06	Alberta Tourism Levy (4%)	[Add: 4%.(B)]	12.76	
06-10-06	Room GST (7%)	[Add: 7%.(B)]	22.33	
06-10-06	Valet Parking	[NA Fixed Charge]	29.00	
06-10-06	Package GST (7%)	[Add: 7%.(B)]	0.70	
06-11-06	Package Charge	[NA Pkg. Trx]	339.00	
06-11-06	Alberta Tourism Levy (4%)	[Add: 4%.(B)]	12.76	
06-11-06	Room GST (7%)	[Add: 7%.(B)]	22.33	
06-11-06	Valet Parking	[NA Fixed Charge]	29.00	
06-11-06	Package GST (7%)	[Add: 7%.(B)]	0.70	
06-12-06	Rundle Lounge	#0487 : CHECK #9328 [9328]	115.53	
06-12-06	Rundle Lounge	#0487 : CHECK #9418 [9418]	15.77	
06-12-06	Package Charge	[NA Pkg. Trx]	339.00	
06-12-06	Alberta Tourism Levy (4%)	[Add: 4%.(B)]	12.76	
06-12-06	Room GST (7%)	[Add: 7%.(B)]	22.33	
06-12-06	Valet Parking	[NA Fixed Charge]	29.00	
06-12-06	Package GST (7%)	[Add: 7%.(B)]	0.70	
06-13-06	American Express	s.16(2)		1,303.00

personnel
169.32
65.80 - So = 115.80
Scaper avec
G. Bergeron

Hotel

Transport

Hotel

s.19(1)

131.30

DIVER. avec
G. Bergeron

Hotel

Transport

TOTAL 1677.79
- 169.32

Guest signature

Signature du client X _____

For information or reservations, visit us at

www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:
United States or Canada 1 800 441 1414

Pour information et réservations visitez notre web au

www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:
De États-Unis or Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (19.56% per annum.)
I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$50 (Mon-Fri) and \$1.25 (Sat) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où le compagnie, l'association ou son représentant désigné en refusent le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1,5% par mois après un mois. (19,56% par année.)
J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 0,50\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1,25\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts

Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont

000076

THE *Fairmont*
BANFF SPRINGS

405 SPRAY AVENUE
 P.O. BOX 960
 BANFF, ALBERTA CANADA T1L 1J4
 T 403 762 2211 F 403 762 5755
 G.S.T. Registration #815456876RT0001

Room : 0487
 Folio # : 235888
 Cashier # : 141
 Page # : 2 of 2

Group Name

Sylvain Lafrance
 1400 Boul. René Levesque
 E.
 Montreal, QC H2L 2M2

s.19(1)

Arrival : 06-10-06
 Departure : 06-13-06
 Fairmont President's Club

Date	Description	Additional Information	Charges	Credits
------	-------------	------------------------	---------	---------

Total	1,677.79	1,677.79
--------------	-----------------	-----------------

Balance Due	0.00
--------------------	-------------

GST Summary

Room	66.99
F&B	17.15
Other	7.79
Total	91.93

Guest signature

Signature du client **X** _____

For information or reservations, visit us at

www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:

United States or Canada 1 800 441 1414

Pour information et réservations visitez notre web au

www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:

De États-Unis or Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (19.56% per annum.)
 I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$0.50 (Mon-Fri) and \$1.25 (Sat.) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où la compagnie, l'association ou son représentant désigné en refusent le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1,5% par mois après un mois. (19,56% par année)
 J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 0,50\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1,25\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts

Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont

Budget

B. R. A. C. - CALGARY - CAP
 1-800/268-6800 (GM) 665-2006 FORD
 2000 AIRPORT ROAD CALGARY, AB

RENTAL AGREEMENT #

02896372

AN INDEPENDENT BUDGET SYSTEM LICENSEE

Car and Truck Rental

BUDGET RENT A CAR OF CALGARY (RED DEER)
 A DIVISION OF PRAIRIE VIEW HOLDINGS LTD. 1-550/FAX 221-1709

BILLING INFORMATION		REPLACEMENT VEHICLE		ORIGINAL VEHICLE	
04/30/09 00000.00				VEHICLE# OWN CITY 006110 CAL	
s.19(1)				LICENSE# C66849	
RENTER SYLVAIN MR LAFRANCE AA2826 DOB				VIN# 1LNHM82WX6Y630945	
RESIDENCE TEL FPHONE				MAKE BLACK LINCOLN TO	
A				TIME IN 06/13/06 1007	
CITY PROVINCE / STATE COUNTRY s.19(1) PC				TIME OUT 06/10/06 1159	
LICENSE # PQ EXPIRY CDN PROVINCE / STATE				KM IN 10929	
EMAIL ADDRESS				KM OUT 6515	
MOBILE FAX				KM DRIVEN 4414	
EMPLOYER CANADIAN BROADCASTING COR				KM ALLOWED /	
BUSINESS TELEPHONE NEED PHONE #				BCD EC	
ADDITIONAL AUTHORIZED DRIVER TELEPHONE DOB		SP HRS 23		HRS 13.67 41.00	
NONE AUTHORIZED OTTAWA EXPIRY PROVINCE / STATE		SP DAYS 2		DAYS 41.00 82.00	
LICENSE #		SP WEEKS		WEEKS 246.00	
		SP PERIOD		PERIOD	
LOSS DAMAGE WAIVER (LDW)		TOTAL PROTECTION PACKAGE		WEEKEND AND PROMOTIONAL RATES ARE ONLY VALID UNTIL THE SPECIFIED DUE BACK DATE AND TIME.	
LDW is an option that relieves the Renter of financial responsibility if the vehicle is stolen, vandalized or damaged. In consideration of the payment of an LDW charge, the Renter's financial responsibility for loss or damage to the vehicle is limited to the amount indicated below, provided the terms and conditions of this Rental Agreement are not violated. LDW does not cover the following:		* LOSS OR DAMAGE TO THE INTERIOR OF THE VEHICLE INCLUDING: ANY ACCESSORIES, EXCESSIVE SOILING, DAMAGE TO THE VEHICLE UNDERCARRIAGE, TIRES, RIMS, AND WHEEL COVERS		TOTAL TIME & KILOMETRE CHARGES 123.00	
* DAMAGE TO ROOF AND SIDES OF THE VEHICLE DUE TO INSUFFICIENT HEIGHT AND WIDTH CLEARANCE		* LOSS OR DAMAGE UP TO \$3,000 IF A DRIVER UNDER 25 YEARS OF AGE IS LISTED ON THIS RENTAL AGREEMENT		VEHICLE DUE BACK INFORMATION	
* STORAGE AND TOWING CHARGES TO THE RENTING OFFICE FOLLOWING LOSS OR DAMAGE		* THEFT OR LOSS OF THE VEHICLE WHEN THE RENTER DOES NOT HAVE POSSESSION OF THE KEYS		DATE 06/13/06 TIME 1215	
BY SIGNING BELOW, THE RENTER ACKNOWLEDGES TO HAVING BEEN ADVISED AND FULLY UNDERSTANDS THE ABOVE LIMITATIONS OF COVERAGE, FINANCIAL RESPONSIBILITY AND THE RESPECTIVE DAILY CHARGE.		LDW CHARGE \$0.00/day FINANCIAL RESPONSIBILITY FULL VALUE		DISCOUNT REFUELING 1.96@ LITRE	
RENTER'S SIGNATURE		LOCAL INITIAL		UNLESS OTHERWISE INDICATED HERE, VEHICLE IS AUTHORIZED FOR ALBERTA TRAVEL ONLY	
X PERSONAL ACCIDENT INSURANCE (PAI) PAI PROVIDES INSURANCE TO THE RENTER AND ANY OTHER PASSENGER IN THE VEHICLE AGAINST INJURY DURING THE RENTAL PERIOD.		PERSONAL EFFECTS COVERAGE (PEC) PEC COVERS LOSS OR DAMAGE TO PERSONAL OR FAMILY PROPERTY IN THE VEHICLE DURING THE RENTAL PERIOD. PLEASE EXAMINE A COPY OF THE INFORMATION AVAILABLE UPON REQUEST FOR ADDITIONAL DETAILS ON LIMITATIONS OF COVERAGES AND EXCLUSIONS.		IF VEHICLE IS TO BE KEPT BEYOND THE SPECIFIED DUE DATE AND TIME, THE RENTING LOCATION MUST BE NOTIFIED IN ORDER TO EXTEND THE PROTECTION COVERAGE(S)	
ACCEPT DECLINE		ACCEPT DECLINE		ADDITIONAL REMARKS	
X XXXXX INITIAL X		X XXXXX INITIAL X		REZ: 32230490CAS	
BY SIGNING HERE, I AGREE I HAVE BEEN ADVISED OF THE FOLLOWING IMPORTANT RENTAL CONDITIONS.		TERMS AND CONDITIONS		TA#: TA62585154	
* If this rental is to be charged to a credit card, the Renter's signature below will be considered to have been made on the applicable credit card voucher. Renter authorizes Budget to submit a credit card voucher in the Renter's name for all charges related to this Rental Agreement including, but not limited to: adjustment for fuel used, towing and storage charges, damages and all traffic and parking violations.		* Minimum charge is one (1) day unless otherwise specified. Rental and kilometre rates do not include refueling charges.		FF#: A159600	
* In the event of breakdown or weather related delays, Budget is not responsible for loss of time, wages, inconvenience, loss of use of the vehicle or other consequential damage or experience.		* Renter is advised to plug in the vehicle block heater when the outside temperature drops below -10°C to avoid towing, startup and/or related costs.		CLAIMP.O.#: ADJUSTER:	
* Budget is not responsible for any liability, however incurred, regarding supplied ski racks and/or infant seats.		* All authorized drivers must be at least 21 years of age with a valid driver's license. The Renter is responsible for all actions of authorized drivers.		METHOD OF PAYMENT AE 170.85	
* Renter is responsible for all damages incurred by Budget including third party liability if the vehicle is driven by any person not listed on this Rental Agreement.		* All accidents, theft and vandalism must be reported to the police and a report completed at the renting office within 24 hours of the occurrence.		ESTIMATED TOTAL CHARGE INDICATED HERE IS BASED ON ABOVE VEHICLE DUE BACK INFORMATION AND SERVICES PURCHASED	
* The Renter agrees to be bound by the terms and conditions on both sides of this Rental Agreement and to return the vehicle to Budget on or before the due back time and location specified and to pay all charges at the rates specified up to and including the date when the vehicle is returned.		RENTED AT CAL CAP OPENED BY FAST? DAI		TOTAL CHARGE 170.85	
RENTER'S SIGNATURE		AUTHORIZED BUDGET REPRESENTATIVE'S SIGNATURE		DEPOSIT	
X		X		NET DUE 170.85	
RMS: PAYMENT DUE UPON RECEIPT OF THIS COPY OF RENTAL AGREEMENT. INTEREST WILL ACCRUE AT THE RATE OF 2% PER MONTH (24% PER ANNUM) ON OVERDUE ACCOUNTS AND RECOVERABLE DAMAGE		ALL CHARGES SUBJECT TO FINAL AUDIT		REFUNDED PAID	
		06/10/06 BR C 06/14/06		SEQUENCE NUMBER 2576439	

*Essence du Parc
Sylvain + Gylan*

PARC NATIONAL
BANFF
NATIONAL PARK

6/10/2006

Valid/Valide - 16h:
6/12/2006

2.00 x 18.00 36.00
DAY:AD GR/JR:GR ADULTE
Total 36.00
GST/TPS 2.36 38.36
Credit 495
1:57 PM E.C.
Vectron POS

GST#/No de TPS:R121491807



ESSENCE
1220 ALBERTA Husky

3100 Barron Trail NE
Calgary AB T3J 3C3
(403) 250-8418

GST# R102431816 Merchant ID: 4714267

Receipt 631256
Type: SALE

Qty	Name	Price	Total
1	REGULAR	\$ 1.005	\$ 11.08
	Pump:	4	
	Litres:	11.027	
	Price / Litre: \$ 1.005		
1	REGULAR	\$ 1.005	\$ 37.24
	Pump:	4	
	Litres:	37.052	
	Price / Litre: \$ 1.005		
1	SUMMER SCENT TIERE	\$ 0.00	\$ 0.00
	Subtotal		\$ 48.32
	GST Included		\$ 3.16
	Total		\$ 48.32

s.16(2)

RECEIVED:

EXP: 06/13/2006
122071# 71 RESP:001 150-111
Ref:72/001001020 5.31256 Autor:007765
APPROUVEE

6/13/06 10:05:08 AM

Pos:71 Cashier:5 Store:1220
***** Naturally it's Husky *****

THE CASTLE PANTRY AT
THE FAIRMONT BANFF SPRINGS

KAT
GST 1
2.50
4.50
1.00
8.00
3.56
10.00
1.44
USED JUN13 7:36AM

GRATUITY _____
TOTAL _____
ROOM / ACCT _____
PRINT NAME _____
SIGNATURE _____
HAVE A GREAT DAY
GST#315456876 RT0001

THE CASTLE PANTRY AT
THE FAIRMONT BANFF SPRINGS

735 KATRINA

66 7:57AM
1 MUFFIN 2.50
2 MUFFIN 9.00
T 7.00

FOOD 13.50
Tax 0.95
Payment 14.45
3501/Micros Canada
CASH 20.00
Change Due 5.55
735 CLOSED JUN12 7:57AM

GRATUITY _____
TOTAL _____
ROOM / ACCT # _____
PRINT NAME _____
SIGNATURE _____
HAVE A GREAT DAY
GST#315456876 RT0001

000079

Sylvain Lafrance
Vice-président principal des Services français

Annexe au compte de dépenses

Paris : Conseils d'administration TV5 MONDE
 Rencontre RFP (Radios Francophones Publiques)
 Rencontre avec le personnel du bureau de Paris
 Autres rencontres stratégiques

Départ : 25 juin 2006 à 23 h et retour : poursuite du voyage vers Rome (personnel)

REPAS

Date	Nature	Euros	Montant en \$	
25 juin 2006	Souper avant départ pour Paris au restaurant Latina	0.00 euros	24.47\$	
27 juin 2006	Souper avec	77.00 euros	108.34\$	s.19(1)
28 juin 2006	Petit Déjeuner Café Bonaparte	7.50 euros	10.60\$	
28 juin 2006	Souper avec correspondants Michel Cormier, Maxence Bilodeau et Hugues Poulin au restaurant Berkeley	182.30 euros	257.57\$	
29 juin 2006	Souper avec et au restaurant Le Stella	132.70 euros	187.30\$	s.19(1)
30 juin 2006	Souper avec Yvan Asselin, directeur de Cabinet présent pour la rencontre avec les RFP au restaurant l'Atlas	91.00 euros	127.93\$	
1 ^{er} juillet 2006	Petit Déjeuner Café de Flore	7.70 euros	10.89\$	
1 ^{er} juillet 2006	Dîner Café Bonaparte	13.50 euros	19.08\$	
1 ^{er} juillet 2006	Souper KOPV Positano	18.00 euros	25.45\$	
2 juillet 2006	Petit déjeuner Café de Flore	7.70 euros	11.00\$	
2 juillet 2006	Souper avec Yvan Asselin et au Café de Flore	94.60 euros	135.20\$	s.19(1)
3 juillet 2006	Dîner au restaurant Mezza Luna	18.00 euros	25.72\$	
TOTAL		650.00 euros	919.08\$	

HÔTEL (voir facture Hôtel Bel Ami)

Date	Chambre	Montant \$	TX occ.	Montant \$	TOTAL en \$
26 juin 2006	270.00 euros	379.47\$	1.50 euros	2.11\$	381.58\$
27 juin 2006	270.00 euros	379.90\$	1.50 euros	2.11\$	382.01\$
28 juin 2006	270.00 euros	381.48\$	1.50 euros	2.12\$	383.60\$
29 juin 2006	270.00 euros	381.10\$	1.50 euros	2.12\$	383.22\$
30 juin 2006	270.00 euros	379.57\$	1.50 euros	2.11\$	381.68\$
1 ^{ER} juillet 2006	270.00 euros	381.69\$	1.50 euros	2.12\$	383.81\$
2 juillet 2006	270.00 euros	385.86\$	1.50 euros	2.14\$	388.00\$
3 juillet 2006	270.00 euros	385.87\$	1.50 euros	2.14\$	388.01\$
TOTAL	2 160 euros	3 054.94\$	12 euros	16.97\$	3 071.91\$

Attention : Sur la facture, les chambres sont facturées à 340.00 euros. Monsieur Lafrance réclame 270.00 euros par nuit.

TRANSPORT

Date	Type	Euros	Montant \$
26 juin 2006	Taxi de l'aéroport Paris à Hôtel	44.00 euros	61.84\$
27 juin 2006	Taxi local à Paris	9.00 euros	12.66\$
27 juin 2006	Taxi local à Paris	17.00 euros	23.92\$
28 juin 2006	Taxi local à Paris	8.00 euros	11.30\$
28 juin 2006	Taxi local à Paris	12.00 euros	16.95\$
28 juin 2006	Taxi local à Paris	18.00 euros	25.43\$
29 juin 2006	Taxi local à Paris	10.00 euros	14.11\$
29 juin 2006	Taxi local à Paris	8.00 euros	11.29\$
30 juin 2006	Taxi local à Paris	15.00 euros	21.09\$
2 juillet 2006	Taxi local à Paris	8.00 euros	11.43\$
3 juillet 2006	Taxi local à Paris	10.00 euros	14.29\$
3 juillet 2006	Taxi local à Paris	10.00 euros	14.29\$
TOTAL		169 euros	238.60\$

M. Sylvain Lafrance

s.19(1)

Date : Paris, le 04 juillet 2006
 Chambre / Room : 316
 Arrivée / Arrival : 26.06.06
 Départ / Departure : 04.07.06

Facture / Invoice : 20406
 Page : 1 de 2
 FACTURE

Date	Description	Débit EUR	Crédit EUR
26.06.06	Chambre	340.00	270.00 réclamation
26.06.06	Taxe de séjour	1.50	
27.06.06	Chambre	340.00	270 réclamation
27.06.06	Taxe de séjour	1.50	
28.06.06	Chambre	340.00	270 réclamation
28.06.06	Taxe de séjour	1.50	
29.06.06	Minibar	11.00	personnel
29.06.06	Chambre	340.00	270 réclamation
29.06.06	Taxe de séjour	1.50	
30.06.06	Chambre	340.00	270 réclamation
30.06.06	Taxe de séjour	1.50	
01.07.06	Chambre	340.00	270 réclamation
01.07.06	Pressing	30.00	
01.07.06	Pressing	14.00	
01.07.06	Taxe de séjour	1.50	
02.07.06	Minibar	17.00	personnel
02.07.06	Chambre	340.00	270
02.07.06	Taxe de séjour	1.50	
03.07.06	Minibar	6.00	personnel
03.07.06	Chambre	340.00	270 réclamation
03.07.06	Wifi voucher 1 heure	12.00	INTERRA
03.07.06	Taxe de séjour	1.50	
04.07.06	Carte American Express		2,822.00

AMERICAN EXPRESS

LE 04/07/06
HOTEL BEL AMI

08H18

s.16(2)

75PARIS
9497637538 01

83 01 0004
MONTANT 2822,00 EUR
No autorisation: 48
DEBIT
SIGNATURE DU CLIENT

TICKET A CONSERVER

M. Sylvain Lafrance

s.19(1)

Date : Paris, le 04 juillet 2006
Chambre / Room : 316
Arrivée / Arrival : 26.06.06
Départ / Departure : 04.07.06

Facture / Invoice : 20406
Page : 2 de 2
FACTURE

Date	Description	Débit EUR	Crédit EUR	
	Total	2,822.00	2,822.00	
Balance en Euros :		0.00		
Cette facture inclue la T.V.A suivante :				
	HT	TVA	TTC	
	TVA 5.5	2,578.20	141.80	2720.00
	TVA 19.6	75.25	14.75	90.00
	Non Taxable	12.00		12.00
	Total	2,665.45	156.55	2,822.00

Nous espérons avoir le plaisir de vous accueillir à nouveau très prochainement au Bel-Ami.

Voyages Iso
 3575 St-Laurent Suite 130
 Montreal, Quebec
 H2X 2T7

TEL. : 514-844-4004
 FAX. : 514-844-6304

FACTURE

Page 1
 DATE 05/06/06
 FACTURE 000004901
 DOSSIER 000003546
 TPS 144156882
 TVQ 1088996450

AVION PARIS

LAFRANCE SYLVAIN	Tel. 514-597-4779
s.19(1)	LAFRANCE SYLVAIN

DESCRIPTION	QTE	PRIX	TAXES	TPS	TVQ	TOTAL
Forfait	-1	1803.00	195.00			-1998.00
Nolitour FORFAIT/VOL NOLITOUR CORECTION O0856369						
Forfait	1	1110.00	195.00			1305.00
Nolitour FORFAIT VOL OW SUR ROME /O0856369						
Forfait	1	979.00	89.00			1068.00
Vacances Air Transat VOL/OW MONTREAL PARIS SIEGES CLUB						
Référence	O1718285					
Divers	1	1.32	0.00			1.32
Fond d'indemnisation des clients des agents de voyages (0,35% des services touristiques)						

ASSURANCES REFUSÉES: _____

ITINÉRAIRE

Origine : 04/07/06 Mtl-Dorval, Québec
 Destination : 19/07/06 Rome, Italie

!!! Horaire sujet à changement !!!

Date	Origine	Hr.Dép.	Destination	Hr.Arr.	Tr.	# Vol
04JUIL	YUL Mtl-Dorval, Québec	1900	ROM Rome, Italie	0900	TS	214
19JUIL	ROM Rome, Italie	1100	YUL Mtl-Dorval, Québec	1400	TS	215

PAIEMENT(S) REÇU(S)

Date	Montant Dev reçu	Forme de paiement	# C/C	De	Montant CAD
05/06/06	1068.00	C/C NOL		LAFRANCE SYLVAIN	1068.00
					1068.00

X _____

AGENT : Anne Marie Ouellet

FRAIS ANNUL. AVANT DÉPART		
Dépôt Non-Remboursable		
FRAIS ANNUL. APRÈS DÉPART	TOTAL (CAD)	376.32
100% non-remboursable	DEPÔT	1068.00
	SOLDE DÙ LE 05/06/06	-691.68



E-ticket Billet électronique

IMPORTANT PASSENGER INFORMATION This document along with proper valid identification **MUST** be presented at Airline check-in counter for **ALL FLIGHTS**.

INFORMATIONS IMPORTANTES AUX PASSAGERS Ce document doit être présenté avec une pièce d'identité valide, au comptoir d'enregistrement de la compagnie aérienne, et ce pour **TOUS LES VOLS**.

Passenger Information - Information passager

Issue date / Date d'émission: 2006/06/07 (YYYY/MM/DD - AAAA/MM/JJ)
Booking # / No de réservation: 01718285
Departure date / Date de départ: 2006/06/25 (YYYY/MM/DD - AAAA/MM/JJ)

Agency Information - Information agence

Agency / Agence: VOYAGE ISO TRAVEL
Agent: ANNE MARIE
Phone / Tél.: (514) 844-4004
Email: info@voyagesiso.com
Fax: (514) 844-6304

Passenger(s) - Passager(s)

1. LAFRANCE SYLVAIN M

Itinerary - Itinéraire

From / De	To / A	Flight/Vol	Date	Class(e)	Dep	Arr	Bag	Via
MONTREAL-TRUDEAU YUL	CHARLES DE GAULLE CDG T-3	TS710J	25 Jun	J	23:00	11:45	40 KG	

Departure Information - Information de départ

LES PASSAGERS DOIVENT SE PRESENTER AU COMPTOIR D'ENREGISTREMENT A L'AEROPORT 3 HEURES PRECEDENT LE DEPART. IL EST DE LA RESPONSABILITE DES PASSAGERS DE VERIFIER LES HEURES DE VOL DANS LES 24 HEURES PRECEDENT LE DEPART ET LE RETOUR.
TOUT CHANGEMENT OU ANNULATION A LA RESERVATION DES PASSAGERS SERA SOUMIS AUX CONDITIONS GENERALES DE LA BROCHURE DE VACANCES TRANSAT.
IL EST DE LA RESPONSABILITE DES PASSAGERS D'OBTENIR A LEUR FRAIS TOUT DOCUMENT EXIGE PAR LES AUTORITES GOUVERNEMENTALES COMPETENTES

AIR TRANSAT (TS) AEROPORT DE MONTREAL TRUDEAU
POUR LA PRE-SELECTION DES SIEGES (FRAIS APPLICABLES) ET LA RECONFIRMATION DES HEURES DE VOL DE DEPART COMPOSEZ LE 1-877-872-6728 (PARTOUT AU CANADA ET AUX ETAT-UNIS) OU LE 514-636-3630 (LOCAL) OU CONSULTEZ LE SITE INTERNET WWW.AIRTRANSAT.COM LES HEURES D'OUVERTURE DES COMPTOIRS D'ENREGISTREMENT SONT DISPONIBLES SUR CE SITE.

AVIS : CE BILLET ÉLECTRONIQUE EST SUJET AUX CONDITIONS GÉNÉRALES DE L'AGENT DE RÉSERVATION (INCLUANT DE FAÇON NON LIMITATIVE LA BROCHURE DU GROSSISTE) AINSI QUE DES TARIFS DU TRANSPORTEUR, LESQUELS DOCUMENTS FONT PARTIE INTÉGRANTE DES PRÉSENTES.

IL EST DE LA RESPONSABILITÉ DU PASSAGER DE SE CONFORMER AUX EXIGENCES GOUVERNEMENTALES EN MATIÈRE DE FORMALITÉS ET DOCUMENTATION D'ENTRÉE ET DE SORTIE DES TERRITOIRES.

LA CONVENTION DE VARSOVIE OU LA CONVENTION DE MONTRÉAL PEUVENT ÊTRE APPLICABLES SI LE VOYAGE DU PASSAGER À SA DESTINATION FINALE OU COMPORTE UNE ESCALE DANS UN PAYS AUTRE QUE LE PAYS DE DÉPART. LES CONVENTIONS RÉGISSENT ET, DANS LA PLUPART DES CAS, LIMITENT LA RESPONSABILITÉ DU TRANSPORTEUR EN CAS DE DÉCÈS OU DE DOMMAGES CORPORELS, AINSI QU'EN CAS DE PERTE OU D'AVARIE DE BAGAGES. VOIR ÉGALEMENT LES AVIS INTITULÉS « AVIS AUX PASSAGERS INTERNATIONAUX CONCERNANT LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ » ET « AVIS DE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ EN MATIÈRE DE BAGAGES »

LE TRANSPORTEUR SE RÉSERVE LE DROIT DE REFUSER PASSAGE À TOUTE PERSONNE S'ÉTANT PROCURÉE UN BILLET CONTRAIREMENT À LA LOI EN VIGUEUR OU EN CONTREVENANT AUX TARIFS OU RÈGLEMENTS DU TRANSPORTEUR.

CONDITIONS DU CONTRAT DE TRANSPORT

1. Au sens du présent contrat le mot « Billet » désigne ce billet de passage et ce bulletin de bagages ou, si applicable dans le cas d'un billet électronique, l'itinéraire/bordereau émis par ou au nom du Transporteur, dont les présentes conditions et les avis joints font partie intégrante; le mot « Transporteur » désigne toutes les compagnies aériennes qui transportent ou s'engagent à transporter le passager ou ses bagages en exécution du contrat de transport ou qui rendent tout autre service en relation avec ledit transport; « Billet électronique » désigne l'itinéraire/bordereau émis par ou au nom du Transporteur, les coupons électroniques et, si applicable, un document d'embarquement; « Convention de Varsovie » désigne la Convention pour l'Unification de certaines règles relatives au Transport aérien international, signée à Varsovie le 12 octobre 1929, ou cette même Convention amendée à La Haye, le 28 septembre 1955, selon que l'une ou l'autre est applicable; « Convention de Montréal » désigne la Convention pour l'Unification de certaines règles relatives au Transport aérien international, signée à Montréal le 28 mai 1999.

2. Le transport effectué en vertu de ce billet est soumis aux règles et limitations de responsabilité édictées par la Convention de Varsovie ou la Convention de Montréal, selon ce qui est prévu par la loi, sauf dans le cas où ce transport n'est pas un « transport international » au sens de la Convention qui s'applique.

3. Dans la mesure où leur contenu ne fait pas échec à ce qui précède, tout transport effectué et tous autres services rendus par chaque Transporteur sont régis par : (i) les stipulations figurant sur le présent billet, (ii) les tarifs applicables, (iii) les conditions de transport du Transporteur et la réglementation applicables lesquelles sont réputées faire partie intégrante des présentes et peuvent être consultées sur demande dans les bureaux du Transporteur, à moins qu'il ne s'agisse de transports effectués entre un lieu situé sur le territoire des États-Unis ou du Canada et un autre lieu situé hors de ces territoires, auquel cas ce sont les tarifs en vigueur dans ces pays qui s'appliquent.

4. Le nom du Transporteur peut être inscrit en abrégé sur le billet, le nom entier et son abréviation figurant dans les tarifs, les conditions de transport, la réglementation ou les horaires du Transporteur; l'adresse du Transporteur est celle de l'aéroport de départ figurant sur le billet à côté de la première abréviation du nom du Transporteur; les arrêts prévus sont ceux qui sont indiqués sur ce billet ou qui figurent sur les horaires du Transporteur comme des arrêts réguliers sur l'itinéraire du passager; le transport à exécuter par plusieurs transporteurs successifs est censé constituer une opération unique.

5. Un transporteur aérien qui émet un billet en vue d'un transport à effectuer sur les lignes d'un autre transporteur aérien n'agit qu'à titre de représentant de ce dernier.

6. Les exclusions ou limitations de responsabilité du Transporteur s'appliqueront et profiteront à ses agents, préposés ou représentants ainsi qu'à toute personne dont l'avion est utilisé par le Transporteur pour effectuer le transport, de même qu'aux agents, préposés ou représentants de ladite personne.

7. Les bagages enregistrés seront remis au porteur du bulletin de bagages. En cas de dommage causé aux bagages au cours d'un transport international, toute réclamation doit être faite par écrit au Transporteur immédiatement après la découverte du dommage ou, au plus tard, dans un délai de sept jours à compter de leur réception; en cas de retard, la réclamation doit être faite dans un délai de vingt et un jours à compter de la livraison des bagages. Se référer aux tarifs ou conditions de transport pour les transports non internationaux.

8. Ce billet est valide aux dates et vols indiqués seulement. Le tarif du transport objet des présentes est susceptible de modification avant le commencement du transport. Le Transporteur est en droit de refuser le transport si le tarif applicable n'a pas été payé.

9. Le Transporteur s'engage à faire de son mieux pour transporter le passager et les bagages avec une diligence raisonnable. Les heures indiquées sur ce Billet, les horaires du Transporteur ou ailleurs ne sont pas garanties et ne font pas partie du présent contrat. Le Transporteur peut, sans préavis, se substituer d'autres transporteurs, utiliser d'autres avions, il peut modifier ou supprimer les escales prévues sur le billet en cas de nécessité. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis. Le Transporteur n'assume aucune responsabilité pour les correspondances ni les délais.

10. Les passagers sont tenus de se conformer aux prescriptions gouvernementales en matière de voyage, de présenter tous documents de sortie, d'entrée ou autres qui sont exigés, et d'arriver à l'aéroport à l'heure fixée par le Transporteur ou, si aucune heure n'a été fixée, au moins 2 heures avant le départ pour permettre l'accomplissement des formalités de départ.

11. Aucun agent, préposé ou représentant du Transporteur n'est habilité à modifier ou supprimer une disposition quelconque du présent contrat.

Lorsque le transport en vertu de ce Billet est régi par la Convention de Montréal, la responsabilité du Transporteur en cas de retard, décès ou de dommages corporels et de destruction, perte, ou avarie de bagages peut être limitée. Pour renseignements supplémentaires, consulter les tarifs du Transporteur.

AVIS AUX PASSAGERS INTERNATIONAUX CONCERNANT LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ AUX TERMES DE LA CONVENTION DE VARSOVIE

Les passagers qui entreprennent un voyage dont la destination finale ou une escale est située dans un pays autre que le pays de départ sont avisés que les dispositions du traité connu sous le nom de Convention de Varsovie peuvent être applicables à l'ensemble de leur voyage, y compris toute portion effectuée à l'intérieur du pays de départ ou de destination. Pour les passagers qui entreprennent un voyage à destination ou au départ des États-Unis d'Amérique ou y comportant une escale prévue, la Convention de Varsovie et les contrats spéciaux de transport incorporés dans les tarifs en vigueur prévoient que la responsabilité de certains transporteurs parties à ces contrats spéciaux est le plus souvent limitée, en cas de décès d'un passager ou de dommages corporels subis par lui, aux seuls dommages dont la preuve est apportée sans que l'indemnité versée puisse excéder 75 000 \$ des États-Unis par passager et que jusqu'à concurrence de cette limite, la responsabilité du Transporteur n'est pas subordonnée à une faute de sa part. Pour les passagers qui voyagent par un transporteur non partie à ces contrats spéciaux ou qui entreprennent un voyage dont ni la destination, ni le point de départ, ni une escale prévue ne sont aux États-Unis d'Amérique, la responsabilité du Transporteur vis-à-vis des passagers en cas de décès ou de dommages corporels est limitée dans la plupart des cas à une somme approximative de 10 000 \$ des États-Unis ou de 20 000 \$ des États-Unis. La liste nominative des transporteurs parties aux contrats spéciaux ci-dessus visés est tenue à la disposition du public dans toutes les agences de ces transporteurs et peut être consultée sur demande.

Une protection complémentaire peut être obtenue en contractant une assurance auprès d'une compagnie privée. Une telle assurance n'est sujette à aucune limitation de la responsabilité du Transporteur aux termes de la Convention de Varsovie ou des contrats spéciaux ci-dessus visés. Pour tous renseignements complémentaires, consulter un représentant de la compagnie aérienne ou de la compagnie d'assurance.

NOTE : La limitation de responsabilité de 75 000 \$ des États-Unis ci-dessus visée doit s'entendre comme comprenant les honoraires et frais de justice. Au cas où une instance serait engagée dans un État où la loi applicable prévoit que les honoraires et frais de justice sont attribués séparément, la limitation sera de 58 000 \$ des États-Unis, honoraires et frais de justice en sus.

AVIS DE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ EN MATIÈRE DE BAGAGES AUX TERMES DE LA CONVENTION DE VARSOVIE

La responsabilité pour perte, retard ou avarie de bagages est limitée comme suit, sauf déclaration préalable d'une valeur supérieure et paiement d'un supplément : (1) pour les voyages exclusivement au Canada, à 750 SCAD ou pour les voyages exclusivement aux États-Unis, à un maximum de 1 250 \$US par passager; (2) pour la plupart des voyages internationaux (y compris leurs parcours nationaux), à environ 9,07 \$US la livre (20 \$US le kilo) pour les bagages enregistrés et à 400 \$ US par passager pour les bagages non-enregistrés. Le Transporteur n'est pas responsable des articles de valeur fragiles ou denrées périssables, lesquels doivent être placés dans le bagage à main de dimension réglementaire. Une valeur excédentaire ne peut être déclarée pour certains objets de prix. Pour renseignements supplémentaires, consulter le Transporteur.

AVIS CONCERNANT LES REDEVANCES D'USAGE ET LES TAXES IMPOSÉES PAR LE GOUVERNEMENT

Vous pourrez avoir à acquitter d'autres taxes ou redevances non encore perçues, comme les taxes de départ ou les redevances pour l'aménagement des aéroports locaux.

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ 44,00 €
 Lieu départ : Roissy
 Lieu arrivé : Paris
 Date : 26/06/06 Heure de départ : _____
 Date : _____ Heure d'arrivée : _____
 N° minéralogique obligatoire : _____

8410 WJ 94

TARIFS APPLICABLES												
Prise en charge 2 €	Tarif :			A			B			C		
	Kilométrique			0,77 €/km			1,09 €/km			1,31 €/km		
Horaire			25,90 €			29 €			27,10 €			
ZONE HORAIRE	du lundi au samedi						dimanche et dimanche férié		jours fériés		(D+24)	
	0h à 7h	7h à 10h	10h à 17h	17h à 19h	19h à 24h	0h à 7h	7h à 24h	0h à 7h	7h à 24h	0h à 7h	7h à 24h	
ZONE URBAINE PARIS, BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE COMPRIS	B	B	A	B	B	C	B	B	C	B	B	
ZONE SUBURBAINE FIN DE LA ZONE DES TAXIS PARISIENS ET DESSERTE DES AÉROPORTS D'ORLY, DE ROISSY ET DU PARC DES EXPOSITIONS DE VILLEPINTE	C	B	B	B	C	C	C	C	C	C	C	
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B, et 20,69 km/h en tarif C.
 Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 Euros.
 Aucune indemnité de retour n'est jamais due (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 9,00 €
 Lieu départ : _____
 Lieu arrivée : _____
 Date : 27/06/06 Heure de Départ : _____
 Date : _____ Heure d'arrivée : _____
 N° minéralogique obligatoire : _____

142 EJV 92

PRISE EN CHARGE : 2.00 €			
TARIF A : 0,77 € par Km.		Tarif horaire A : 25,90 €	
TARIF B : 1,09 € par Km.		Tarif horaire B : 29,00 €	
TARIF C : 1,31 € par Km.		Tarif horaire C : 27,10 €	
TARIF APPLICABLES	A	B	C
ZONE URBAINE Paris, Boulevard périphérique compris	10 h à 17 h lundi au samedi ou samedi	17 h à 19 h lundi au samedi 7 h à 24 h les dimanches et jours fériés	00 h à 07 h dimanches et dimanches fériés
ZONE SUBURBAINE Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des expositions de Villepinte		7 h à 19 h lundi au samedi ou samedi	19 h à 07 h lundi au samedi 0 h à 24 h dimanches et jours fériés
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE			quels que soient le jour et l'heure

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 Km/h en tarif A, 26,60 Km/h en tarif B et 20,69 Km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 Euros.
 Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 17 Euros €
 Lieu départ : _____
 Lieu arrivée : _____
 Date : 27/06/06 Heure de Départ : _____
 Date : _____ Heure d'arrivée : _____
 N° minéralogique obligatoire : _____

224 070 02

TAXITEL
 2208 Rue Henri Barbusse

02110 CLICUM

PRISE EN CHARGE : 2.00 €			
TARIF A : 0,77 € par Km.		Tarif horaire A : 25,90 €	
TARIF B : 1,09 € par Km.		Tarif horaire B : 29,00 €	
TARIF C : 1,31 € par Km.		Tarif horaire C : 27,10 €	
TARIF APPLICABLES	A	B	C
ZONE URBAINE Paris, Boulevard périphérique compris	10 h à 17 h lundi au samedi ou samedi	17 h à 19 h lundi au samedi 7 h à 24 h les dimanches et jours fériés	00 h à 07 h dimanches et dimanches fériés
ZONE SUBURBAINE Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des expositions de Villepinte		7 h à 19 h lundi au samedi ou samedi	19 h à 07 h lundi au samedi 0 h à 24 h dimanches et jours fériés
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE			quels que soient le jour et l'heure

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 Km/h en tarif A, 26,60 Km/h en tarif B et 20,69 Km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 Euros.
 Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 8€ €
 Lieu départ : _____
 Lieu arrivée : _____
 Date : 28/06 Heure de départ : _____
 Date : 28/06 Heure d'arrivée : _____
 N° minéralogique obligatoire : _____

5967 XJ 02

TARIFS APPLICABLES												
Prise en charge : 2 €	Tarif :			A			B			C		
	Kilométrique			0,77 €/km			1,09 €/km			1,31 €/km		
Horaire			25,90 €/h			29,00 €/h			27,10 €/h			
ZONE HORAIRE	du lundi au samedi						dimanche et dimanche férié		jours fériés		(D+24)	
	0h à 7h	7h à 10h	10h à 17h	17h à 19h	19h à 24h	0h à 7h	7h à 24h	0h à 7h	7h à 24h	0h à 7h	7h à 24h	
ZONE URBAINE PARIS, BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE COMPRIS	B	B	A	B	B	C	B	B	C	B	B	
ZONE SUBURBAINE FIN DE LA ZONE DES TAXIS PARISIENS ET DESSERTE DES AÉROPORTS D'ORLY, DE ROISSY ET DU PARC DES EXPOSITIONS DE VILLEPINTE	C	B	B	B	C	C	C	C	C	C	C	
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B et 20,69 km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 €. Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ :

12,00 €

Lieu départ :

Lieu arrivée :

Date : 28/06/06 Heure de Départ :

Date :

5256 WD 94

PRISE EN CHARGE : 2,00 €			
TARIF A : 0,77 € par Km.		Tarif horaire A : 25,90 €	
TARIF B : 1,09 € par Km.		Tarif horaire B : 29,00 €	
TARIF C : 1,31 € par Km.		Tarif horaire C : 27,10 €	
TARIF APPLICABLES	A	B	C
ZONE URBAINE Paris, Boulevard périphérique compris	10 h à 17 h lundi au samedi	17 h à 19 h lundi au samedi 7 h à 24 h les dimanches et jours fériés	00 h à 07 h dimanches et dimanches fériés
ZONE SUBURBAINE Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des expositions de Villepinte		7 h à 19 h lundi au samedi	19 h à 07 h lundi au samedi 0 h à 24 h dimanches et jours fériés
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE			quels que soient le jour et l'heure

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire, au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 Km/h en tarif A, 26,60 Km/h en tarif B et 20,69 Km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 euros.
Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ :

8 €

Lieu départ :

Lieu arrivée :

Date : 29/06/06 Heure de Départ :

Date :

6575 WR 94

PRISE EN CHARGE : 2,00 €			
TARIF A : 0,77 € par Km.		Tarif horaire A : 25,90 €	
TARIF B : 1,09 € par Km.		Tarif horaire B : 29,00 €	
TARIF C : 1,31 € par Km.		Tarif horaire C : 27,10 €	
TARIF APPLICABLES	A	B	C
ZONE URBAINE Paris, Boulevard périphérique compris	10 h à 17 h lundi au samedi	17 h à 19 h lundi au samedi 7 h à 24 h les dimanches et jours fériés	00 h à 07 h dimanches et dimanches fériés
ZONE SUBURBAINE Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des expositions de Villepinte		7 h à 19 h lundi au samedi	19 h à 07 h lundi au samedi 0 h à 24 h dimanches et jours fériés
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE			quels que soient le jour et l'heure

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire, au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 Km/h en tarif A, 26,60 Km/h en tarif B et 20,69 Km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 euros.
Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ :

18 €

Lieu départ :

Lieu arrivée :

Date : 28/06/06 Heure de Départ :

Date :

2550 YX 93

PRISE EN CHARGE : 2,00 €			
TARIF A : 0,77 € par Km.		Tarif horaire A : 25,90 €	
TARIF B : 1,09 € par Km.		Tarif horaire B : 29,00 €	
TARIF C : 1,31 € par Km.		Tarif horaire C : 27,10 €	
TARIF APPLICABLES	A	B	C
ZONE URBAINE Paris, Boulevard périphérique compris	10 h à 17 h lundi au samedi	17 h à 19 h lundi au samedi 7 h à 24 h les dimanches et jours fériés	00 h à 07 h dimanches et dimanches fériés
ZONE SUBURBAINE Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des expositions de Villepinte		7 h à 19 h lundi au samedi	19 h à 07 h lundi au samedi 0 h à 24 h dimanches et jours fériés
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE			quels que soient le jour et l'heure

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire, au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 Km/h en tarif A, 26,60 Km/h en tarif B et 20,69 Km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 euros.
Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ :

12 €

Lieu départ :

Lieu arrivée :

Date : 29/06/06 Heure de départ :

Date :

N° minéralogique obligatoire :

8124 YG 93

SITAX

45 ROUTE D'AULNAY

93140 BONDY

PRISE EN CHARGE : 2 €			
TARIF APPLICABLES	Tarif :		
	A	B	C
Kilométrique	0,77 €/Km	1,09 €/Km	1,31 €/Km
Horaire	25,90 €/h	29,00 €/h	27,10 €/h
ZONE HORAIRE	du lundi au samedi		
ZONE URBAINE PARIS, BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE COMPRIS	08 h à 17 h	17 h à 19 h	00 h à 07 h
ZONE SUBURBAINE FIN DE LA ZONE DES TAXIS PARISIENS ET DESSERTE DES AÉROPORTS D'ORLY, DE ROISSY ET DU PARC DES EXPOSITIONS DE VILLEPENTE		7 h à 19 h	19 h à 07 h
AU-DELÀ DE LA ZONE SUBURBAINE			quels que soient le jour et l'heure

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 Km/h en tarif A, 26,60 Km/h en tarif B et 20,69 Km/h en tarif C. Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 €. Aucune indemnité de retour n'est jamais due. (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 15€

Lieu départ : _____

Lieu arrivé : _____

Date : _____ Heure de départ : _____

Date : 30/06 Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire : _____

646 PHA 75

STE CHARTRES - TAXIS
20 RUE ROYALE
75008 PARIS
01 49 17 25 25

[Signature]

TARIFS APPLICABLES												
Prise en charge 2 €	Tarif :			A			B					
	Kilométrique	0,77 €/km	1,09 €/km	1,31 €/km								
	Horaire			25,90 €			29 €			27,10 €		
ZONE HORAIRE	du lundi au samedi						dimanche et dimanche férié		jours fériés			
	0h à 7h	7h à 10h	10h à 17h	17h à 19h	19h à 24h	0h à 7h	7h à 24h	0h à 24h	0h à 24h			
ZONE URBAINE PARIS, BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE COMPRIS	B	B	A	B	B	C	B	B	B			
ZONE SUBURBAINE FIN DE LA ZONE DES TAXIS PARISIENS ET DESERTS DES AÉROPORTS D'ORLY, DE ROISSY ET DU PARC DES EXPOSITIONS DE VILLEPENTE	C	B	B	B	C	C	C	C	C			
AU-DELA DE LA ZONE SUBURBAINE	C	C	C	C	C	C	C	C	C			

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B, et 20,69 km/h en tarif C.
 Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 Euros.
 Aucune indemnité de retour n'est jamais due (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 20,95€

Lieu départ : _____

Lieu arrivé : _____

Date : _____ Heure de départ : _____

Date : 02/07 Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire : 756 PFW 75

S.A.R.L. KARAM
20 RUE ROYALE
75008 PARIS
01 49 17 25 25

TARIFS APPLICABLES												
Prise en charge 2 €	Tarif :			A			B					
	Kilométrique	0,77 €/km	1,09 €/km	1,31 €/km								
	Horaire			25,90 €			29 €			27,10 €		
ZONE HORAIRE	du lundi au samedi						dimanche et dimanche férié		jours fériés			
	0h à 7h	7h à 10h	10h à 17h	17h à 19h	19h à 24h	0h à 7h	7h à 24h	0h à 24h	0h à 24h			
ZONE URBAINE PARIS, BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE COMPRIS	B	B	A	B	B	C	B	B	B			
ZONE SUBURBAINE FIN DE LA ZONE DES TAXIS PARISIENS ET DESERTS DES AÉROPORTS D'ORLY, DE ROISSY ET DU PARC DES EXPOSITIONS DE VILLEPENTE	C	B	B	B	C	C	C	C	C			
AU-DELA DE LA ZONE SUBURBAINE	C	C	C	C	C	C	C	C	C			

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B, et 20,69 km/h en tarif C.
 Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 Euros.
 Aucune indemnité de retour n'est jamais due (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 10,00€

Lieu départ : _____

Lieu arrivé : _____

Date : 3/7/06 Heure de départ : _____

Date : _____ Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire : _____

677 OMX 75

TAXIS KZ
20 RUE ROYALE
75008 PARIS
01 49 17 25 25

TARIFS APPLICABLES												
Prise en charge 2 €	Tarif :			A			B					
	Kilométrique	0,77 €/km	1,09 €/km	1,31 €/km								
	Horaire			25,90 €			29 €			27,10 €		
ZONE HORAIRE	du lundi au samedi						dimanche et dimanche férié		jours fériés			
	0h à 7h	7h à 10h	10h à 17h	17h à 19h	19h à 24h	0h à 7h	7h à 24h	0h à 24h	0h à 24h			
ZONE URBAINE PARIS, BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE COMPRIS	B	B	A	B	B	C	B	B	B			
ZONE SUBURBAINE FIN DE LA ZONE DES TAXIS PARISIENS ET DESERTS DES AÉROPORTS D'ORLY, DE ROISSY ET DU PARC DES EXPOSITIONS DE VILLEPENTE	C	B	B	B	C	C	C	C	C			
AU-DELA DE LA ZONE SUBURBAINE	C	C	C	C	C	C	C	C	C			

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire au lieu du tarif kilométrique lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B, et 20,69 km/h en tarif C.
 Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 Euros.
 Aucune indemnité de retour n'est jamais due (Suppléments au dos).

TAXIS PARISIENS

MONTANT PAYÉ : 10,10€

Lieu départ : _____

Lieu arrivé : **458 DTD 92**

Date : _____ Heure de départ : _____

Date : 02/07/06 Heure d'arrivée : _____

N° minéralogique obligatoire : TAXITEL

92110 CLICHY

PRISE EN CHARGE : 2,00 €			
TARIF A	0,77 € par Km.	Tarif horaire A	25,90 €
TARIF B	1,09 € par Km.	Tarif horaire B	29,00 €
TARIF C	1,31 € par Km.	Tarif horaire C	27,10 €
TARIF APPLICABLES			
ZONE URBAINE	A	B	C
Paris, Boulevard périphérique compris	10 h à 17 h lundi au samedi	17 h à 10 h lundi au samedi 7 h à 24 h les dimanches et jours fériés	00 h à 07 h dimanches et dimanches fériés
ZONE SUBURBAINE	Fin de la zone des taxis parisiens et desserte des aéroports d'Orly, de Roissy et du Parc des expositions de Villepinte	7 h à 19 h lundi au samedi	19 h à 07 h lundi au samedi 0 h à 24 h dimanches et jours fériés
AU-DELA DE LA ZONE SUBURBAINE			quel que soient le jour et l'heure

Le compteur applique automatiquement le tarif horaire, au lieu du tarif kilométrique, lorsque la vitesse du taxi est inférieure à 33,64 km/h en tarif A, 26,60 km/h en tarif B et 20,69 km/h en tarif C.
 Quel que soit le montant inscrit au compteur, la somme perçue par le chauffeur, suppléments inclus, ne peut être inférieure à 5,50 Euros.
 Aucune indemnité de retour n'est due. (Suppléments au dos).

LATINA
TEL# 273-6561

25/06/06 0297

UNDE 22.72
BOUL 1.75
TOTL 24.47
ARGT 30.00
CHNG 5.53

2 ITR

0104R227 07:54
TPSN101662567

CAP
NAP
RUE NO
5000 P
SERVIC
DE

0001 00000
1x 5.50
41VLS 00000
1x 2.00
CROISSANT
TOTAL

TOTAL

BRASSERIE LIPP

151, Bd. SAINT GERMAIN
75 006 PARIS

TEL : 01 45 48 53 91

TABLE 11

2 CHOCOLATE LIPP 29.00

TOTAL 77.00

AT...compts
T.V.A 19 6 % 64.98 12 62 77.00
Dont Serv 8 90

NAPDI
27-06-2006 00:45:10 CAP 2 LIP NOIF 030020.1

S.A.S au CAPITAL DE 37500 €
PARIS B 438 362 105
SERVICE INCLUS CALCULE SUR LE M.T



7, Avenue Matignon - 75008 PARIS
Tél : 01 42 25 72 25

121 ELODIE

161CM1 FCT 1996 COU 4
28JUN'06 12:27

1 NEM	14.00
1 ENTREE PLAT	30.00
1 CARPACCIO BOEUF	18.00
1 BAOBIT LITRE	6.80
1 MENETON ROUGE	36.00
3 Cafe	11.70
1 Cappuccino	5.80
1 ENTREE PLAT	30.00
1 ENTREE PLAT	30.00

29.98 T.V.A. 19.60 % 182.30
TOTAL DU 182.30

* LE BERKELEY VOUS REMERCIE *
Service Voiturier Midi et Soir

Site internet : www.leberkeley.com

PRIX NETS SERVICE COMPRIS
SARL LE BERKELEY - 428 142 087 RCS Paris

ANALYSEUR 11 97639

Le 01/07/06
 172 boulevard saint Germain
 75006 PARIS
 TEL : 01 45 48 55 26
 LUISI
 1 CREME 5.50
 TVA 19.6% 0.90
 TOTAL 6.40
 TOTAL EURO 5.50

1 Filet de Boeuf
 Charcuteries Boulangerie
 CATERING
 Tot Euro 13.70
 TVA 19.6% 2.60
 Reglement
 Ouvert 7j/7 de 11h à 1h
 Vente fruits de mer à emporter
 Merci de votre visite
 et à bientôt ...

46

CACHET DE L'ÉTABLISSEMENT
KOPV - POSITANO
 S.A.R.L. au capital de 50 000 f
 15 rue des Canettes - 75006 PARIS
 Tél. : 01 43 26 01 62
 R.C.S. Paris B 432 623 395

le 01-07-06
 Nombre de repas : 1
 Montant (TTC) : 18 €
 Dont TVA (19,6%) 2,94 €

RENDEZ-VOUS AU ...
CAFE DE FLORE
 172 boulevard saint Germain
 75006 PARIS
 TEL : 01.45.48.55.26

LUISI
 1 CREME 5.50
 TVA 19.6% 0.90
TOTAL ~~5.50~~
 TOTAL EURO 5.50

SAMEDI 01-07-2006 09:44:15
 Cle 27-Serveur: 27-CAISSE 1-NOTE 001112/1

MERCI DE VOTRE VISITE
 www.cafe-de-flore.com

TOTAL 5.50

RENDEZ-VOUS AU ...
CAFE DE FLORE
 172 boulevard saint Germain
 75006 PARIS
 TEL : 01.45.48.55.26

JEAN MARC
 1 CREME 5.50
 TVA 19.6% 0.90
TOTAL ~~5.50~~
 TOTAL EURO 5.50

DIMANCHE 02-07-2006 08:52:38
 Cle 30-Serveur: 30-CAISSE 1-NOTE 002335/1

MERCI DE VOTRE VISITE
 www.cafe-de-flore.com

000095

l'Atlas

restaurant
La nouvelle cuisine marocaine

FACTURE N° 41961

Le 30 Juin 2006

Table n° 12
Couverts 2

	Euros
2 Couscous princier	44,00
1 Saint-Emilion Vieux Guinot	42,00
1 ST Peligrino	5,00

Net à payer **91,00**
H.T. 76,09
14,91

Monsieur EL JAZIRI et son équipe vous remercient de votre visite à l'ATLAS

RISTORANTE MEZZA LUNA

38, rue de Valenciennes - 75006 PARIS
Tel. 01 46 33 9115
RCS PARIS 400 028 285

Table 19

NOTE 126/31
1 Couvert

Le 03/07/2006

1 MEZZA LUNA à SELECTION 7,00 €
1 CARUSO 11,00 €
2 Articles

TOTAL : 18.00 €

Base H.T. 19,60% : 15,05 €
dont Tva 19,60% : 2,95 €

Merci de votre visite

CARTÉ BANCAIRE

Le 02/07/06 à 14:53:22

CAFE DE FLORE
75 PARIS 6

1543046

003 000035
S

MONTANT
94,60 EUR

Pour information:
620,54 FRF

DEBIT

SIGNATURE DU PORTEUR

TICKET CLIENT
A CONSERVER

s.16(2)

Prix nets

Avec les remerciements de la Direction

12, boulevard Saint-Germain - 75005 Paris
© 01 44 07 23 66 - 01 46 33 86 98 - Fax 01 40 46 06 56
SARL L'ATLAS - SIRET 542 105 655 00022 - RCS B 542 105 6

000096

Aéroports de Montréal
Term: 65 RE: 3910

VISA:

MT: 54.00 \$
05/05/13 18:41:30

64.00

s.16(2)


AÉROPORTS DE MONTRÉAL
MONTRÉAL - TRUDEAU
(514) 633-3016 1 (866) ADM 3999

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant LAFRANCE, Sylvain		Employee ID / No d'employé S.19(1)	C.C. or WBS # / No C. de C ou O'OTP S.16(2)			
Location (Room - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) #1233		Claim # / No. de la demande	Manual Fund Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds			
Home Base / Endroit de Travail MRC René-Lévesque est		Tel / Tél. 6906 ou 4779	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Ottawa			
Purpose of Trip / But du déplacement Comité supérieur de direction			Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a			
Meals / Repas \$0.00		Advance calculation / calcul de l'avance Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00		Others / Autre \$0.00		
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		Total Advance / Avance Totale \$0.00 (A)		
XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a		XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a				
Trip Information / Renseignements sur le voyage						
Departure / Départ 02 / 05 / 2006 dj / m/m / y/a		Time: 8 h Heure:	Return / Retour 03 / 05 / 2006 dj / m/m / y/a			
Time: 8 h Heure:		Time: 20 h 15 Heure:				
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Days / Jours		= \$0.00		
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée						
	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas				
Breakfast / Déjeuner	\$0.00	x 0		= \$0.00		
Lunch / Dîner	\$0.00	x 0		= \$0.00		
Dinner / Souper	\$0.00	x 0		= \$0.00		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				\$0.00		
				Total (B) \$0.00		
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions						
1 lunch de travail avec Richard Stursberg, vice-président principal de la Télévision anglaise, au restaurant Hy's Steakhouse à Ottawa le 2 mai 2006				\$85.56		
				Total (C) \$85.56		
Other Expenses / Autres dépenses						
Hotel Room / Chambre d'hôtel						
Hotel #1 : \$287.50	Hotel #2 : \$0.00	Hotel #3 : \$0.00	Hotel #4 : \$0.00	\$287.50		
Local Transportation (taxis - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxis - location de voiture - voiture personnelle)						
#1 : \$22.00	#2 : \$160.80	#3 : \$0.00	#4 : \$0.00	#5 : \$0.00		
#6 : \$0.00	#7 : \$0.00	#8 : \$0.00	#9 : \$0.00	#10 : \$0.00		
				\$182.80		
Business calls / Appels d'affaire						
				\$0.00		
Others / Autres (provide list / fournir la liste)						
<i>Handwritten: 3/3337137, 3/105-06, 8.00</i>						
<i>TG - 470.30</i>				\$0.00		
<i>TM 85.56</i>				\$0.00		
<i>s.16(2)</i>				\$0.00		
				Total (D) \$470.30		
Comments / Commentaires						
Hôtel : chambre 250.00\$ + taxe 5% 12.50\$ + taxe 7% 17.50\$ + DMF 7.01\$ + taxe sur DMF de 7% 0.49\$ = 287.50\$ et calcul transport : frais de stationnement à l'hôtel 22.00\$						
+ 402 kilomètres aller-retour Montréal/Ottawa X 0.40\$ = 160.80\$						
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D				Total (E) \$555.86		
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A) \$0.00		
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)				Total (E)-(A) \$555.86		
SIGNATURE / SIGNATURE Requestor / Requérent		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY RESERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
<i>[Signature]</i>		5/5/06		CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation Mariane Kawi-Josee		9/5/06				
Audited By / Vérifié par						

CBC 0465 (07/2000)

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use only
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

Fairmont CHÂTEAU LAURIER

1 Rideau Street
Ottawa, ON K1N 8S7
T 613 241 1414 F 613 562 7030
G.S.T. Registration #139445290

CBC Cdn Broadcasting Corp
Sylvain Lafrance
1400 Boul. René Levesque E.
12e Etage
Montreal QC H2L 2M2
CA

s.19(1)

Room/Chambre # : 0462
Folio # : 87285
Cashier/Caissier # : 245
Page # : 1 of 1

Arrival/Arrivée : 05-02-06
Departure/Départ : 05-03-06
Fairmont President's Club

Date	Description	Additional Information Supplémentaire	Charges	Credits
05-02-06	Room Charge		250.00	
05-02-06	Room P.S.T. (5%)		12.50	
05-02-06	Room G.S.T. (7%)		17.50	
05-02-06	Destination Marketing Fee		7.01	
05-02-06	DMF - G.S.T. (7%)		0.49	
05-02-06	Parking Self - Guest		22.00	
05-03-06	Visa	s.16(2)		309.50
Total			309.50	309.50
Balance/Solde			0.00	

G.S.T. Summary / Sommaire

Room/Chambre	17.99
F&B/Restauration	0.00
Other/Autres	1.34
Total	19.33

Guest signature

Signature du client X _____

For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:
United States or Canada 1 800 441 1414
Pour information et réservations visitez notre web au
www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:
États-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (19.56% per annum.) I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$ 50 (Mon-Fri) and \$1.25 (Sat.) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où la compagnie, l'association ou son représentant désigné en refuserait le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1.5% par mois après un mois. (19.56% par année) J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 0,50\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1,25\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts
Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont

000099

*Dave and
Shelley*

DATE 5/27/91 TIME 11:56 AM
MTD # 0030100755587

Steakhouse Ottawa
177 Queen Street
Ottawa, Ontario
K1P 1Y1
Tel: (613) 245-4445
ST # R102440369

s.16(2)

VISA
AUTH 041481
PURCHASE 017. 01. BRAND

AMOUNT 13.34.57

AMOUNT	61.00
TAXES	1.15
TIP	3.60
GRAND TOTAL	1.80

11.56

12.00

85.56

TOTAL \$

CUSTOMER COPY

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant LAFRANCE, Sylvain		Employee Id / No d'employé s.19(1)	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTF s.16(2)			
Location (Room - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) #1233		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds			
Home Base / Endroit de Travail MRC René-Lévesque est		Tel / Tél. 6906 ou 4779	Destination & Departure Date / Destination & date de départ St-John (NB)			
Purpose of Trip / But du déplacement Conseil d'administration			Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a			
Meals Repas \$0.00		Accommodation cost Frais d'hébergement \$0.00		Others Autre \$0.00		
				Total Advance / Avance Totale \$0.00 (A)		
Authorization / Autorisation		XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	Special Authorization / Autorisation Spéciale			
		XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a				
Trip Information / Renseignements sur le voyage						
Departure / Départ 09 / 05 / 2006 dj / m/m / y/a		Time: 8 h 15 Heure:	Return / Retour 10 / 05 / 2006 dj / m/m / y/a			
			Time: 17 h 45 Heure:			
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Days / jours	=	\$0.00		
Or / Ou						
For partial day / Pour portion de journée						
	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas				
Breakfast / Déjeuner	\$0.00	x 0	=	\$0.00		
Lunch / Dîner	\$0.00	x 0	=	\$0.00		
Dinner / Souper	\$0.00	x 0	=	\$0.00		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				Total (B) \$0.00		
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions				\$221.95		
Voir détails annexés				\$0.00		
				Total (C) \$221.95		
Other Expenses / Autres dépenses						
Hotel Room / Chambre d'hôtel						
Hotel #1 : \$174.80	Hotel #2 : \$0.00	Hotel #3 : \$0.00	Hotel #4 : \$0.00	\$174.80		
Local Transportation (taxis - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxis - location de voiture - voiture personnelle)						
#1 : \$32.00	#2 : \$0.00	#3 : \$0.00	#4 : \$0.00	#5 : \$0.00		
#6 : \$0.00	#7 : \$0.00	#8 : \$0.00	#9 : \$0.00	#10 : \$0.00		
				\$32.00		
Business calls / Appels d'affaire						
TH - 174.80				\$0.00		
TP - 32.00				\$0.00		
TM 221.95				\$206.80		
Total (D)				\$206.80		
Comments / Commentaires						
Hôtel : chambre 152.00\$ + taxes 22.80\$ = total de 174.80\$						
Transport : stationnement à Dorval du 9 au 10 mai 2006 = 32.00\$						
(billet avion : 1169.49 \$)						
Add amounts B-C-D / Additionner les montants B-C-D				Total (E) \$428.75		
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A) \$0.00		
BALANCE DUE / SOLDE DÙ				Total (E)-(A) \$428.75		
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY		
Requestor / Requérent		16/5/2006		RESERVES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
Authorization / Autorisation		17/5/06		CODE	AMOUNT	ACCT
M. SAU						
Audited By / Vérifié par						

CBC 0466 (07/2000)

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

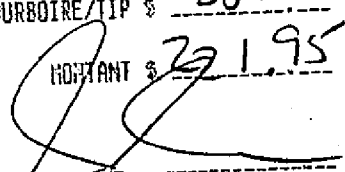
The red captioned areas are for accounting use only
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

Participants au lunch du 10 mai 2006

Bill Chambers : vice-président / communications
Francine Létourneau : chef de Cabinet, Cabinet du président
Raymond Carnovale : vice-président et chef de la direction technologique
Michel Tremblay : vice-président stratégie et développement commercial
Sylvain Lafrance : vice-président principal des Services français

BILLY S SEAFOOD COMPANY
49-51 CHARLOTTE ST. SAINT JOHN
ID: 04103883
SLIP #: 1886
STORE: 4103883
EMPL #: 000066

PREAUTOR. \$193.95
POURBOIRE/TIP \$ 28.00
MONTANT \$ 221.95

SIGNATURE X 

Annex2 AS s.16(2)

APPROUVE AUTO 388883
SED 425001001008 ISO -681
Mai 10 2006 1:59 PM

COPIE MARCHAND



DELTA BRUNSWICK

39 King Street, Saint John, New Brunswick E2L 4W3
Tel.: (506) 648-1981 • (506) 648-9670

ROOM / CHAMBRE 336
CASHIER / CASSIER(E) 2
PAGE 1
CUSTOMER(S) / CLIENT(S) 1

ARRIVAL / ARRIVÉE 05/09/06 13:44
DEPARTURE / DÉPART 05/10/06

Mr Sylvain Lafrance,

CANADA

F O L I O N O. 248784 Delta Brunswick, 05/10/06

DATE	DESCRIPTION	CHARGES FRAIS	CREDITS CREDITS
05/09	Shuckers-Bar Food #336 : CHECK #2437	2.25	PERSONNEL
05/09	Shuckers Bar-LIQUOR #336 : CHECK #2437	20.00	PERSONNEL
05/09	Shuckers Bar-GRAT #336 : CHECK #2437	4.00	PERSONNEL
05/09	Shuckers Bar-HST #336 : CHECK #2437	3.34	PERSONNEL
05/09	Room Charge	152.00	
05/09	HST Rooms s.16(2)	22.80	
05/10	Shuckers Food #336 : CHECK #3405	4.50	PERSONNEL
05/10	Shuckers-GRAT #336 : CHECK #3405	2.00	PERSONNEL
05/10	Shuckers-HST #336 : CHECK #3405	0.68	
05/10	AMERICAN EXPRESS		211.57
Total		211.57	211.57
Balance		0.00	CAD
HST Room	(15.0%) 22.80	Relevé de transaction	
HST F & B	(15.0%) 4.02	Transaction record	
HST Other	(15.0%) 0.00	Aéroports de Montréal	
Total HST	(15.0%) 26.82	975 Roméo Vachon Nord	
HST Vendor	896932449RT	Dorval QC	
Approval Code:		Des J: 68045410	
		E: 06/05/09 07:27:00	
		Term: 68 RE: 6284 s.16(2)	
		No	
		32.00 \$	
		P: 06/05/10 17:57:56	
		#TPS/GST 133140517RT	
		#TVQ/PST 1009822115	

I agree that my liability for this bill is not waived and agree to be held amount of these charges. Delta agrees to transmit to credit card issuer I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I w

Je m'engage personnellement à acquitter les frais encourus soit en p Delta Hôtels convient de transmettre cette note au fournisseur de la revendus pour un remboursement en espèces.

J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais le samedi. (Dans les hôtels participants.)



son, company or association fails to pay for any part or the full on this credit card shall not be resold for a cash refund. 25 (Sat.) credit to my account. (At participating hotels.)

ar la compagnie, l'association ou son représentant désigné. et services effectués avec cette carte de crédit ne peuvent être

X _____ 000103
Guest's Sign:



BUSINESS TRAVEL
INTERNATIONAL

TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

E-Ticket

No. 5908592056

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN SYLVAIN LAFRANCE
03MAY

BTI Canada

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada / Etats-Unis, le
877-222-6460

Outside Canada call collect
À l'extérieur du Canada, à
frais virés, le
613-230-2384

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: LAFRANCE/SYLVAIN MR s.19(1)
FREQ TVL ID: ETKT NBR: 014 5908592056-

ISSUING AIRLINE: AIR CANADA
ISSUING AGENT: BTI CANADA WINNIPEG MB /TP4IC0

BOOKING REFERENCE: FODVSY/AA SALES PERSON: 3B1SSB
INVOICE NBR: 0197117 CUSTOMER NBR: 84C000C412
NAME REF: TOUR CODE: CC205N
DATE OF ISSUE: 03MAY06 IATA: 62-585154

FROM	TO	FLIGHT C	DATE	DEPT	FARE BASIS	ST
MONTREAL TRUDEA	SAINT JOHN	AC8788	U 09MAY	0915	U0LTB/CORP	OK
OPERATED BY: AIR CANADA JAZZ						
VALID:09MAY-09MAY						
SAINT JOHN	MONTREAL TRUDEA	AC8791	U 10MAY	1645	U0LTB/CORP	OK
OPERATED BY: AIR CANADA JAZZ						
VALID:10MAY-10MAY						

ENDORSEMENTS: CIC*160/35 CBCC VALID AC ONLY

FARE CALC: YMQ AC YSJ Q15.00 Q3.00 470.70U0LTB/CORP AC YMQ Q15.00 Q3.00
470.70U0LTB/CORP 977.40 END XT2.25RC30.00SQ80.38XQ

EXCHANGED TKT: 014 5908559163

FORM OF PAYMENT:
FARE: CAD 977.40 TAX: 9.34CA TAX: 70.12XG TAX: 112.63XT
TOTAL: CAD 1169.49

ITINERARY PRICE: CAD 977.40

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER

*Joindre au compte de dépenses
de St-John*

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Sylvain Lafrance	Employee Id / No d'employé s.19(1)	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP s.16(2)
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) #1233	Claim # / No. de la demande s.19(1)	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds
Home Base / Endroit de Travail 1400 René-Lévesque Est	Telephone 4779 ou 6906	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Toronto - 1er novembre 2006
Purpose of Trip / But du déplacement Réunion du SMC		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a

Advance calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance Totale
Meals / Repas \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autre \$0.00	\$0.00 (A)

Authorization / Autorisation XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	Special Authorization / Autorisation Spéciale	XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a
--	---	----------------------------------

Trip Information / Renseignements sur le voyage			
Departure / Départ 01 / 11 / 2006 dj / m/m / y/a	Time: 18h Heure:	Return / Retour 02 / 11 / 2006 dj / m/m / y/a	Time: 17h10 Heure:

Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne \$0.00 x 0	Days / jours =	\$0.00
---	--------------------------	---------------

Or / Ou For partial day / Pour portion de journée			
	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas	
Breakfast / Déjeuner	\$0.00	x 0	= \$0.00
Lunch / Dîner	\$0.00	x 0	= \$0.00
Dinner / Souper	\$0.00	x 0	= \$0.00
Less meals provided / Soustraire les repas fournis			\$0.00
			Total (B) \$0.00

Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions	\$0.00
	\$0.00
	Total (C) \$0.00

Other Expenses / Autres dépenses

Hotel Room / Chambre d'hôtel				
Hotel #1 : \$186.11	Hotel #2 : \$0.00	Hotel #3 : \$0.00	Hotel #4 : \$0.00	\$186.11

Local Transportation (taxis - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxis - location de voiture - voiture personnelle)				
#1 : \$16.00	#2 : \$45.00	#3 : \$0.00	#4 : \$0.00	#5 : \$0.00
#6 : \$0.00	#7 : \$0.00	#8 : \$0.00	#9 : \$0.00	#10 : \$0.00
				\$61.00

Business calls / Appels d'affaire	\$0.00
-----------------------------------	---------------

Others / Autres (provide list / fournir la liste)	\$0.00
---	---------------

DG 231.11	\$0.00
DQ 16.00	\$0.00

	Total (D) \$247.11
--	---------------------------

Comments / Commentaires

#1 : Stationnement aéroport de Montréal
#2 : Taxi Toronto

Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D	Total (E) \$247.11
--	---------------------------

Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte	(A) \$0.00
--	-------------------

BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)	Total (E)-(A) \$247.11
--	-------------------------------

SIGNATURE / SIGNATURE Requestor / Requéérant	DATE / DATE	ACCOUNTING USE ONLY RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT			
<i>[Signature]</i>	06/11/06	CODE	AMOUNT	ACCT	CODE
Authorization / Autorisation	08/11/06				
Authorization (print) / Autorisation (lettres imprimées)					
Audited By / Vérifié par					

Releve de transaction
Transaction record

Aéroports de Montréal
975 Romeo Vachon Nord
Dorval QC

Desj: 68045410
E: 06/11/01 19:53:00
Term: 68 RE: 7187

VISA:
16.00 \$

s.16(2)

P: 06/11/02 17:22:55
#TPS/GST 133140517RT
#TVQ/PST 1009822115



AÉROPORTS DE MONTRÉAL
MONTREAL - TRUDEAU
(514) 633-3015 1 (868) ADM 3999



INDEPENDENT CAB OWNERS'
CO-OPERATIVE INCORPORATED
TORONTO, ONTARIO

Date: 2/11/06 Fare: 95
GST INCLUDED

From: _____

To: _____

Cab # ASO Driver: _____

Flat rates available for Airport, Out of Town,
Business Trips, Sightseeing, Etc: Ask Driver for details.

RECEIPT

INFORMATION INVOICE

s.19(1)

Membership No. :
A/R Number :
Group Code : CB1
Company Name : CBC

Room No. : 1721
Arrival : 11-01-06
Departure : 11-02-06
Page No. : 1 of 1
Folio No. :
Conf. No. : 403337
GST Reg No: 121956932
User ID : MBEUK

Sylvain Lafrance
P.O Box 5200
Toronto, ON M5W 1E6
CA

Date	Text		Charges CAD	Credits CAD
11-01-06	ICIT Internet #1721 : SurfPro []		9.95	
11-01-06	GST		0.60	
11-01-06	Accommodation		154.00	
11-01-06	Room - PST 5%		7.70	
11-01-06	GST		9.24	
11-01-06	DMF		4.62	
Room - PST 5%	7.70	CAD		
GST	9.84	CAD		
	0.00	CAD		
	0.00	CAD		
Total:			186.11	0.00
Balance Due:			186.11 CAD	

InterContinental Toronto Centre
225 Front Street West
Toronto, ON M5V-2X3
Telephone: (416) 597-1400 Fax: (416) 597-8128
Web: www.ictc.ca Email: torontocentre@interconti.com



TRAVELLER/MOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

CBC / RADIO CANADA
 EMAIL
 ATTN SYLVAIN LAFRANCE
 27OCT

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0090365
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
IDMKFC

DATE:
27 OCT 06

COUNSELLOR
 CONSEILLER:
 LD

HRG North America

This receipt serves as confirmation that your ticket has been purchased and processed. Please retain this documentation for reconciliation purposes. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

For a free phone call
 Pour services clients contactez

1-800-361-8888
 1-800-361-8888
 1-800-361-8888

Outlets Canada Inc. 1000
 Avenue Ontario Canada
 9400 St. La
 413-331-2384

Cette facture confirme que votre billet a été acheté et émis. Veuillez garder ce billet à des fins de rapprochement des comptes. Si vous notez une erreur, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter les frais de changements et d'annulation des fournisseurs. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to
 Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site www.virtuallythere.com

	AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/423, BUSINESS/AFFAIRES	WEDNESDAY/MERCREDI, NOV 01
	EQP: BOEING 767, 01HR 20MIN,	
LV/DEP: MONTREAL TRUDEAU	1800	REF/ REF MVV8CA s.19(1)
AR/ARR: TORONTO ON	1920	FQTV/VYAS:
TERMINAL 1		MEAL/REPAS: SNACK/COLLATION
SEAT/SIEGE: 2H		STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
		CONNECT/CORRESPONDANCE:

	HOTEL: TORONTO ON	WEDNESDAY/MERCREDI, NOV 01
	IC INTERCONTINENTAL TOR CE 225 FRONT STREET WEST TORONTO ON M5V 2X3 PHONE 1-416-597-1400 FAX 1-416-597-8106	RATE/TARIF: 159.00CAD PER NIGHT/PAR NUIT OUT/DEP: 02NOV
	CONF NBR/NO. CONF: 61421595	NOTE/REMARQUE
	GUARANTEED LATE ARRIVAL/GARANTIE POUR ARRIVEE TARDIVE	GUARANTEED LATE ARRIVAL/GARANTIE POUR ARRIVEE T
# NIGHTS/#NUITS:	1 NIGHT/NUIT	
ROOM/CHAMBRE:	1 ROOM/CHAMBRE	

NON SMOKING KING ..VIP CBC

	AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/418, BUSINESS/AFFAIRES	THURSDAY/JEUDI, NOV 02
	EQP: BOEING 767, 01HR 10MIN,	
LV/DEP: TORONTO ON	1600	REF/ REF MVV8CA s.19(1)
AR/ARR: MONTREAL TRUDEAU	1710	FQTV/VYAS:
TERMINAL 1		MEAL/REPAS: SNACK/COLLATION
SEAT/SIEGE: 2H		STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
		CONNECT/CORRESPONDANCE:

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America
 Veuillez consulter les dernières pages pour de plus importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord

3ST REGISTRATION NO. R135445095 OST REGISTRATION NO. TVO M1015857826
 REGISTRATION NO. R135445095 - NO. D'INSCRIPTION TVO M1015857826

000108



TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

CBC / RADIO CANADA
 EMAIL
 ATTN SYLVAIN LAFRANCE
 27OCT

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0090365
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
IDMKFC

DATE:
27 OCT 06

COUNSELLOR
 CONSEILLER:
 I.D

HRG North America

www.hrgworldwide.com

For service please call
 Pour service veuillez contacter

From: 1000 Canadian Blvd
 Toronto, Ontario M1S 1T7
 416-291-2384

1000 Canadian Blvd
 Toronto, Ontario M1S 1T7
 416-291-2384

*** MISC: VANCOUVER BC**

THURSDAY/JEUDI, SEP 13

INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS
 ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS
 DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE
 SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA
 /MOINS AC5930585477

BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:

AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:			
REFUNDED TO/REBOURSER	-2,818.34	GST/HST PST/TVH -169.10	QST TVQ -221.67
s.16(2)			
	<u>\$-2818.34</u>	<u>\$-169.10</u>	<u>\$-221.67</u>
			TOTAL TICKET TOTAL BILLET D'AVION
			\$-3209.11
			\$-3209.11
TICKET DETAIL/DETAILS FACTURATION BILLET:			
30585477, LAFRANCE SYLVAIN MR			
Base Fare/Tarif de base	\$-2818.34	Other Tax/Autre taxe	\$0.00
		GST/PST	\$-169.10
		QST/TVQ	\$-221.67

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America

Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord

GST REGISTRATION NO. R136445095 QST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
 NO. D'INSCRIPTION TPS R136445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

000109

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Sylvain Lafrance		Employee Id / No d'employé s.19(1)	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OT s.16(2)	
Location (Room - Building) / Adresse (s de bureau - édifice) #1233		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds	
Home Base / Endroit de Travail 1400, René-Lévesque Est		Tel / Tél. 4779 ou 6906	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Québec - 13 novembre 2006	
Purpose of Trip / But du déplacement Rencontre - employés		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX d/ m/ ya		
Meals Repas \$0.00		Accommodation cost Frais d'hébergement \$0.00	Others Autre \$0.00	Total Advance / Avance Totale \$0.00 (A)
Authorization / Autorisation		XX / XX / XXXX d/ m/ ya	Special Authorization / Autorisation Spéciale	XX / XX / XXXX d/ m/ ya
Trip Information / Renseignements sur le voyage				
Departure / Départ 13, 11, 2006 Time: 7:00 d/ m/ ya Heure:		Return / Retour 14, 11, 2006 Time: d/ m/ ya Heure:		
Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Day/s/jour		= \$0.00
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée				
Breakfast / Déjeuner \$0.00		x 0		= \$0.00
Lunch / Dîner \$0.00		x 0		= \$0.00
Dinner / Souper \$0.00		x 0		= \$0.00
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				
Total (B)				\$0.00
Duty Entertain Diner avec		actions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions		
		avant "Frères de Côte" le 13 novembre 2006		\$113.79
				\$0.00
Total (C)				\$113.79
Other Expenses / Autres dépenses				
Hotel Room / Chambre d'hôtel				
Hotel #1 : \$165.23		Hotel #2 : \$0.00		Hotel #3 : \$0.00
				Hotel #4 : \$0.00
				\$165.23
Local Transportation (taxi - own car - car rental / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)				
#1 \$200.00		#2 \$0.00		#3 \$0.00
#4 \$0.00		#5 \$0.00		#6 \$0.00
#7 \$0.00		#8 \$0.00		#9 \$0.00
#10 \$0.00				
				\$200.00
Business calls / Appels d'affaire				
				\$0.00
Others / Autres (provide list / fournir la liste)				
#1 kilométrage (500 km x 0.40\$ = 200\$)				
				\$0.00
				\$0.00
Total (D)				\$365.23
Comments / Commentaires				
				DS 113.79
				DG 200.00
				DQ 165.23
Add amounts B-C-D / Additionner les montants B-C-D				Total (E) \$479.02
Total accountable advance / Avance dont il faut rendre compte				(A) \$0.00
BALANCE DUE / SOLDE DÙ				Total (E)-(A) \$479.02
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		
Requestor / Requêteur				
Authorized / Autorisation		22/11/06		
Authorized (print) / Autorisation (lettres moullées)				
Audited By / Vérifié par				

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use only
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Sylvain LAFRANCE		Employee Id / No d'employé s.19(1)	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP s.16(2)			
Location (Room - Building) / Adresse: (n de bureau - édifice) #1233		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds			
Home Base / Endroit de Travail 1400, René-Lévesque Est		Tel / Tél. 4779 ou 6906	Destination & Departure Date / Destination & date de départ HALIFAX - 21 novembre 2006			
Purpose of Trip / But du déplacement C.A.		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le		XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a		
Advance calculation / calcul de l'avance		Total Advance / Avance Totale				
Meals / Repas \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autre \$0.00	\$0.00 (A)			
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale	XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a			
Trip Information / Renseignements sur le voyage						
Departure / Départ 21 / 11 / 2006 Time: 18:30		Return / Retour 23 / 11 / 2006 Time: 14:00				
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Days / Jours	=	\$0.00		
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée						
	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas				
Breakfast / Déjeuner	\$0.00	x 0	=	\$0.00		
Lunch / Dîner	\$0.00	x 0	=	\$0.00		
Dinner / Souper	\$0.00	x 0	=	\$0.00		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				\$0.00		
				Total (B) \$0.00		
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions						
rencontre du CA - Halifax				\$0.00		
				Total (C) \$0.00		
Other Expenses / Autres dépenses						
Hotel Room / Chambre d'hôtel						
Hotel #1 : \$383.72	Hotel #2 : \$0.00	Hotel #3 : \$0.00	Hotel #4 : \$0.00	\$383.72		
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)						
#1 \$32.00	#2 \$55.00	#3 \$8.00	#4 \$8.00	#5 \$55.00		
#6 \$0.00	#7 \$0.00	#8 \$0.00	#9 \$0.00	#10 \$0.00		
				\$158.00		
Business calls / Appels d'affaire						
				\$0.00		
Others / Autres (provide list / fournir la liste)						
#1 Stationnement aéroport de Dorval 32.00\$						
#2 Jesty's Taxi (aéroport à l'hôtel - 21-11-2006) 55.00\$						
#3 Yellow Cab (22-11-2006)8.00\$ #4 On time limousine 55.00\$ #5 casino taxi 8.00\$						
				Total (D) \$541.72		
Comments / Commentaires						
<i>(Billet avion: 1512.50\$) OH 50470</i>						
<i>DD 320</i>						
<i>7197</i>						
<i>041206</i>						
<i>13:14</i>						
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D				Total (E) \$541.72		
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A) \$0.00		
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)				Total (E)-(A) \$541.72		
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
Requestor / Représentant				CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation		29-11-06				
Authorization (print) / Autorisation (lettres mouillées)						
Audited By / Vérifié par						

CBC D165 (07/2000)

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use only
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.



TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

E-Ticket
Billet électronique

No. 5931979930

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATIN SYLVAIN LAFRANCE
10NOV

HRG North America

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada / Etats-Unis le
877-202-6466

Outside Canada call collect
À l'extérieur du Canada à
trois heures le
813-230-0384

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: LAFRANCE/SYLVAIN MR
FREQ TVL ID: s.19(1) ETKT NBR: 014 5931979930-

ISSUING AIRLINE: AIR CANADA
ISSUING AGENT: HRG NORTH AMERICA TORONTO ON /TPIC10

BOOKING REFERENCE: KZBMYX/AA SALES PERSON: 6S1SSB
INVOICE NBR: 0102905 CUSTOMER NBR: 10C000C412
NAME REF: TOUR CODE: CC205N
DATE OF ISSUE: 16NOV06 IATA: 67-742802

FROM	TO	FLIGHT	C	DATE	DEPT	FARE BASIS	ST
MONTREAL TRUDEA	HALIFAX NS	AC 670	J	21NOV 2035	30EXB/CORP		OK
VALID:21NOV-21NOV							
HALIFAX NS	MONTREAL TRUDEA	AC 669	J	23NOV 1805	30EXB/CORP		OK
VALID:23NOV-23NOV							

ENDORSEMENTS: CIC*160/35 CBC VALID AC ONLY

FARE CALC: YMQ AC YHZ Q15.00 Q3.00 628.50J0EXB/CORP AC YMQ Q15.00 Q3.00
628.50J0EXB/CORP 1293.00 END XT1.40RC25.00SQ104.72XQ

EXCHANGED TKT: 014 5931889102

FORM OF PAYMENT:
FARE: CAD 1293.00 TAX: 9.34CA TAX: 79.04XG TAX: 131.12XT
TOTAL: CAD 1512.50

ITINERARY PRICE: CAD 1293.00

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER



Four Points®

Sheraton
HALIFAX

1496 Hollis Street, Halifax, NS B3J 3Z1
(902) 423-4444
FAX (902) 423-2327
HST# 896932449 RT0001

**G
U
E
S
T**

Ms Sylvain Lafrance

CB1121

ROOM 2004
RATE 165.00
NO. PERS. 1
FOLIO 241850 A
PAGE 1
ARRIVE 21-NOV-06 23:43
DEPART 23-NOV-06 08:01
PAYMENT VI

**T
R
A
V
E
L

C
H
A
R
G
E**

DATE	REFERENCE	DESCRIPTION	CHARGES - CREDITS
21-NOV-06	RT2004	Room Charge Meeting/Cvtns/Grps	165.00
21-NOV-06	RT2004	HRM Levy	3.30
21-NOV-06	RT2004	HST	23.10
21-NOV-06	RT2004	Levy Hst	0.46
22-NOV-06	RT2004	Room Charge Meeting/Cvtns/Grps	165.00
22-NOV-06	RT2004	HRM Levy	3.30
22-NOV-06	RT2004	HST	23.10
22-NOV-06	RT2004	Levy Hst	0.46
23-NOV-06	VI	Visa	383.72-

Total Charges 383.72
Total Credits 383.72-
Balance Due 0.00

EXPENSE REPORT SUMMARY

Date	Room Chrg	HST Restaurant	Telephone	Other	Total	Payment
21-NOV-06	165.00	23.56	0.00	0.00	191.86	0.00
22-NOV-06	165.00	23.56	0.00	0.00	191.86	0.00
23-NOV-06	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	383.72-
Total	330.00	47.12	0.00	0.00	383.72	383.72-

I agree to remain personally liable for the payment of this account if the corporation or other third party billed fails to pay part or all of these charges.

Signature

We are pleased to confirm your Air Canada Aeroplan Program miles will be awarded for this visit. Thank you for your stay with us.

Ms Sylvain Lafrance ROOM 2004 DEPART 23-NOV-06 AGENT MMT
FOLIO 241850 21-NOV-06



Casino Taxi Drivers Receipts

Date 11-22-06 Amount - \$ 8.00
 From _____
 To _____
 Driver [Signature] Car # 392
 429-6666 - 425-6666 GST # _____

Car. No. 904



DATE/TIME 22-116
 CHARGE TO _____
 FROM _____
 TO _____
 No. Pass. _____ Extras _____
 FARE \$ 8.00
 PASS. NAME _____
 SIGNED [Signature]
 FILE # _____

420-0000

Relève de transaction
 Transaction record
 Aeroports de Montréal
 975 Romeo Vachon Nord
 Dorval QC
 DesJ: 68045410
 E: 06/11/21 19:25:00
 Term: 67 RE: 8169
 No. VISA: _____
 MT: 32.00 \$
 P: 06/11/23 13:34:50
 #TPS/GST 133140517RT
 #TVP/PST 1009822115

\$.16(2)

AÉROPORTS DE MONTRÉAL
 MONTREAL - TRUDEAU
 (514) 633-3016 T (866) ADM 3999

ON TIME LIMOUSINE
Tel.: 456-1996

Halifax, Nova Scotia

Date: Nov 23-06
 Charge Cash

Name: _____
 From: _____
 To: AIRPORT
 HST#: 898189907 RT 0001
 Fare: \$ 55.00
 Tax: \$ _____
 Tips: \$ _____
 TOTAL: \$ 55.00
 Signature: [Signature]

Jesty's Taxi

902-489-9896

Fare: 55.00
 Date: Nov 21/06

Details:

Airport
 To _____
4 Seasons
Hotel

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Sylvain Lafrance		Employee Id / No d'employé s.19(1)	C.C. or WBS # / No. C. de C ou D'OTP s.16(2)		
Location (Room - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) #1233		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds		
Home Base / Endroit de Travail 1400, René-Lévesque Est		Tel / Tél. 4779-6906	Destination & Departure Date / Destination & date de départ OTTAWA- 25 Novembre 2006		
Purpose of Trip / But du déplacement Audience du CRTC		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le		XX / XX / XXXX d/j m/m y/a	
Meals / Repas \$0.00		Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00		Others / Autre \$0.00	
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		XX / XX / XXXX d/j m/m y/a	
Trip Information / Renseignements sur le voyage					
Departure / Départ XX / XX / XXXX d/j m/m y/a		Return / Retour XX / XX / XXXX d/j m/m y/a		Time / Heure :	
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Days / Jours		= \$0.00	
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée					
Breakfast / Déjeuner		Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas		= \$0.00
Lunch / Dîner		\$0.00	x 0		= \$0.00
Dinner / Souper		\$0.00	x 0		= \$0.00
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				\$0.00	
				Total (B) \$0.00	
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions					
Dîner avec Guylaine Bergeron - restaurant "PAR -FYUM"				\$98.67	
Souper avec Bill Chambers - restaurant "Le Panache"				\$143.00	
				Total (C) \$241.67	
Other Expenses / Autres dépenses					
Hotel Room / Chambre d'hôtel					
Hotel #1 : \$543.61		Hotel #2 : \$0.00		Hotel #3 : \$0.00	
				Hotel #4 : \$0.00	
				\$543.61	
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)					
#1 : \$10.00 #2 : \$9.00 #3 : \$0.00 #4 : \$0.00 #5 : \$0.00 #6 : \$0.00 #7 : \$0.00 #8 : \$0.00 #9 : \$0.00 #10 : \$0.00				\$19.00	
Business calls / Appels d'affaire					
				\$0.00	
Others / Autres (provide list / fournir la liste)					
Petit déjeuner - Restaurant Mikes				\$13.15	
Stationnement Fairmont le Château Laurier				\$18.00	
Kilométrage (420 x .40cents)				\$168.00	
				Total (D) \$761.76	
Comments / Commentaires					
				s.16(2) DJ 241.67	
				178.00	
				DG 168.00	
				DQ 576.61	
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D				Total (E) \$1,003.43	
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A) \$0.00	
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)				Total (E)-(A) \$1,003.43	
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT	
Requestor / Requêteur				CODE AMOUNT ACCT CODE AMOUNT ACCT	
Authorization / Autorisation					
Authorization (print) / Autorisation (lettres moulées)					
Audited By / Vérifié par					

BSC 0466 (07/2000)

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use only
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

2, Rue Montcalm
Gatineau, Québec
J6X 4B4
Tél.: (819) 778-3880
Fax: (819) 778-3309
Rés.: 1-800-567-1862
Rés.: 1-800-HOLIDAY

http://www.rosdevhotels.com
C-élec/E-mail:chaudiere@igs.net

EST LA PROPRIÉTÉ ET EST OPÉRÉ PAR PLAZA DE LA CHAUDIÈRE INC.
DÉTENTEUR D'UNE FRANCHISE HOLIDAY INN INC.
OWNED AND OPERATED BY PLAZA DE LA CHAUDIÈRE INC. UNDER
LICENSE FROM HOLIDAY INN INC.

NUMEROS TELEPHONES / NUMBERS AND ADDRESSES

LA FRANCE

Holiday Inn

PLAZA LA CHAUDIÈRE
GATINEAU / OTTAWA

N° ENR. TPS/GST REG. NO.: R105934814
N° ENR. TVQ/GST REG. NO.: 1002967797

**FRAIS DE DÉPART PRÉMATURÉ
50% DE VOTRE TARIF JOURNALIER**
Afin d'éviter une surcharge, veuillez aviser
la réception ou moins 24 heures
avant votre nouvelle date de départ.

← Initials

**EARLY DEPARTURE FEE
50% OF YOUR DAILY ROOM RATE**
In order to avoid early departure fee,
please contact the front desk at least
24 hours prior to your revised departure date

Chambre / Room _____
Date d'arrivée / Arrival Date 12/01/11
Date de départ / Departure Date 11/23/06
Folio 11729706
Taux / Rate 0
Compte / Account 142.53
Mkt / Seg C-LVISA

Je vous autorise à débiter le montant total de mon compte à ma carte de crédit présentée à l'enregistrement.
I authorize you to bill the full balance of my account to my credit card which was presented upon registration.

SIGNATURE X

**DÉPART SANS ATTENTE
EXPRESS CHECK-OUT**

La compagnie ne sera pas responsable des objets de valeur qui ne seront pas déposés dans le coffre-fort à la réception. Je m'engage personnellement à défrayer les frais encourus soit en partie ou en entier à défaut de paiement complet par la compagnie, l'association, ou son représentant désigné.
The management is not responsible for any valuables not secured in safety deposit boxes provided at the front office. I agree that my liability for the charges is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part or the full amount of such charges.

SIGNATURE X

s.19(1)

DATE	CODE	RÉFÉRENCE REFERENCE	ID	DESCRIPTION	FRAIS CHARGES	PAYEMENT PAYMENT	BALANCE
				TOTAL			.00\$

MERCI DE VOTRE PATRONAGE
THANK YOU FOR YOUR BUSINESS

N° COMPTE / ACCOUNT NO. **s.16(2)**

NOM DE CARTE DE MEMBRE / CARD MEMBER NAME

LAFRANCE / CIVILAIN

N° ÉTABLISSEMENT ET LOCATION / ESTABLISHMENT NO. & LOCATION

PLAZA LA CHAUDIÈRE

2, rue Montcalm
Gatineau, Québec J6X 4B4

SIGNATURE DU MEMBRE / CARD MEMBER'S SIGNATURE
X

DATE 11/23/06 # FOLIO, # CHÈQUE 16-5729706-11

AUTORISATION / AUTHORISATION I.D. F2P

.00\$
.00\$
.00\$

ACHATS / PURCHASES & SERVICES 543.41\$

TOTAL 543.41\$

Toute marchandise et/ou service achetés sur cette carte ne peuvent être revendus ou remboursés.
Merchandise and/or services purchased on this card shall not be resold or returned for a cash refund.

RECIBO DE TAXI		TAXI RECEIPT	
05/11/06 J-D M A-Y		MONTANT - AMOUNT Toutes taxes incluse All taxes included	
# P TRAVAIL # R NUMBER		# Lantermon # Dome	
TPS # GST #		4621	
TVQ # OST #		# Vignette	
SIGNATURE		4621	

TAXI CROWN 777-1645

TEMPS TIME _____ A M P M _____ Date 27 Nov

NOM NAME _____

ADRESSE ADDRESS _____

CHARGÉ A CHARGE TO _____

VOYAGE DE TRIP FROM _____

A TO Ottawa Hull

A TO _____

NOTRE NOUR N° _____ PAR B. Berni

CHAUFFEUR

PAR-FYUM
 70 PROM PORTAGE J8X2K1
 GATINEAU QC
 21426056
 1111 **PRÉAUTORISÉE** 1111
 11-27-2006 12:49:01 s.16(2)
 No compt
 Date exp. Type carte vi
 Nom:
 No facture 3142 Oper 007
 T21426056001
 No aut 075724 RRN 001577001
 Achat préautor \$111.67
 Pourboire 17.00
Total 128.67
 Copie client -30
 = 98.6

4163

RELEVÉ DE TRANSACTION/TRANSACTION RECORD
 TPV00016851 MARCH25892102
 RESTAURANT MIKES
 470 BOUL SAINT-JOSEPH
 GATINEAU QC
 Carte/Card: Visa s.16(2)
 No.
 Preaut./Preauth Seq.: 6264
 2006/11/26 09:45 D01
 ACHAT/PURCHASE 22.30 \$
 POURBOIRE/TIP 4.00
TOTAL 26.30
 AUTOR./AUTHOR.: 089272 + 2 = 13.15
 SYLVAIN LAFRANCE
 OO APPROUVEE - MERCI

Fairmont Chateau Laurier Hotel
 1 Rideau Street
 Ottawa, Ontario K1N 8S7

Fee Computer Number: Ahmed ID #10
 Cashier: 3621
 Transaction Number: 11/28/06 07:09
 Entered: 11/28/06 14:03
 Exited: Dispenser #3
 Ticket #22386 Chateau Laurier A Ticket
 Rate: \$18.00
 Parking Fee: \$18.00
 Total Fee: \$20.00
 Cash: \$2.00
 Change:

Above amount includes the following tax(es):
 P.S.T. 8.00% \$1.26
 G.S.T. 6.00% \$0.95

Thank you for choosing the
 Fairmont Chateau Laurier Hotel
 Have a nice day

LE PANACHE
 1201 EDDY ST
 GATINEAU, QC
 (819) 777-7771

Merchant ID: 4054198
 Term ID: A4054198
 Shift #: 1

Pre Auth

NTCA Exp: s.16(2)

Entry Method: Swiped
 Batch #: 0000017 Seq #: 245001001001
 Invoiced: 1328

Amount: \$ 193.72
 Tip: 30.00
Total: 223.72

001 Approved
 Approval Code: 061433 - 80.45
 NO SIGNATURE REQUIRED
 27/11/06 20:35:31
143.00

Customer Copy

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Sylvain Lafrance		Employee Id / No d'employé s.19(1)	C.C. or W&S # / No C. de C ou D'OTP s.16(2)		
Location (Room# - Building) / Adresse: (R de bureau - edifice) #1233		Claim # / No. de la dem inde s.19(1)	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds		
Home Base / Endroit de Travail 1400 René-Lévesque Est		Telephone / Téléphone 4779 ou 6906	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Moncton - 12 octobre 2006		
Purpose of Trip / But du déplacement Dîner de travail		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX dj / m/m / ya			
Advance calculation / calcul de l'avance		Total Advance / Avance Totale			
Meals / Repas \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autre \$0.00	\$0.00 (A)		
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		XX / XX / XXXX dj / m/m / ya	
Trip Information / Renseignements sur le voyage					
Departure / Départ 12, 10, 2006 Time: 16h		Return / Retour 13, 10, 2006 Time: 19h45			
Full day Per Diem / journée complète indemnité quotidienne \$0.00 x 0		Days / jours 0		\$0.00	
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée					
	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas			
Breakfast / Déjeuner	\$0.00	x 0	= \$0.00		
Lunch / Dîner	\$0.00	x 0	= \$0.00		
Dinner / Souper	\$0.00	x 0	= \$0.00		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				\$0.00	
				Total (B) \$0.00	
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions					
Dîner de travail avec Denis Pellerin, Directeur des communications régionales, au St-James cafe (Moncton)				\$101.08	
(20\$ assumé par Sylvain Lafrance personnellement: 121.08\$ - 20\$ = 101.08\$)				\$0.00	
				Total (C) \$101.08	
Other Expenses / Autres dépenses					
Hotel Room / Chambre d'hôtel					
Hotel #1 : \$151.62	Hotel #2 : \$0.00	Hotel #3 : \$0.00	Hotel #4 : \$0.00	\$151.62	
Total Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)					
#1 : \$32.00	#2 : \$15.00	#3 : \$0.00	#4 : \$0.00	#5 : \$0.00	
#6 : \$0.00	#7 : \$0.00	#8 : \$0.00	#9 : \$0.00	#10 : \$0.00	
				\$47.00	
Business calls / Appels d'affaire					
				\$0.00	
Others / Autres (provide list / fournir la liste)					
				\$0.00	
				\$0.00	
				\$0.00	
				Total (D) \$198.62	
Comments / Commentaires					
#1 : Stationnement à l'aéroport de Montréal		DS 101.08			
#2 - Taxi de l'aéroport Moncton à l'hôtel		DH 166.62			
		DQ 32.40			
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B-C+D				Total (E) \$299.70	
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A) \$0.00	
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CRC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)				Total (E)-(A) \$299.70	
SIGNATURE / SIGNATURE Requestor / Requêteur		DATE / DATE	ACCOUNTING USE ONLY RESERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
		18/10/06	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation					
Audited by / Vérifié par Michelle Lavallée		19/10/06			

The grey captioned areas must be completed by the employee / Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.
 The red captioned areas are for accounting use only / Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Sylvain Lafrance	Employee Id / No d'employé s.19(1)	C.C. or WB5 # / No C. de C ou D'OTP s.16(2)
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) #1233	Clearance / Niveau de la demande s.19(1)	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds 1010
Home Base / Endroit de Travail 1400 René-Lévesque Est	Tel / Tél. 4779 ou 6906	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Toronto - 18 octobre 2006

Purpose of Trip / But du déplacement: **Comité de direction à Toronto - TV anglaise**

Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le: **XX / XX / XXXX**
dj / m/m / y/a

Advance calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance Totale
Meals / Repas: \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement: \$0.00	Others / Autre: \$0.00	\$0.00 (A)

Authorization / Autorisation: XX / XX / XXXX <small>dj / m/m / y/a</small>	Special Authorization / Autorisation Spéciale: XX / XX / XXXX <small>dj / m/m / y/a</small>
--	---

Trip Information / Renseignements sur le voyage			
Departure / Départ: 18 / 10 / 2006 <small>dj / m/m / y/a</small>	Time: 17h Heure:	Return / Retour: 19 / 10 / 2006 <small>dj / m/m / y/a</small>	Time: 15h Heure:

Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne: \$0.00 x 0	Days / Jours: 0	= \$0.00
---	------------------------	-----------------

Or / Ou For partial day / Pour portion de journée			
Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas		
Breakfast / Déjeuner: \$0.00	x 0	=	\$0.00
Lunch / Dîner: \$0.00	x 0	=	\$0.00
Dinner / Souper: \$0.00	x 0	=	\$0.00
Less meals provided / Soustraire les repas fournis			\$0.00
			Total (B) \$0.00

Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions	
Dîner de travail avec Guylaine Bergeron, directrice générale des communications (60\$ assumé par S. Lafrance : 164.86\$ - 60\$ = 104.86\$)	\$104.86
	\$0.00
	Total (C) \$104.86

Other Expenses / Autres dépenses

Hotel Room / Chambre d'hôtel				
Hotel #1 : \$283.86	Hotel #2 : \$0.00	Hotel #3 : \$0.00	Hotel #4 : \$0.00	\$283.86

Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)	
#1 : \$16.00 #2 : \$53.00 #3 : \$12.00 #4 : \$50.00 #5 : \$0.00 #6 : \$0.00 #7 : \$0.00 #8 : \$0.00 #9 : \$0.00 #10 : \$0.00	\$131.00

Business calls / Appels d'affaire	\$0.00
-----------------------------------	---------------

Others / Autres (provide list / fournir la liste)	\$0.00
	\$0.00

DQ 16.00	\$0.00
DG 398.86	\$0.00
DJ 104.86	\$0.00
	Total (D) \$414.86

Comments / Commentaires

#1 : Stationnement aéroport Montréal

#2 : Taxi de l'aéroport de Toronto à l'hôtel

#3 : Taxi à Toronto

#4 : Taxi de l'hôtel à l'aéroport de Toronto s.16(2)

Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D	Total (E) \$519.72
--	---------------------------

Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte	(A) \$0.00
--	-------------------

BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC	Total (E)-(A) \$519.72	<input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)
---	-------------------------------	--

SIGNATURE / SIGNATURE	DATE / DATE	ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
Requestor / Requérent: <i>[Signature]</i>	26/10/06	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation: <i>[Signature]</i>	27/10/06			
Authorization (print) / Autorisation (lettres mouluées): Huguelle Cavallèc				
Audited By / Vérifié par:				

The grey captioned areas must be completed by the employee / Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé. The red captioned areas are for reservation / Les parties désignées en rouge sont réservées **000120**

INFORMATION INVOICE

Sylvain Lafrance
P.O Box 5200
Toronto, ON M5W 1E6
CA

Room No. **1215**
Arrival **10-18-06**
Departure **10-19-06**
Page No. **1 of 1**
Folio No.
Conf. No. **400252**
Cashier No. **222**
User ID: **DGAWEL**
Group Code :

Membership No.:
A/R Number: **s.19(1)**
Company Name: **CBC Inc**

Date	Text	Charges CAD	Credits CAD
10-18-06	Accommodation	249.00	
10-18-06	Room - PST 5%	12.45	
10-18-06	GST	14.94	
10-18-06	DMF	7.47	
Room - PST 5%	12.45	CAD	
GST	14.94	CAD	
	0.00	CAD	
	0.00	CAD	
Total:		283.86	0.00
Balance Due:		283.86	CAD

Guest Signature: X _____

I agree that my liability for this bill is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company, or association fails to pay for any part or the full amount of these charges.
GST Reg. No. 121956932

InterContinental Toronto Centre - 225 Front Street West Toronto, ON M5V-2X
Telephone: (416) 597-1400 Fax: (416) 597-8128 Web:www.ictc.ca Email: torontocentre@interconti.com

Releve de transaction
Transaction record

Aéroports de Montreal
975 Romeo Vachon Nord
Dorval QC
Desj: 69045410
E: 06/10/18 16:11:00
Term: 67 RE: 9557 s.16(2)
VISA:

16.00 \$
P: 06/10/19 14:21:51
#TPS/GST 133140517RT
#TVQ/PST 1009822115



AÉROPORTS DE MONTRÉAL
MONTREAL - TRUDEAU
(514) 833-3018 1 (866) ADM 3999

RECEIVED \$53.00 dollars

FOR TRANSPORTATION FROM Airport

TO Hotel
AIRLINE LIMOUSINE

DATE Oct 18/06 PER [Signature]

Fare includes G.S.T.

SPUNTI RISTORANTE
116 AVENUE ROAD M5R2H4
TORONTO ON

20881600

Mon: LAFRANCE SYLVAIN s.16(2)
No de compte

Date 06/10/18 Heure 22 15 05
Date exp. No autor 064502
Type Carte vi Type oper 01
N2088160001 001157037

Op ID: 116

No Facture : 2724

Total partiel \$144.86
Pourboire 20.00
Total 164.86

Signature X

Je consens à payer le total précité
selon la convention de l'émetteur
Conservez cette copie en dossier

Copie sub-client Copie inf-commercant

RECEIPT

Cab.No. 158 G.S.T. _____

From _____

To _____

Date Oct 18, 06 Amount \$12.00

Signature [Signature]



INDEPENDENT CAB OWNERS'
CO-OPERATIVE INCORPORATED
TORONTO, ONTARIO

Date OCT 19 - 06 Fare \$50.00
GST INCLUDED

From: _____

To: Airport

Cab # #16-704-2912 Driver: PAT

LET'S GO CAR SERVICE
Flat rates available for Airport, Out of Town,
Business Trips, Sightseeing, Etc: Ask Driver for details.

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Sylvain Lafrance	Employee Id / No d'employé s.19(1)	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP s.16(2)
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) #1233	Claim # / No. de la demande s.19(1)	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds
Home Base / Endroit de Travail 1400 René-Lévesque Est	Tel / Tél. 4779 ou 6906	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Toronto - 26 octobre 2006
Purpose of Trip / But du déplacement Gala AV Trust		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a

TOP

Advance calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance Totale
Meals / Repas \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autre \$0.00	\$0.00 (A)

Authorization / Autorisation XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a	Special Authorization / Autorisation Spéciale XX / XX / XXXX dj / m/m / y/a
--	---

Trip Information / Renseignements sur le voyage			
Departure / Départ 26 / 10 / 2006 dj / m/m / y/a	Time: 14h Heure:	Return / Retour 27 / 10 / 2006 dj / m/m / y/a	Time: 08h30 Heure:

Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne \$0.00 x 0	Days / Jours =	\$0.00
---	--------------------------	---------------

Or / Ou For partial day / Pour portion de journée			
	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas	
Breakfast / Déjeuner	\$0.00	x 0	= \$0.00
Lunch / Dîner	\$11.38	x 1	= \$11.38
Dinner / Souper	\$0.00	x 0	= \$0.00
Less meals provided / Soustraire les repas fournis			\$0.00
Total (B)			\$11.38

Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions	\$0.00
	\$0.00
Total (C)	\$0.00

Other Expenses / Autres dépenses

Hotel Room / Chambre d'hôtel
Hotel #1 : \$0.00 Hotel #2 : \$0.00 Hotel #3 : \$0.00 Hotel #4 : \$0.00
\$0.00

Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)
#1 : \$16.00 #2 : \$50.00 #3 : \$50.00 #4 : \$0.00 #5 : \$0.00 #6 : \$0.00 #7 : \$0.00 #8 : \$0.00 #9 : \$0.00 #10 : \$0.00
\$116.00

Business calls / Appels d'affaire
\$0.00

Others / Autres (provide list / fournir la liste)
\$0.00
\$0.00
\$0.00
Total (D) \$116.00

Comments / Commentaires

- #1 : Stationnement aéroport Montréal
- #2 : Taxi de l'aéroport de Toronto à l'hôtel
- #3 : Taxi de l'hôtel à l'aéroport de Toronto

71.88

071106

10:36

Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D	Total (E) \$127.38
--	---------------------------

Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte	(A) \$0.00
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)	Total (E)-(A) \$127.38

SIGNATURE / SIGNATURE Requestor / Requéérant	DATE / DATE 01/11/06	ACCOUNTING USE ONLY RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
Authorization / Autorisation		CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization (print) / Autorisation (lettres moullées) Hylberte Cavallero							
Audited By / Vérifié par [Signature]	2/11/06						

The grey captioned areas must be completed by the employee / Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé. The red captioned areas are reserved for 000123 / Les parties désignées en rouge sont réservées.



TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN SYLVAIN LAFRANCE
25OCT

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0088624
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
HNQCQC

DATE:
25 OCT 06


COUNSELLOR
CONSEILLER:
SO


HRG North America

This receipt serves as confirmation that your ticket has been purchased and processed. Please retain this documentation for reconciliation purposes. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

Cette facture confirme que votre billet a été acheté et émis. Veuillez garder ce billet à des fins de rapprochement des comptes. Si vous notez une erreur, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter les frais de changements et d'annulation des fournisseurs. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site www.virtuallythere.com

	AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/415, BUSINESS/AFFAIRES	THURSDAY/JEUDI, OCT 26
		EQP: AIRBUS A330-300, 01HR 15MIN,
LV/DEP: MONTREAL TRUDEAU	1400	REF/ REF PAJEE5 s.19(1)
AR/ARR: TORONTO ON	1515	FQTV/VYAS:
TERMINAL 1		MEAL/REPAS: SNACK/COLLATION
SEAT/SIEGE: 2C		STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
		CONNECT/CORRESPONDANCE:

	AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/400, BUSINESS/AFFAIRES	FRIDAY/VENDREDI, OCT 27
		EQP: BOEING 767, 01HR 10MIN,
LV/DEP: TORONTO ON	0700	REF/ REF PAJEE5 s.19(1)
TERMINAL 1		FQTV/VYAS:
AR/ARR: MONTREAL TRUDEAU	0810	MEAL/REPAS: BREAKFAST/PETIT DEJEUNER
SEAT/SIEGE: 2C		STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
		CONNECT/CORRESPONDANCE:

	MISC: TORONTO ON	WEDNESDAY/MERCREDI, SEP 12
---	-------------------------	-----------------------------------

INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA
CKET/BILLET D'AVION AC5930617030

Please visit us at www.virtuallythere.com for important information. Thank you for booking with HRG North America
Veuillez visiter notre site web à www.virtuallythere.com pour des renseignements importants. Merci de contacter vos réservations à HRG Amérique du Nord.

CSL REGISTRATION NO. R136445095 GST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R136445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

000124



TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN SYLVAIN LAFRANCE
25OCT

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0088624
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
HNQCQC

DATE:
25 OCT 06

COUNSELLOR
CONSEILLER:
SO

HRG North America

BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:

AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:	GST/HST PST/TVH	QST TVQ	TOTAL TICKET TOTAL BILLET D'AVION	\$0.00
	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$
TICKET DETAIL/DETAILS FACTURATION BILLET:				
AC5930617030, LAFRANCE SYLVAIN MR				
Base Fare/Tarif de base \$0.00 Other Tax/Autre taxe \$0.00 GST/PST \$				
EXCHANGE/ECHANGEAC5930510329:				

For service please call
1-800-361-2262 ext. 2000

For service please call
1-800-361-2262 ext. 2000

Outside Canada please call
1-514-361-2262 ext. 2000

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America

Consultez les pages 2 et 3 pour des renseignements importants. Merci de confirmer vos réservations à HRG Amérique du Nord

GST REGISTRATION NO R136445095 QST REGISTRATION NO TVQ M1015857826
NO D'INSCRIPTION TPS R136445095 - NO D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

000125



TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0088624
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
HNQCQC

DATE:
25 OCT 06

COUNSELLOR
CONSEILLER:
SO

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN SYLVAIN LAFRANCE
25OCT

HRG North America

www.hrg.com/na/na.html

For service please call
Pour service veuillez contacter

For information in Canada
En Canada, veuillez appeler
877.271.8123

Outside Canada please call
À l'étranger, veuillez appeler
812.453.9294

! COUNSELLOR REMARKS/REMARQUES CONSEILLER:

Trip Cost Centre/Project Number: - s.16(2)
Centre de Coûts / Numéro de Projet: -

IMPORTANT:

Make sure you have your MEDEX card for medical emergencies if you are travelling outside Canada. You may obtain a card on HR@myfingertips at www.hr.cbc.ca : click on Business Travel under Life Events . In the event of a medical emergency, please contact MEDEX in Baltimore at 410.453.6330. Please quote our plan ID number 9941.

If you are travelling to a War Risk country, make sure your administrator has secured War Risk Insurance. More than 80 countries are considered as war zones (ie Israel, Irak, Iran, Haiti and the U.S.A.). Info at http://intranet/hr_benefits_en/travel/.

Air Canada CIC 801/7 - covers CBC/Radio-Canada exceptions to excess baggage rules and permits camera on board for media staff. Quote this number to Air Canada gate agent if required.

IMPORTANT:

Assurez-vous d'avoir votre carte MEDEX, pour urgences médicales, si vous voyagez à l'extérieur du Canada. Une carte est disponible sur RH@maportée (www.rh.radio-canada.ca) : cliquez sur Voyages d'affaires sous Événements de la vie . En cas d'une urgence médicale, veuillez communiquer avec MEDEX à Baltimore au 410.453.6330. Veuillez donner le numéro d'identité du régime 9941.

Si vous voyagez dans un pays où il y a risque de guerre, veuillez vous assurer que votre administrateur a demandé la protection pour les risques de guerre. Plus de 80 pays figurent sur la liste des pays en risque de guerre, dont l'Israël, l'Iraq, l'Iran, Haïti et les États-Unis. Renseignements : http://intranet/hr_benefits_fr/voyages/

Air Canada CIC 801/7 - Indique les exemptions accordées à CBC/Radio-Canada quant aux règles d'excédent de bagages et permet les caméras en cabine pour les membres des médias. Mentionnez ce numéro à l'agent d'embarquement d'Air Canada au besoin.



TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

E-Ticket
Billet électronique

No. 5930617030

CBC / RADIO CANADA
 EMAIL
 ATTN SYLVAIN LAFRANCE
 25OCT

HRG North America

www.hrg.ca/ducan/eng

For service please call
 Pour le service veuillez contacter

For the USA
 Du Canada États-Unis
 877-272-6460

Outside Canada call collect
 À l'étranger du Canada
 514-272-6460

**ELECTRONIC TICKET
 PASSENGER ITINERARY/RECEIPT**

NAME: LAFRANCE/SYLVAIN MR **s.19(1)** **ETKT NBR:** 014 5930617030-
FREQ TVL ID:

ISSUING AIRLINE: AIR CANADA
ISSUING AGENT: HRG NORTH AMERICA TORONTO ON /TPIC10

BOOKING REFERENCE: HNQCQC/AA **SALES PERSON:** S01SSB
INVOICE NBR: 0088624 **CUSTOMER NBR:** 10C000C412
NAME REF: **TOUR CODE:** CC205N
DATE OF ISSUE: 25OCT06 **IATA:** 67-742802

FROM	TO	FLIGHT	C	DATE	DEPT	FARE BASIS	ST
MONTREAL TRUDEA	TORONTO ON	AC 415	J	26OCT	1400	J0FPEXB/CORP	OK
VALID:26OCT-26OCT							
TORONTO ON	MONTREAL TRUDEA	AC 400	J	27OCT	0700	J0FPEXB/CORP	OK
TERMINAL: TERMINAL 1							
VALID:27OCT-27OCT							

ENDORSEMENTS: CIC*160/35 CBC VALID AC ONLY

FARE CALC: YMQ AC YTO Q15.00 Q3.00 372.75J0FPEXB/CORP AC YMQ Q15.00
 Q3.00 372.75J0FPEXB/CORP 781.50 END XT64.06XQ30.00SQ

EXCHANGED TKT: 014 5930510329

FORM OF PAYMENT:
FARE: CAD 781.50 **TAX:** 9.34CA **TAX:** 49.25XG **TAX:** 94.06XT
TOTAL: CAD 934.15

ITINERARY PRICE: CAD 781.50

**CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
 CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
 THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER**



TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0088624
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
HNQCQC

DATE:
25 OCT 06

COUNSELLOR
CONSEILLER:
SO

HRG North America

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada / États-Unis
877-722-6460

Outside Canada call collect
À l'étranger du Canada
International
813-722-6464

1 IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

IF YOU ARE TRAVELLING ON AN ELECTRONIC TICKET, PASSENGER RECEIPT AND GOVERNMENT ISSUED PHOTO ID ARE REQUIRED FOR CHECK-IN. YOUR PASSENGER RECEIPT IS YOUR OFFICIAL COPY, PLEASE RETAIN FOR EXPENSE PURPOSES.

FOR DOMESTIC TRAVEL, YOU MUST CHECK-IN AT THE GATE 30 MINUTES PRIOR TO YOUR FLIGHT IF YOU HAVE BYPASSED AIRPORT CHECK-IN. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN THE AIRLINE RELEASING YOUR SEAT.

PLEASE ENSURE THAT YOU CHECK-IN AT LEAST 90 MINUTES PRIOR TO DEPARTURE IF YOU ARE TRAVELLING TO THE UNITED STATES, WITHIN THE UNITED STATES OR TO INTERNATIONAL DESTINATIONS.

IF YOU ARE TRAVELLING TO AN INTERNATIONAL DESTINATION, PLEASE RECONFIRM YOUR RESERVATIONS 7 HOURS PRIOR TO DEPARTURE DIRECTLY WITH THE AIR CARRIER.

AN AIF (AIRPORT IMPROVEMENT FEE) MAY BE APPLICABLE TO YOUR ITINERARY. UNLESS THE FEE HAS BEEN INCLUDED IN THE PRICE OF YOUR AIRLINE TICKET, YOU WILL BE REQUIRED TO PAY THE FEE AT THE AIRPORT PRIOR TO DEPARTURE.

VIEW YOUR ITINERARY ONLINE AT WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA, CLICK ON THE VIEW YOUR ITINERARY BUTTON.

PLEASE RETURN ALL UNUSED FLIGHT COUPONS TO THE NEAREST HRG NORTH AMERICA OFFICE FOR POSSIBLE CREDIT OR REFUND.

FOR INFORMATION CONCERNING POSSIBLE DANGERS AT INTERNATIONAL DESTINATIONS, CONTACT THE CANADIAN DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE. FOR MEDICAL INFORMATION, CALL HEALTH CANADA. BY EMBARKING UPON HIS/HER TRAVEL, THE TRAVELLER VOLUNTARILY ASSUMES ALL RISKS INVOLVED IN SUCH TRAVEL WHETHER EXPECTED OR UNEXPECTED. TRAVELLER IS HEREBY WARNED OF SUCH RISKS AND IS ADVISED TO OBTAIN APPROPRIATE INSURANCE COVERAGE AGAINST THEM.

IF ACCOMMODATIONS HAVE BEEN BOOKED BY YOU, THE LOWEST AVAILABLE RATE HAS BEEN CONFIRMED AT THE TIME OF BOOKING. PLEASE VERIFY THE RATE AS LOCAL MARKET CONDITIONS MAY DICTATE A LOWER RATE AT CHECK-IN.

THE SUPPLIERS PROVIDING SERVICES FOR YOUR RESERVATION MAY HAVE IMPOSED SIGNIFICANT RESTRICTIONS CONCERNING YOUR ABILITY TO CHANGE OR MODIFY YOUR RESERVATION. THE DETAILS OF THESE RESTRICTIONS HAVE BEEN EXPLAINED EITHER TO YOU OR TO THE PERSON MAKING THE RESERVATION ON YOUR BEHALF. SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, PLEASE CONTACT YOUR HRG NORTH AMERICA TRAVEL COUNSELLOR.

HRG NORTH AMERICA IS ACTING AS A MERE AGENT FOR SUPPLIERS (AS IDENTIFIED ON THE ACCOMPANYING DOCUMENTS) IN SELLING TRAVEL-RELATED SERVICES, OR IN ACCEPTING RESERVATIONS OR BOOKINGS FOR SERVICES THAT ARE NOT DIRECTLY SUPPLIED BY HRG NORTH AMERICA (SUCH AS AIR AND GROUND TRANSPORTATION AND HOTEL ACCOMMODATIONS.)

HRG NORTH AMERICA SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INJURIES, DAMAGES OR LOSSES CAUSED TO A TRAVELLER IN CONNECTION WITH TERRORIST ACTIVITIES, SOCIAL OR LABOUR UNREST, MECHANICAL OR CONSTRUCTION FAILURES OR DIFFICULTIES, DISEASES, LOCAL LAWS, CLIMATIC CONDITIONS, CRIMINAL OR ABNORMAL CONDITIONS OR DEVELOPMENTS, OR ANY OTHER ACTIONS, OMISSIONS, OR CONDITIONS OUTSIDE HRG NORTH AMERICA'S CONTROL.

TRAVELLER ASSUMES COMPLETE AND FULL RESPONSIBILITY FOR AND HEREBY RELEASES HRG NORTH AMERICA FROM ANY DUTY OF, CHECKING AND VERIFYING ANY AND ALL PASSPORT, VISA, VACCINATION, OR OTHER ENTRY REQUIREMENTS OF EACH DESTINATION AND ALL SAFETY OR SECURITY CONDITIONS AT SUCH DESTINATIONS DURING THE LENGTH OF THE PROPOSED TRAVEL.

TRAVELLER'S RETENTION OF TICKETS, RESERVATIONS, OR BOOKINGS AFTER ISSUANCE SHALL CONSTITUTE CONSENT TO THE ABOVE, AND AN AGREEMENT ON HIS/HER PART TO CONVEY THE CONTENTS HERETO TO HIS/HER TRAVEL COMPANIONS OR GROUP MEMBERS.



TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

CBC / RADIO CANADA
 EMAIL
 ATTN SYLVAIN LAFRANCE
 25OCT

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0088624
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
HNQCQC

DATE:
25 OCT 06

COUNSELLOR
CONSEILLER:
SO

HRG North America

www.hrgworldwide.com

For service please call
 Pour service veuillez contacter

1-800-387-4444
 1-877-444-4444

1-800-387-4444
 1-877-444-4444

! IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

SI VOUS VOYAGEZ AVEC UN BILLET ELECTRONIQUE, VOUS DEVEZ PRESENTER A L'ENREGISTREMENT VOTRE REÇU DE PASSAGER AINSI QU'UNE PIECE D'IDENTITE AVEC PHOTO EMISE PAR LE GOUVERNEMENT. VOTRI REÇU DE PASSAGER CONSTITUE VOTRE COPIE OFFICIELLE, CONSERVEZ-LE AUX FINS DE REMBOURSEMENT DE VOS FRAIS DE DEPLACEMENT.

DANS LE CAS DES VOLS INTERIEURS, VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER A LA PORTE D'EMBARQUEMENT SI VOUS AVEZ EVITE LE COMPTOIR D'ENREGISTREMENT. SI VOUS NE VOUS CONFORMEZ PAS A CETTE EXIGENCE, VOUS RISQUEZ DE PERDRE VOTRE SIEGE.

SI VOUS VOUS RENDEZ AUX E.-U. OU DANS UN AUTRE PAYS, OU QUE VOUS VOYAGEZ A L'INTERIEUR DES E.-U. VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER 90 MINUTES AVANT LE DEPART.

SI VOUS VOUS RENDEZ A L'ETRANGER, VEUILLEZ RECONFIRMER VOTRE RESERVATION 72 HEURES AVANT LE DEPART, DIRECTEMENT AUPRES DU TRANSPORTEUR AERIEN.

DES FRAIS D'AMELIORATIONS AEROPORTUAIRES PEUVENT S'APPLIQUER A VOTRE ITINERAIRE. A MOINS QUE CES FRAIS SOIENT INCLUS DANS LE PRIX DE VOTRE BILLET, VOUS DEVEZ LES ACQUITTER A L'AEROPORT AVANT LE DEPART.

CONSULTEZ VOTRE ITINERAIRE EN LIGNE A WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA, CLIQUEZ SUR LE LIEN VISUALISER VOTRE ITINERAIRE.

VEUILLEZ RETOURNER TOUS LES COUPONS DE VOL INUTILISES AU BUREAU DE HRG AMÉRIQUE DU NORD LE PLUS PRES EN VUE D'UN EVENTUEL CREDIT OU REMBOURSEMENT.

POUR OBTENIR PLUS D'INFORMATION CONCERNANT LES DANGERS ENCOURUS DANS CERTAINS PAYS COMMUNIQUEZ AVEC LE MINISTRE CANADIEN DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL. POUR DES RENSEIGNEMENTS D'ORDRE MEDICAL, COMMUNIQUEZ AVEC SANTE CANADA. LE VOYAGEUR ASSUME VOLONTAIREMENT TOUS LES RISQUES LIES A SES DEPLACEMENTS, QU'ILS SOIENT PREVISIBLES OU NON. LE VOYAGEUR EST, PAR LE PRESENT DOCUMENT, AVISE DE CES RISQUES ET IL DEVRAIT SE PROTEGER CONTRE CES DERNIERS AU MOYEN D'UNE ASSURANCE APPROPRIEE.

SI UNE CHAMBRE D'HOTEL A ETE RESERVEE POUR VOUS, LE TAUX LE PLUS BAS OFFERT VOUS A ETE CONFIRME LORS DE LA RESERVATION. VEUILLEZ VERIFIER CE TAUX AU MOMENT DE VOUS INSCRIRE A L'HOTEL PUISQU'IL PEUT AVOIR DIMINUE ENTRE TEMPS, EN RAISON DES CONDITIONS DU MARCHE LOCAL.

LES FOURNISSEURS AVEC QUI HRG AMÉRIQUE DU NORD FAIT AFFAIRE POUR EFFECTUER VOTRE RESERVATION PEUVENT IMPOSER DES RESTRICTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA POSSIBILITE DE CHANGER OU DE MODIFIER CETTE RESERVATION. CES RESTRICTIONS VOUS ONT ETE EXPLIQUEES OU L'ONT ETE A LA PERSONNE AYANT FAIT LA RESERVATION EN VOTRE NOM. POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC VOTRE CONSEILLER VOYAGES CHEZ HRG AMÉRIQUE DU NORD.

HRG AMÉRIQUE DU NORD AGIT UNIQUEMENT A TITRE D'AGENT AUPRES DES FOURNISSEURS (INDIQUES SUR LES DOCUMENTS CI-JOINTS) EN VENDANT DES SERVICES LIES AUX VOYAGES OU EN ACCEPTANT DE RESERVER DES SERVICES QUI NE SONT PAS FOURNIS DIRECTEMENT PAR HRG AMÉRIQUE DU NORD (TELS QUE LE TRANSPORT AERIEN ET TERRESTRE ET L'HEBERGEMENT EN HOTEL).

HRG AMÉRIQUE DU NORD N'EST PAS RESPONSABLE DES BLESSURES, DOMMAGES OU PERTES CAUSES AUX VOYAGEURS EN RAISON D'ACTIVITES TERRORISTES, D'AGITATION SOCIALE OU OUVRIERE, ENNUIS OU DEFAILLANCES MECANQUES OU DE CONSTRUCTION, MALADIES, LOIS LOCALES, CONDITIONS CLIMATIQUES, ACTIVITES CRIMINELLES, SITUATIONS ANORMALES OU TOUTE AUTRE INTERVENTION, FAUTE OU CONDITION ECHAPPANT AU CONTROLE DE HRG AMÉRIQUE DU NORD.

LE VOYAGEUR ASSUME L'ENTIERE RESPONSABILITE DE LA VERIFICATION DES PASSEPORTS, VISAS, CARNET DE VACCINATION OU EXIGENCE D'ENTREE DE CHAQUE DESTINATION, DE MEME QUE DES CONDITIONS DE SECURITE DE CES DESTINATIONS PENDANT LA DUREE DU VOYAGE PROPOSE ET PAR LA PRESENTE, LIBERE HRG AMÉRIQUE DU NORD DE TOUTE OBLIGATION A CET EGARD.

EN CONSERVANT LES BILLETS ET LES DOCUMENTS DE RESERVATION OU D'ENREGISTREMENT APRES LEUR EMISSION, LE VOYAGEUR ACCEPTE LES CONDITIONS DECRITES PRECEDEMMENT ET S'ENGAGE A LES COMMUNIQUER A SES COMPAGNS DE VOYAGE OU AUX MEMBRES DE SON GROUPE.



TRAVELLER/VOYAGEUR
LAFRANCE/SYLVAIN MR

CBC / RADIO CANADA
 EMAIL
 ATTN SYLVAIN LAFRANCE
 25OCT

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0088624
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
HNQCQC

DATE:
25 OCT 06

COUNSELLOR
 CONSEILLER:
 SO

HRG North America

! IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

On 3rd April 2006, Hogg Robinson, parent company of BTI, formally launched HRG, the new brand which stands for Hogg Robinson Group and which reflects our positioning as an international corporate services company providing a comprehensive range of services for our clients and their travellers.

HRG is a worldwide network of nearly 90 countries (most of which formerly traded as BTI) represented in all the key driver markets, as well as in the emerging countries, on every continent. Our global expertise and local knowledge will continue to play a major role in delivering a high quality service to you and we are pleased to be able to confirm that your regular contacts will not change as a result of the rebrand. We would like to reassure you that will be making every endeavour to ensure a seamless transition to HRG although the implementation of the new brand on all materials may take a few weeks.

Please bear with us during this interim period but if you do experience any difficulties or indeed would like to share with us any suggestions for improvement, we would encourage you to contact us at www.hrgworldwide.com/contact.htm.

We look forward to continuing to provide service excellence to you and your colleagues, and to bringing your company additional products and services which will add real value and from which you will see tangible benefits.

We wish you a safe and pleasant journey.

Le 3 avril 2006, la société mère de BTI, Hogg Robinson, a lancé la nouvelle marque HRG (acronyme de Hogg Robinson Group) pour refléter notre positionnement sur le marché des voyages d'affaires en tant que prestataire international de services complets pour nos clients et leurs voyageurs.

HRG constitue un réseau qui s'étend dans près de 90 pays (la plupart opérant jusqu'à présent sous le nom de BTI), représenté sur tous les continents, dans tous les marchés porteurs de même que dans les pays en émergence. Notre expertise à l'échelle mondiale et nos connaissances au plan local demeureront des composantes importantes de notre prestation de services de grande qualité à votre égard et il nous fait plaisir de vous confirmer qu'aucun changement ne surviendra au niveau de vos personnes ressources habituelles en raison du changement de marque. Nous souhaitons vous assurer que nous comptons déployer tous les efforts nécessaires pour faire en sorte que la transition vers HRG se fasse sans heurt, bien que la mise en oeuvre de la nouvelle marque en ce qui a trait à tout le matériel pourrait prendre plusieurs semaines.

Nous apprécions de pouvoir compter sur votre compréhension pendant cette période de transition toutefois, si vous connaissez quelle que difficulté que ce soit ou si vous souhaitez nous faire part de vos suggestions en vue d'améliorer le processus, n'hésitez pas à communiquer avec nous à www.hrgworldwide.com/contact.htm.

Nous sommes ravis à l'idée de continuer à procurer une excellente prestation de service à vous et à vos collègues et de proposer à votre entreprise d'autres produits et services qui sauront ajouter une valeur réelle, dont vous constaterez les avantages tangibles.

Nous vous souhaitons un bon voyage.

Releve de transaction
Transaction record.

Aéroports de Montreal
975 Romeo Vachon Nord
Dorval QC
Desj: 68045410
E: 06/10/26 12:18:00
Term: 68 RE: 4845
VISA: s.16(2)

16.00 \$
P: 06/10/27 07:50:21
*TPS/GST 133140517RT
*TVQ/PST 1009822135



HMS HOST
MBCo
AÉROPORT MONTREAL - TRUDEAU

1312 Jennifer

CHK 4481 26OCT'06 12:35

1 Saï Tom&Feta 9.99

Sous-Total 9.99
9.99 T.P.S. 217101 0.60
10.59 T.v.u. 217010 0.79
TOTAL 11.38
Argent 12.00
A Remettre 0.62

MERCI A LA PROCHAINE
HMS HOST
TPS/GST # 137512901
TVQ/PST # 101585607



INDEPENDENT CAB OWNERS'
CO-OPERATIVE INCORPORATED
Toronto, Ontario

Date: _____ Fare: \$50
From: _____ GST INCLUDED
To: _____
Cab # A402 Driver: Tom

RECEIPT

LET US SERVE YOU BETTER

RECEIVED PAYMENT

PAID \$50
DATE Oct 26/06 # 91.
DRIVER

WITH THANKS